

LA "VUELTA" DE CARLOS PAIRETTI

**GOLES**

LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO



*Cardena*

**ESTUDIANTES**

hizo **HISTORIA**



**\$ 50**

EN TODO EL PAIS

•  
URUGUAY \$ 10  
PARAGUAY 40  
BOGOTÁ



**Batica**



# El "chico"

dio atrás, revelando en los 180 minutos más importantes del torneo Metropolitano una capacidad incuestionable, no sólo en lo futbolístico sino también en lo físico-anímico.

El gran temor de Osvaldo Zubeldía era la inexperiencia de sus hombres jóvenes para jugar partidos tan importantes como estos dos últimos, especialmente la final con Racing, que lo supera largamente en ese terreno, por madurez y habitualidad a enfrentar situaciones de gran responsabilidad.

Y Estudiantes se consagra a la consideración general, jugando lo mejor de su producción futbolística, justamente en esos dos partidos. Lo de Platense, paso fundamental, quedará como epopeya de voluntad, fe y capacidad para dar vuelta un resultado lapidario. Pero esto hecho en cancha de San Lorenzo, ante Racing, toma la importancia de una gestión con gran calidad futbolística.

Reconocemos en un todo que llegó a este partido con ventajas

Ribaudo no llega. Martín se frena. Spillinga (fuera de foco) será el dueño de esa pelota. Estudiantes enfrentó a Racing con absoluta confianza y le impuso su ritmo, ganándole siempre en todo el partido.

## ESTUDIANTES ¡CAMPEON!

## TITULO QUE GANO JUGANDO UN FUTBOL DE POSITIVA CALIDAD



Escribe

**Horacio GARCIA BLANCO**

¡1967 consagra, luego de 37 torneos profesionales, al primer campeón de los clubes chicos! ¡Estudiantes de La Plata!

Con una legitimidad incuestionable, demostrando en las dos etapas decisivas del torneo (Platense y Racing) que su excelente campaña previa en la zona "A", no fue el producto de una racha favorable, sino el resultado de una labor que viene de dos años y me-

—  
¡Plancha de Mori! A Bilardo le duele. Mientras Racing pudo soportar la dinámica de Estudiantes en media cancha, tuvo esperanzas, pero luego se derrumbó. Bilardo fue un motor que no se paró nunca en los 90 minutos.

ESTUDIANTES  
**3**

RACING  
**0**

notorias: 1º) 24 horas más de descanso, a las que se le deben sumar 30 minutos suplementarios que Racing debió sobrellevar en durísimo partido con Independiente. 2º) La ausencia de Rulli, especialmente, y luego la de Perfum.

Aquí, en estos dos factores, Estudiantes encontró facilitado el camino. Pero por encima, muy por encima de ello, fue la superioridad incuestionable de Estudiantes la que marcó la diferencia fundamental en el partido y en el resultado.

El equipo de Zubeldía "mató" táctica, técnica, anímica y sobre



# que cumplió el sueño del título



El malón ofensivo fue siempre Racing; el domingo fue Estudiantes. Spilinga con los puños. Conigliaro por encima de Basile y Chabay. Ribaudo no llega. El campeón jugó un fútbol de gran dinámica en la cancha.

todo, físicamente. Le ganó a Racing en toda la cancha. Le ganó pensando y jugando, pero cuando hubo necesidad de luchar, de imponer los atributos físicos que hacen a la razón potencia (suma de fuerza más velocidad), allí, también, demostró estar muy por encima de ESTE RACING.

Aquí se rompió la norma. No fue Racing el que obligó a seguir su ritmo. Lo impuso Estudiantes. Jugando siempre mucho de lo que el equipo de "José", tiene como patrón habitual, llevando el partido a un ritmo muy fuerte, apretando la marca en todos los sectores del campo, ahogando a gen-

te fundamental de Racing, hasta que al fin logró, por ejemplo, los mismos resultados que alcanzara el viernes por la noche Racing ante Independiente: quebrar el medio juego.

Esta fue la clave. Mori, Parenti y especialmente, Maschio, no so-

(Continúa en la página siguiente)

Pachamé. Un jugador sensacional. Por temperamento, fuerza, habilidad e inteligencia. Y eso que por necesidad juega amurado contra la raya. En los partidos definitivos fue fundamental.

Echecopar al suelo con Martín. El que saca es Basile. Racing soportó las ausencias de Perfumo y Rulli y su desgaste físico. Estudiantes fue demasiado para sus posibilidades en ese partido.

## DIGNIDAD DEL GRAN AUSENTE

Estuvo a nuestro lado todo el partido. Con él lo vimos y lo comentamos. Sentimos, palpamos sus nervios, su desesperación, su angustia. Pero también reafirmamos algo muy importante que ya lo conocíamos: su dignidad, su hidalguía, su hombría de bien. A pesar de los nervios, de la angustia que se lo comía minuto a minuto, de la fuerza que hizo por Racing, no dejó nunca de reconocer la capacidad de Estudiantes. "¡Qué bien juega este equipo!" "Mire..., mire a Echecopar, ¡qué barbaridad de jugador, es un fenómeno!" Faltando menos de diez minutos, bajó con nosotros. Amargado, confundido. Los aplausos de la misma gente de Estudiantes lo hicieron sonreír en su camino. "Ganaron muy bien, los felicito. Tienen un señor equipo". Y después fue a los vestuarios y se abrazó con los muchachos de Estudiantes. Ese SEÑOR (así, con mayúsculas) se llama Roberto Perfumo. El gran ausente de la tarde junto con Henry Barale, el capitán de Estudiantes. Muy bien, Roberto...





# RACING, SUPERADO POR SU RIVAL Y EL "DESGASTE" FISICO



**¡ESTO FUE PENAL!** Indiscutible. La foto lo demuestra claramente. El juez, señor Nimo, adjudica que la pelota había pegado en el hombro. No fue así. Verón salta con Martín y la mano del defensor va a la pelota. Más claro, imposible.

En Estudiantes no hubo un solo jugador de bajo rendimiento, todos llegaron a nivel alto de producción, pero hubo uno que fue factor vital, gravitante y definitivo en el ritmo impuesto durante los noventa minutos del partido: Juan Echecopar. Trabajó en todos los sectores, fue pieza libertadora de compañeros en compromiso, subió y bajó con extraordinario sentido para correr el campo, buscó los vacíos haciéndose ver siempre. Quitó, armó y llegó al área para acompañar en la definición. La cuota de talento y trabajo impuesta por Echecopar contó con el aporte de la inteligencia y cabeza fría que tiene Madero, con la seguridad que da el "zurdo" cuando tiene la pelota en los pies. En esa zona se armó Estudiantes, con Bilardo en la misma tónica de Echecopar, corriendo a todas y ganando en todas, subiendo y bajando. Bien arriba, Verón, Conigliaro y Ribaudó jugando al pique, llevando las marcas de un lado hacia otro. Cuando terminaron los primeros 45', quedó la sensación general de que Racing había dado todo, y a Estudiantes le quedaba intacta la máquina.

## POR DEMOLICION

Presunción exacta. Zubeldía tiró el equipo arriba, con mucha

gente subiendo la mitad de la cancha, con jugadores convencidos de que este partido se ganaba. Jugando un fútbol de toque, circulando pelota y hombres, con Aguirre Suárez y Spadaro (muy bien los dos en la marca) achicando campo. A los 7' foul de Gómez a Spadaro cerca del área. Tiro libre por Madero con zurdazo chanfleado por arriba de la barrera. Muy bueno. La pelota entró en el ángulo superior derecho, entre poste y travesaño. Spilinga apenas pudo manotear, 1-0.

Racing quiso salir a ganar, a jugar fútbol que tantas veces arrolló. Pero no tenía fondo. Basile y Maschio fundidos, J. J. muy marcado, lo mismo que Raffo. Parenti perdiendo en su lucha de media cancha. Fueron cinco minutos. Nada más. Y otra vez Estudiantes ahora con Pachamé (gran jugador) y Malbernati (buen partido) subiendo por los laterales. El equipo de Zubeldía se hizo "inaguantable". 24' pelotazo puesto para el pique de Verón que ganó en velocidad a toda la defensa. Llegó limpio delante de Spilinga. Zurdazo de "revés" contra el palo derecho y a media altura, 2-0.

28', otra vez Verón picando. Martín queda atrás. El 11 llega al fondo y la cruza para Ribaudó

7', foul de Gómez a Spadaro que se había ido al ataque. Tiro libre por Madero. Zurdazo con chanfle por arriba de la barrera, que entra en el ángulo superior derecho entre poste y travesaño. 1 a 0.

La velocidad de Estudiantes fue factor vital. Una muestra. 24', segunda etapa. Pelotazo largo. Pique de Verón ganándole a toda la defensa. Entra limpio al área. Zurdazo de "revés" superando a Spilinga.

(Viene de la página anterior)

portaron el ritmo, la dinámica tremenda de Madero, Bilardo y Echecopar. A los 10' del partido, Roberto Perfumo, que estaba a nuestro lado, dejó caer un juicio con tono de sentencia: "Racing no se puede armar, no tiene salida y de acuerdo a como viene el partido, muy difícil que la logre".

Estudiantes daba la plena sensación de cosa compacta, sólida y con mucha idea para caminar la cancha. Racing no. Le costaba resolver, encontrar la forma de meterse en el partido, y optó, entonces, por la solución más viable: no salió como siempre. Su gente importante de atrás para el arranque ofensivo, prefirió esperar. "Yaya", Raffo y Cardozo quedaron aislados, muy lejos de sus volantes y con la dura marca de Estudiantes encima. Los volantes académicos, que usan los laterales para salvar a su equipo del ahogo, también fueron tapados en esa zona, entonces, luego de los 20' del primer tiempo, Maschio pasó a jugar decididamente más atrás de media cancha.





## PALABRA AUTORIZADA

Las palabras de Jorge Kistenmacher, PF de Estudiantes, fueron terminantes: "Las 24 horas de diferencia en el partido semifinal tuvieron una importancia decisiva para uno y otro equipo".

Hombres y mujeres en la vuelta olímpica de los "pinchas". Bebés en la platea, con banderitas rojas y blancas. Para alentar y "gustar" el el gran triunfo, no hubo mayores diferencias...

Un ejemplo la hinchada de Racing. Con el 0-3 en contra, sacó sus pañuelos blancos para vivir "al equipo de José". Es que se reconoció el esfuerzo... y se lo premió como correspondía.

Guillermo Nimo fue terminante en su interpretación de la jugada que, en el primer tiempo, vimos como mano de Martín dentro del área y penal, sin sanción para Estudiantes: "Levantó las manos y le pegó en el hombre..., ya lo van a ver en la televisión".

El doctor Venturina fue el que más se quejó: "No se puede arriesgar a los hombres. Sería un milagro que jugara Basile el 15".

Un hincha racinguista se quejaba por el tercer gol del campeón del Metropolitano: "¡Fue hecho con maldad..., se le pasaron no sé cuántas veces dentro del área! No hay derecho"... Y lo decía muy serio.



Madero va al área, Pachamé también. Basile la gana. Estudiantes jugó con mucha fe. Racing estuvo muy lejos de ser el equipo de otras veces. Se vio obligado a seguir un ritmo y no pudo soportarlo.

Este fue el broche de oro. Un golazo. El tercero. Ribaudó, su autor, luego de gran maniobra. Verón hasta el fondo, toque para Ribaudó que gambetea a Gómez. Toque para Conigliaro. Devolución.

tros la mejor figura de la cancha. Si le pegara bien a la pelota, alcanzaría el nivel de un fuera de serie. RIBAUDO: Se hace notar por lo que sabe ofensivamente. Fundamental para el ataque. Desmarque, pique. Además, un golazo. CONIGLIARO: Si tuviera un taxímetro que le marcara un peso por cada diez metros que pica, se hace millonario. El mejor jugador sin la pelota. VERON: Rindiendo ahora lo que él puede. Habilidad, sacrificio, potencia. Con la pelota en los pies enloqueció a la defensa de Racing.

esa defensa que es Barale. Muy bien, muy sobrio, sobre todo en el juego aéreo donde ganó siempre. Jugando todas las pelotas que le llegaron. PACHAME: ¡Qué jugador! Y amurado contra la raya. Le sobra calidad y calidez humana para levantar cualquier equipo. MADERO: La cuota de finura y frialdad de este Estudiantes, pero, además, luchando, metiendo pierna en todas. ¡Muy bien, "zurdo"! BILARDO: No se para nunca, trabaja la media cancha bárbaramente. Además es muy "vivo" para ver el partido. Importantísimo, ECHECOPAR: Para noso-

Basile y Mori arriba. Rechazo del "6", que luego se retiró lesionado de la cancha. Estudiantes logró concretar el sueño de todos los equipos chicos: el título de campeón. Un título ganado legítimamente...



que venía en la carrera. Enganche del "7" haciendo pasar a Gómez en el área. Toque para Conigliaro solo. Cuando Chabay va a la marca, Conigliaro devuelve para Ribaudó. Otra gambeta ante Gómez y derechazo bajo, 3-0. ¡Un golazo!

Lo demás no cuenta. Fue toque, fiesta. Un solo equipo. Con Racing luchando por dignidad, con honradez, pero vacío de ideas, de fútbol y sobre todo de piernas. Fue la gran fiesta de Estudiantes. Fue el delirio de miles de hinchas que vieron luego de muchos años, el sueño cumplido. Ganó un señor

equipo, con un futuro de excepción. El campeón Metropolitano, fue el mejor.

### INDIVIDUALMENTE

POLETTI: Sin trabajo. Haciendo la justa. Gran futuro. MALBERNAT: Bien en todo. Cruzando, quitando y jugando. Gran temperamento. AGUIRRE SUAREZ: Exagerada tendencia a darle para cualquier lado. Tiene que tratar de jugar más. Importante en la marca. Gran recuperación. SPADARO: Con la responsabilidad de suplantar al hombre-director de



# La Academia perdió en todos los sectores

<https://argentoteca.blogspot.com>



# EL "CHICO" QUE HIZO



Guillermo Nimo tocó el pito por última vez en la cancha de San Lorenzo y decreta en la práctica el inicio de los festejos, por lo cual el primer "chico" de AFA llega al título máximo.



El doctor Raúl Madero, que vivió la alegría de haber jugado en un "grande" (Boca), aquí vibra con la máxima emoción de su siempre correcta carrera deportiva: es campeón con Estudiantes.



Terminó la dura pero correcta lucha en el campo de juego y comienzan las escenas de euforia. Un cuadro de emoción que engrasará los anales de Estudiantes de La Plata.

Esta es la alegría que se originó cuando Estudiantes hizo el último gol, el que le permitió la holgada victoria frente a Racing, la cual tuvo mayúsculo sentido para los platenses.

historial deportivo son campeones. Y el hecho de que ninguno de los dos equipos sea metropolitano lo puso de relieve el propio gobernador de la provincia de Buenos Aires, general Francisco Imaz, quien tras la victoria estudiantil estuvo en el vestuario "pincha" festejando el triunfo y dijo: "Yo estoy feliz que haya ganado un equipo de la sede de nuestro gobierno; pero si hubiese ganado Racing también lo estaría porque es un equipo de nuestra provincia..."

—Y usted, general, ¿de qué cuadro es "hincha"...?

## Júbilo delirante de la "hinchada" platense

—¡De San Lorenzo! —respondió el gobernador del primer estado argentino. Los dos equipos llegaron al estadio hora y media antes del gran encuentro, procedente de sus respectivos alojamientos en céntricos hoteles. Durante el preliminar (Español-Quilmes) en los

vestuarios hubo ardua discusión entre ejecutivos de canal 7 y los dirigentes Mangano (Estudiantes) y Martín (Racing), pues estos dos entendían que la emisora no estaba autorizada para emitir ese match. Sólo se le dio un permiso circunstancial para grabarlo. Ha-



Escribe TONI

Y con un sentido muy amplio se jugó la final del Metropolitano. Amplio, porque ninguno de los dos contrincantes pertenecen a nuestra metrópoli. Estudiantes es de La Plata y Racing es de Avellaneda. De todas maneras, así estaba establecido y los platenses se llevaron el título legítimamente y por primera vez en su



# HISTORIA, LO FESTEJA



Y ahora a la ducha... Son Aguirre Suárez, Poletti y el doctor Bllardo. La alegría comenzó en el vestuario y se prolongó durante toda la noche de festejos en la ciudad de las diagonales.



El secretario del club Estudiantes en efusivo abrazo con Verón y Aguirre Suárez. Los 18 jugadores del plantel estudiantil ganaron cada uno 300.000 pesos por clasificarse y 400.000 por ser campeones.

## EL PRIMER CHICO

Nuestro fútbol profesional "vive" desde 1931, año en que se disputó el primer campeonato. Con su éxito, Estudiantes logró, además, ser el primer "chico" que logra tal hloga. La reestructuración, que le varió la fisonomía el Campeonato Anual de la AFA —denominándolo Metropolitano—, trajo, también, su cambio en la hegemonía que, hasta este 1967, tenían los equipos denominados "grandes". Veamos, si no: BOCA JUNIORS conquistó 10 títulos: 1931, 1934, 1935, 1940, 1943, 1944, 1954, 1962, 1964 y 1965. INDEPENDIENTE, 5: 1938, 1939, 1948, 1960 y 1963. SAN LORENZO, 3: 1933, 1946 y 1959. RACING, 6: 1949, 1950, 1951, 1958, 1961 y 1966. RIVER PLATE, el que más ha ganado, 12: 1932, 1936, 1937, 1941, 1942, 1945, 1947, 1952, 1953, 1955, 1956 y 1957.

bía también en los vestuarios algunos jugadores locales. Rafael Albretch y Narciso Doval saludaron a los protagonistas del encuentro, manifestándose el último de los nombrados en favor de un triunfo para los de La Plata. En los vestuarios del elenco de Avellaneda pudo establecerse que si ganaban a Estudiantes se iban a llevar 60.000 pesos cada integrante del plantel profesional. Mientras que el señor Mariano Mangano

nos informó que los jugadores de su equipo ganaron cada uno 300 mil pesos por haberse clasificado y 400 mil pesos por vencer a Racing. Otros dirigentes más eufóricos indicaban que se iba a tratar que cada jugador se llevara un millón redondo. En el campo de juego fueron objeto de anotaciones por parte de Guillermo Nimo, Miguel Mori, el doctor Bllardo y otros, pero como las cosas

(Continúa en la página siguiente)



Marcos Conigliaro, otro que había militado en un equipo "grande" (Independiente), ahora en este Estudiantes, que este año se convirtió en el campeón del torneo. Junto a él está Poletti.

Así se recibió en el estadio de Avenida La Plata el elenco estudiantil, con enorme grito y fe, que a los 90 minutos del juego realizado se convertiría en delirio de alegría.



# Vivió su noche más gloriosa la "Capital" del fútbol argentino



El artífice técnico de la campaña estudiantil, Oswaldo Zubeldía, que así vió coronada su diligente labor de DT con un equipo que respondió en calidad, y sobre todo, en disciplina.

Marcos Conigliario en el vestuario cuando los nervios cedieron. A su lado, el hermano de Malbernat, (juega en 3º) vibra con sus compañeros de la primera división. EL adolescente también festeja.



## JUSTICIA PARA UN INMENSO ESFUERZO

(Viene de la página anterior)

no se atemperaron, no hubo felizmente expulsados. Y toda La Plata futbolística estaba en el "gasómetro": detrás de uno de los arcos había una bandera de Gimnasia y Esgrima. Los "pinchas" hicieron partícipes del festejo a su tradicional rival "tripero". Tras la inconclusa vuelta olímpica los jugadores de Estudiantes se fueron a recibir el abrazo de sus dirigentes y asociados principales que estaban en el vestuario. Mientras tanto, llegaban al vestuario de Racing con los ojos llenos de lágrimas el correcto arquero Spilinga y Miguel Mori. Silencio y desazón total entre los de Avellaneda. Una alegría sopesada, en cambio, había en la otra casilla. Zubeldía deseaba éxito a la campaña inminente de Racing por la Libertadores, señalando que era un equipo con pasta para ser campeón del Mundo. Como contrapartida, lamentablemente, no opinaba así Juan José Rodríguez mientras se duchaba. Con algunos conceptos un tanto despectivos se refería "a diplomita de campeoncito que habían ganado los de Estudiantes". Pero esa actitud tenía su opuesta

en Roberto Perfumo, que se cruzó hasta el vestuario de Estudiantes para felicitar a uno por uno a los campeones 1967 del Metropolitano. Pachamé, mientras recibía el saludo, deseó a Racing toda clase de felices augurios, deseando que traigan aquí la Copa del Mundo. En seguida un reportero insistía en que se abrazaran eufóricamente y Pachamé entonces espetó: "¿Qué querés, que me muera?" Los de Racing, tras el partido quedaron en libertad, mientras que los estudiantiles se fueron a un hotel céntrico, desde

donde en distintos vehículos partieron hacia la ciudad de La Plata.

Un chico que ya se ha hecho grande. La fiesta para los platenses había comenzado con las primeras luces del domingo. En caravana partieron por todos los medios disponibles desde la ciudad fundada por Dardo Rocha. Y así, a las 10 de la mañana ya había más de 15 mil platenses en la Capital Federal. Las barras vocingleras se dieron cita en derredor del estadio de San Lorenzo de Almagro, el cual abrió sus

portones de acceso poco antes de las 10.30. A esa hora comenzó la auténtica fiesta de fútbol que los platenses iban a vivir hasta la madrugada del lunes siguiente. Después que terminó el partido en distintos vehículos, los millares y millares de platenses que habían venido a Buenos Aires, otra vez tomaron el camino a La Plata. La caravana lenta fue sufriendo —aún plena de gozo— las consecuencias del excesivo tráfico en la ruta, en especial en la zona de Florencio Varela, donde se originó un embotellamiento de automóviles que retrasó el paso en aproximadamente 45 minutos. No obstante, poco antes de las 21 llegó el primer jugador campeón de Estudiantes al colmado estadio de la calle uno. Fue Hugo Spadaro el joven de Junín —igual que Zubeldía— el que fue recibido con una inolvidable ovación por los 25.000 espectadores que colmaban las graderías de la cancha, además de más de 10.000 personas que había en las afueras del estadio. El intendente de La Plata se hizo presente en la cancha para dar la bienvenida en nombre de toda la ciudadanía de esa capital provincial a todos los jugadores, que luego de las 21 fueron arribando en distintos medios y originándose siempre inolvidables, indescriptibles ovaciones y escenas de profunda y justificada alegría. También estuvo el doctor Lemos, miembro de la Corte Suprema de Justicia de la Provincia de Buenos Aires, el que con otros jueces también se sumó a las felicitaciones que le fueron prodigando durante las primeras horas de la noche los jugadores campeones. Todo estuvo enmarcado en el mayor orden, pero con una euforia quizás nunca igualada en la ciudad de las diagonales que, por su justificación, se extendió a todos los aficionados del país.

Un ángulo de la desordenada pero emocionada vuelta olímpica con que Estudiantes se dio el lujo de celebrar su título de fresco campeón en cancha de San Lorenzo de Almagro, ante el aplauso general.





# GOLES

AÑO XVIII-Nº 986

Bs. As. Agosto 8 de 1967

Redacción y Administración

BELGRANO 624

5º piso - T. E. 30 - 7891

EDITORIAL DEPORTIVA S. A. C. e I.

LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO

PUBLICACION ADHERIDA AL "INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES"

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 906.569

Director: R. ENZO ARDIGO

Secretario de Redacción: ELDO P. SANTIAGO

## ENCUESTA SUGESTIVA

EN nuestra edición anterior ofrecimos al lector el saldo de una encuesta que abarcaba a dirigentes, técnicos y futbolistas en torno de un interrogante que sacudió al fútbol en todo el ciclo final de los torneos de Primera y Primera B. Y ese saldo es demasiado elocuente como para que pueda ser pasado por alto. Obliga, se nos ocurre, al Tribunal de Penas a abrir una inmediata y severa investigación, porque hay afirmaciones concretas de episodios que entran, lisa y llanamente, en la esfera de los delitos deportivos.

Presidentes de clubes hablan de la posibilidad del soborno y de la certeza de que existió incentivación. Y ésta es una inmoralidad que debe ser erradicada del fútbol definitivamente. Se dice que no hay pruebas. Pero si todos quienes están en el fútbol se deciden a librar la batalla que hace falta para limpiarlo de impurezas, con lo que cada uno sabe respecto a sobornos e incentivaciones podría configurarse, quizás, la semiplena prueba, suficiente como para exponer públicamente a quienes manejan desde las sombras los hilos sutiles que mueven muchos resultados inesperados. Personajes tan conocidos, tan notorios, que no hay una sola persona vinculada al fútbol que no los conozca. Pero que, desgraciadamente, han sido —y alguno sigue siéndolo— habitués en la propia casa del fútbol. ¿Quién o quiénes los defienden? ¿Qué fuerzas dominan, que a través del tiempo siguen siendo intocables? Difícil establecerlo. Pero de su actividad permanente tienen las constancias —aunque no posean las pruebas, porque de los sobornos e incentivaciones no se firman recibos— quienes están en las esferas directivas de los clubes y lo padecen. "Fulano de Tal, nos decía un técnico de muy amplia vinculación con el fútbol, ha estado ganando por fecha alrededor de \$ 1.500.000". Tiene dos apellidos. O, mejor dicho, un apellido compuesto. "Si no se toman medidas en contra de él tiene que ser porque hay muchas colas de paja en el fútbol".

Puede ser, lo admitimos, que con la Ley del Deporte, tantas veces anunciada, si es que se incorpora el delito deportivo al Código Penal, se tenga un arma mejor para combatir a los sobornadores. Pero mientras esa ley llega—tantas veces anunciada como postergada—, al menos, que se intente un ataque frontal desde el Tribunal de Penas.

Una lucha difícil, lo admitimos. Pero impostergable por la salud moral del fútbol, al que esta clase de delincuentes asfixian lenta pero inexorablemente.



## EXITO ROTUNDO

AHORA que el Metropolitano ha terminado, admitamos paladinamente su éxito sensacional, a despecho de muchas opiniones —incluida la nuestra— que no confiaban mucho en la novedad. El reordenamiento de la temporada, con sus distintos torneos, ha tenido una repercusión popular excepcional. Más entradas vendidas, más público en las canchas por el interés que el Metropolitano despertaba en todas las zonas de las dos tablas, con algo inesperado, que contribuyó a ese éxito: el hecho de que hasta la última fecha estuvieran en dudas muchas de las posiciones claves de esas tablas.

Contribuye a mantener despierto al interés popular de todas las banderías el hecho, además, de que por mal que se jugara en el Metropolitano, queda por delante el Nacional (o el promocional en otro orden de ambiciones) para mejorar los niveles. De haberse jugado el campeonato como se jugaba en el año pasado, algunos grandes equipos, de los que promueven mayor eco en las preferencias populares, estarían prácticamente fuera de las aspiraciones al título. El Nacional se juega, en cambio, partiendo todos otra vez nivelados. Es decir, la misma perspectiva para quien fue último y quien fue primero, entre los doce clasificados. Con esto además: que se abren por fin las puertas al fútbol provinciano, postergado hasta ahora en el acceso a metas que ahora le son posibles. Para el tantas veces criticado interventor en la AFA, pues, el aplauso que se ha ganado, por audaz y también por visionario.



## IMPOSTERGABLE

Los cables anuncian que Inglaterra, Escocia, País de Gales e Irlanda han aprobado ya definitivamente la ponencia tendiente a modificar la ley del juego en lo referente al tiempo en que puede retener el esférico un guardavalla. Hasta ahora existía sólo el "carrin", cuando aquél daba más de cuatro pasos sin hacerla botar en tierra. Pero no había límites para las veces en que se podía repetir la maniobra. Y entonces se fue agudizando, con el correr del tiempo, la teoría de "enfriar" el juego por vía del arquero. Muchos minutos de fútbol se han "robado" al espectáculo de tal manera. Sin ir más lejos, en el último partido jugado en Rosario por el Metropolitano, el guardavalla del vencedor demoró con habilidad dando "respiro" a sus compañeros muchísimo rato. Un éxito para él y para su equipo. Pero un lunar más para el fútbol, tan afeado últimamente por quienes responden a la suprema ley del profesionalismo: ganar.

La modificación que la FIFA considerará de inmediato, para comunicarla después a las asociaciones nacionales que la componen, de ser aprobada, como parece segura, impedirá tal demora. Por una sola vez, el guardavalla podrá jugarla. Más aún: se intenta que no pueda darle más de dos botes. De una u otra manera, algo parece cierto: que ya no se podrá "enfriar" tanto. Y que el fútbol ganará en espectáculo, porque ganará en dinamismo...



la mejor  
elección  
**RELOJES  
ELECTION**



e  
elegantes  
modernos  
exactos  
insuperables  
**RELOJES**

**ELECTION**

PLUSFERRI

315



# PAVADITAS por E.P.S.



En el hotel Sheraton —una de cuyas telefonistas es hincha de Boca sin que logren hacerla "académica" los "muchachos de José"—, aguardaban el momento decisivo del torneo Metropolitano los cracks del campeón.

Un llamado telefónico puso en contacto a Miguel Ángel Mori con sus familiares en Barradero, quienes le comunicaron que un amigo le había enviado desde Bahía Blanca, por ómnibus y encomienda, seis palomas mensajeras de pedigree.

El muchacho de los millones en el banco y los campeones bípedos alados comentó el envío. Y rezongó Cejas:

—Contáselo a otro. ¿Me querés decir cómo sabían las palomas la dirección de tu casa?

Juramos que la anécdota es rigurosamente cierta. En todo caso, mintió el "Yaya" Rodríguez.

## ¡Y LO DIJO SIN PONERSE COLORADO!

No jugaremos en el Nacional, pero nos complace que lo haga otro club vecino, viejo rival y amigo...



Huracán había jugado uno de los peores partidos del año, tal vez porque Tito Gómez y el peruano Loayza, incluidos por fuerza en el equipo, no es-

taban en perfectas condiciones físicas. La cosa es que el once de Patriotas perdió con su empate frente a Colón la gran oportunidad de respirar tranquilo, quedando a la espera de lo que le sucedía a Quilmes.

Luego del comentado partido, mientras se cambiaban, más bien tristes, al "Negro" Obborti le dijo a quien tenía algo...

—Dicen que Seijo afirmó que Argentinos Juniors es una murga... Bueno. Nosotros somos todo un corso. Con oso Carolina y todo.

Lo que no aclaró fue quién era el oso...

Impulsado por un viejo deseo y porque, como dice Dringue Farías, nadie sabe qué le puede "diparar" el destino, Silvio Marzolini comenzó un curso de equitación.

El rubio zagüero boquense se amoldó prontamente a las indicaciones del instructor y aunque no llegará a ser un Leguizamo, lo cierto es que cabalga bastante bien.

Pero hubo un hincha que pasaba en un camión al que no le causó mucha gracia que a su ídolo le diese por este deporte tan calificado. Tal vez haya sido por eso que le gritó, mientras iba haciendo equilibrio sobre un montón de huesos y sebo:

—Che, Silvio, y el carro, ¿dónde lo dejaste?

Marzolini, crack, empresario, artista, constructor, millonario y padre feliz, hizo oídos sordos a "la voz del pueblo"...

La derrota de la selección juvenil de fútbol ante T. T. (Trinidad Tobago) en los Juegos de Winnipeg dejó un mal gusto en la boca de todo el ambiente. Se entendía que se había malbaratado la oportunidad de defender, una vez más, la condición de invicto que la selección ostentaba desde los tiempos en que la conducía don Ernesto Duchini.

Dentro del panorama desolador, creado por el increíble fracaso, el inefable Narciso Horacio Doval hizo reír a sus compañeros de San Lorenzo de Almagro, en Santa Fe, cuando comentó:

—...y en Canadá les ganó... el D.D.T.

Después le querían echar insecticida a él...



Noches pasadas, en la famosa cantina de Spadavecchia, estaban cenando Prospitti, Ramón La Cruz y Carlitos Buttice. Fue entonces cuando Juancito Spadavecchia anunció a un imitador del famoso Ariel Delgado, "la voz de las noticias". El hombre lo hizo muy bien. Tanto, que Juancito comentó con su público, que si se esmeraba un poco, la imitación iba a salir perfecta. Mientras tanto, ya reintegrado a la mesa que compartía con algunos amigos, Ariel Delgado se reía de lo lindo...

El "Ronco" Onega llegó a su casa con uno de esos teléfonos de antiguo modelo pero que brillan con sus renovados bronceos costando un platal, ya que están muy de moda...

El gran jugador de River colocó el teléfono sobre una mesa ratona, no explicando nada a nadie. No había pasado mucho rato, cuando llegó a buscarlo su hermano Tito, quien intentó hablar con la pizzería que poseen en Villa Urquiza, sin lograr su propósito.

—Este teléfono o está llgado... —chilló el menor de los Onega al aparecer su hermano.

Y entonces Ermindo le aclaró: —Eso no es un teléfono. Es una radio a transistores...



## LA PLACA SECRETA

### ¡A CASA!...



Tal vez lo aprendió leyendo la historia de un gentleman. La cosa es que como aquel personaje inmortal de las historietas de Héctor, el inefable "Ringo" Bonavena puede decirle "¡a casa!", a su propio chofer. Gustos, en fin, que pueden darse los candidatos a campeón..., que sean como nuestro pintoresco Oscar...

## CINE-FUTBOL

- LA FELICIDAD — D'Amico.
- EL HOMBRE QUE VINO DE LA OSCURIDAD — Acoata.
- PETER PAN — Rendo.
- LA FIERECILLA DOMADA — Cubilla.
- SIEMPRE HAY UN AMANECER — Lanús.
- LA GRAN AVENTURA — El fútbol en Estados Unidos.
- EL BUCANERO — Carone.
- EL ULTIMO CUPLÉ — Chacarita Juniors.
- OPERACION SAN GENARO — La reclasificación.
- GRAN PRIX — Copa Libertadores.
- EL ULTIMO SUSPIRO — Deportivo Español.
- ¿ARDE PARIS? — Huracán.

VIVA LA VIDA!

CAFIASPIRINA



Es un producto BAYER. Si es BAYER... es bueno.





Lafuente, 31 años. En la Copa Libertadores mostró aptitudes por demás llamativas. Buen anticipo, tiene solvencia para salir por los dos costados y va bien arriba. River lo quiere. ¿Cuánto puede costar?



**L**A serenidad ha ganado en River. La gente del instituto "millonario", con la clasificación asegurada, ve ahora el futuro mucho más límpido, más tranquilo.

Luego de la victoria ante Rosario Central, la Comisión Directiva, en acuerdo con José D'Amico, resolvió que los jugadores se tomen un descanso. Muchos fueron los momentos angustiosos, mucha la tensión, las dudas, que luego de una lucha ardua se coronaron en clasificación ante Rosario Cen-

tral, en la misma Rosario.

El próximo domingo, 13 de agosto, todo el plantel de River sale hacia Córdoba (Villa Allende), a fin de realizar un trabajo con miras al Torneo Nacional. Según los planes de D'Amico, en Córdoba se confeccionará una ficha técnico-físico-médica de cada jugador. En ese grupo estarán algunos jóvenes

Lavezzi. La joven revelación de Platense. Hombre gol, de temperamento, fuerte en la disputa, vive en el área. Es otro de la larga lista.

Hurst. El hombre gol de la selección inglesa en el último Mundial. River estaría dispuesto a iniciar tratativas, ya que hay quien asegura muy factible la operación.



## PLAN DE COMPRAS: LAFUENTE, HURST, SESANA Y LAVEZZI

valores de la tercera división (Montiveros, Montemaraní, Brodowsky, Pérez), que junto a los componentes del actual plantel profesional estarán alrededor de 10 días en la provincia serrana.

Repetimos, en general el ánimo de todos es muy bueno, y se espera una actuación brillante en el Nacional. Material humano para ello hay de sobra, y José D'Amico se ha ganado la confianza de todos los jugadores, pues su política, cuando tomó el comando del equipo, fue de hablar con absoluta sinceridad y brindar su apoyo incondicional a los jugadores, a fin de salir del mal trance por el que estaban atravesando, con resultados que ponían en peligro su chance de clasificarse para el Torneo Nacional.

### LAS COMPRAS

En River están dispuestos a comprar. Pero no se buscarán nombres de estruendo sino jugadores jóvenes que hayan demostrado aptitudes ciertas y que unan a ello probada capacidad para la lucha.

Pese al hermetismo que la gente de River mantiene al respecto, GOLES está en condiciones de adelantar cuatro nombres: Lafuente, back central de Universitario de Lima, 21 años, buen jugador con las dos piernas, y que demostrara en esta Copa Libertadores tener un futuro de excepción.

Pero la compra sensación en Ri-

ver sería la de Hurst consagrado en la última copa Jules Rimet disputada en Inglaterra. Hombre fundamental en los partidos decisivos del Mundial para el conjunto campeón del mundo. La posibilidad existe, y se intentará un sondeo a fin de saber las condiciones por el pase del excelente jugador inglés.

El DT aconsejaría, además, la



Juega en donde lo pongan. Conoció todos los puestos defensivos. Muy fuerte en la marca y buen jugador, Sesana el año próximo puede estar en Núñez.

compra de Otto Sesana, muy buen marcador lateral de Rosario Central, que ha jugado en todos los puestos de la defensa. Otro nombre en la lista de River es Lavezzi. La joven revelación de Platense, hombre de gran velocidad y viveza para la búsqueda del gol, ideal dentro del planteo que piensa imponer al equipo José D'Amico.

Pero todo esto será llevado con mucha mesura, se harán las tratativas y sondeos a fin de saber las posibilidades ciertas que hay de concretar estas operaciones. De haber campo favorable, se entrará de lleno a conversaciones serias, y se harán los pedidos oficiales.

Pero, por ahora, la gente de River está tranquila, pensando sólo en la difícil y riesgosa participación en el Torneo nacional. El trabajo para este torneo empezará en Villa Allende. Allí estará la primera etapa seria.



## Problema para un tesorero...

III

OLA!... ¿Qué tal?...

—Muy bien... Esperando la final de la Copa.

—¿Qué dice el intransferible?

—Bueno ... que...

No fuimos a buscar el tema que vamos a tratar. Lo encontramos. Casi sin darnos cuenta. Sin pensarlo. Queríamos, como lo hacemos habitualmente, hablar un poco de fútbol con Roberto Perfumo. Y entonces la pregunta: ¿Qué dice el intransferible? Y la respuesta:

—Por supuesto que es un orgullo para un jugador que lo declaran intransferible. Es saber que lo que uno hace conforma. Pero a veces hay otros factores para comprender, para compensar...

—¿Nos explica?

—El fútbol es un deporte profesionalizado. La vida útil de cada jugador no está medida por tiempo, sino por circunstancias que, en cualquier momento, pueden dejarlo fuera de actividad...

—¿Nos habla de los pedidos de pase denegados?

—Exacto. Se han barajado cifras varias veces millonarias para Racing y, para mí, la posibilidad de nuevos contratos mucho más ventajosos que el que tengo firmado en el club. Pero no me afecta y me gustaría quedarme en Racing... sinceramente...

—Pero...

—Es cierto: hay un pero. Es el de las compensaciones. Nunca he hablado con los directivos en tono altanero. No me siento dueño del equipo ni mucho menos... sobre todo porque entiendo que el éxito de este Racing es la compenetración de todos y la unidad, que suele ser más importante que individualidades de juego muy personal. Sólo que trataré de hacerles comprender que al declararme intransferible se me cortan mucho menos... des y que es el club, en este caso, quien debe arbitrar los medios para que no sea yo el único perjudicado.

—¿Aumento de prima?

—Efectivamente. A fin de año vence mi contrato y, como en todos los casos, Racing tiene opción por un año más. Como lo he hecho siempre, les repito, me apersonaré a quien corresponda para solicitarle —y además decirle que no es mi propósito crearle problemas a la entidad— se estudie mi situación y se me eleve la prima, compensando económicamente, así, la condición de intransferible que, en lo moral, he recibido con tanta satisfacción... como le ocurriría a cualquier jugador.

—Problema para el tesorero...

—Sí, puede ser —y sonríe—; pero creo, porque conozco a la gente que dirige a Racing, que no habrá dificultades mayores para llegar a un acuerdo. Me comprenderán..., estoy seguro...

La nota había surgido de la espontaneidad de Roberto Perfumo. Conociendo su situación, no se nos había ocurrido encarar el problema. Pensamos, inclusive, que lo suyo no fue un desahogo, sino algo que llegó producto de una pregunta que trató de iniciar un diálogo con un hombre que sabe ver el fútbol y siempre puede aportar algo interesante sobre el tema: ¿Qué dice el intransferible? Así empezó todo, que giró sobre un problema que, según el "crack", sólo necesita la comprensión de la gente de Racing. ¿La tendrá?



PARA EL NUEVO AÑO  
EL "CRACK" FIJARA  
SUS PRETENSIONES

# PERFUMO PEDIRA UNA PRIMA COMPENSATORIA





**EN INVIERNO SE TRANSPIRA MAS!**

Calefacción excesiva... ropas abrigadas... ambientes cerrados... Los peligros de la transpiración son mayores en esta época. Evite también ahora el riesgo de ser desagradable a los demás! Use desodorantes Polyana y abriguese cuanto quiera sabiendo que su transpiración será completamente inofensiva. Esté seguro de su pulcritud todo el año!

desodorante  
**Polyana**  
de lujo

con perfume francés y la seguridad de **Odol**

<https://argentoteca.blogspot.com>

PP



# ¿DINERO O AMOR A LOS



## ● ANTONIO RATTIN

"Para mí jugar en la selección es algo muy especial, un honor que difícilmente se puede comparar con otro. Pero ustedes me hacen una pregunta que tiene contestación muy difícil. Yo juego porque me corresponde, y como yo la mayoría de los jugadores, o todos, mejor dicho, siento una satisfacción muy especial cuando me designan. En cuanto al problema remuneración se ha interpretado mal casi siempre. No hay exigencias, simplemente que somos jugadores profesionales y que si la selección cobra una cantidad determinada de dinero por jugar, entendemos que nos corresponde una remuneración; si dejamos nuestros clubes, lo lógico es que en esas condiciones se contemple la situación. Pero nunca se hizo problemas por dinero, como se ha querido decir o en la magnitud que se le adjudicó..."

## ● CARLOS RADRIZZANI

"Entiendo que es inseparable la condición del futbolista profesional con sus ansias de ganar dinero. Pero hay algo básico. Cuando comienza la carrera que puede llevarlo al éxito, lo hace siempre por sus deseos de correr tras una pelota y ser útil a la camiseta de sus amores. Luego, ya en profesional, lógicamente, aspira a ser bien retribuido, lo que ocurre con todas las actividades de vida. Como aquel

que comienza cantando por bullirle dentro la pasión del canto y termina —cuando están dadas las debidas condiciones— haciendo su fortuna con su vocación. Por eso creo que el futbolista defiende con cariño la casaca. Y si aspira a ganar más, es una ley de la vida. Aunque a veces pidan demasiado, tal vez porque se los ha habituado a recibir, en ocasiones, más de lo que merecen."



## ● DANIEL WILLINGTON

"Ningún jugador, creo, puede no querer jugar en la selección. Eso es un absurdo. El solo hecho de ponerse la camiseta argentina representa algo importante: un orgullo, un premio grande; todos los hombres, algunos más otros menos, somos vanidosos, y el ser designado internacional significa que uno vale, que son reconocidas sus condiciones como jugador. Pero somos profesionales. Si la selección argentina juega un partido de beneficio, por ejemplo, en favor de las víctimas de Caracas, yo no tengo ningún problema en ser incluído y jugar gratis. Pero si la selección cobra dólares por sus presentaciones, va en busca de dinero, lo más lógico es que los jugadores cobren una parte, porque vivimos del fútbol y para el fútbol. Lamentablemente, a veces a la gente se la confunde, haciéndole creer otra cosa..."





Hace poco tiempo repitióse en la selección juvenil un caso muchas veces registrado en las grandes selecciones. El caso de jugadores que van a desgano a integrar el seleccionado, porque se pierden los premios jugosísimos de sus propios equipos.

El interrogante, pues, es simple. ¿En el profesional de fútbol priva exclusivamente el interés material de su profesión? Puede tener variantes. ¿Entraña un honor o un sacrificio integrar la selección argentina?

Para responder a tales preguntas hemos consultado a un núcleo de personalidades salientes en fútbol. Quizá de sus respuestas se extraiga la conclusión definitiva. Porque el régimen actual de "obligar" a quien no "siente" los colores a integrar las selecciones, no ha dado resultado. Y puede haber llegado la hora en que se elimine drásticamente a los materialistas, para dar paso a otros, puede que menos dotados futbolísticamente pero con mayor devoción, no sólo por la casaca de la selección, sino por el propio fútbol...

# COLORES?

## ● SANTIAGO SACCOL

"No hay duda de que el amor al dinero antes que a la casaca nacional es un producto de una época mercantilizada como la actual. Pero hay más. Ocurre que el futbolista se encuentra con que —en los últimos años al menos y con poquitas excepciones— la selección, por mal dirigida, por mala organización, dista de dar brillo. Y económicamente el jugador se siente desamparado. A los futbolistas que jugaron en Londres le prometió AFA pagarle los premios que hubiesen ganado en sus clubes. Y pasaron diez meses, sin novedad. Para profesionales, con una mentalidad tan mercantilizada, eso fue un mal negocio. Por eso le esquivan a la camiseta nacional. Cosa que no se justifica, pero que se explica por las razones apuntadas y ese afán de hoy de ganar mucho."

## ● RENE PONTONI

"Fundamentalmente, los jugadores actúan por amor al fútbol, porque tienen pasión por ese deporte. De lo contrario, se dedicarían a

otra cosa. Vale decir, que lo que lleva al hombre al fútbol es su amor hacia él. No hay otra cosa.

Luego, cuando llegan a profesionales, comienza el interés por el dinero. Cosa lógica, por cuanto viven de eso. Pero todo ese interés por el dinero funciona, para los profesionales, durante los días de semana. Porque en el momento del partido, es decir, los domingos, ningún jugador piensa en el dinero. Allí, a la hora de la verdad, resurge el amor al fútbol. Y no creas que es distinto para los consagrados. Ellos también viven esa pasión. ¿Los colores? Es importante todavía. Pero el jugador piensa más en el fútbol que en el dinero o los colores."

## ● ERNESTO DUCHINI

Puedo afirmar, en lo que hace a mi experiencia, que el futbolista que recién se inicia se queda antes con la casaca nacional que con la de su club. Pero es innegable que los tiempos van cambiando, siendo mucho ahora el dinero que está en juego. De manera particular los muchachos modestos se ven impe-

didos a ganar plata por muchos factores. Los mayores, en cambio, hechos a la gloria, se quedan con la casaca de su club, donde ganan verdaderas fortunas. Pero aclaro que nunca el futbolista, de cualquier categoría que sea, recuerda los pesos al jugar. Al término del match o en sus prolegómenos, es otro cantar. Además, a veces el jugador quiere jugar en la selección, pero los dirigentes lo reclaman para su club, hasta con subterfugios. Y eso tampoco le hace bien al fútbol."



**VICTORIO SPINETTO**

—Siempre hay amor por los colores. El jugador, pese a ser un profesional, no olvida la divisa. ¿Cuántas veces los partidos están definidos en goles y los jugadores continúan jugando para convertir más goles? El dinero no puede tapar la gran vocación. Y eso, no ha sido exclusivo de mi época de jugador. Ahora, los muchachos actúan del mismo modo.

En el momento del partido se olvidan de todo. Lo único que les interesa es el fútbol. Y así, con esa conciencia se mueven en la cancha. Es lógico, también hay interés por el dinero. El carácter de jugadores profesionales hace pensar en ganar y afianzar la posición económica. Pero ello no significa que el jugador solo salga a la cancha pensando en lo que recibirá de premio.






# Aprenda

## RADIO TELEVISION Y TRANSISTORES

Actúe HOY MISMO envíe el cupón

Desde 1937   
la ONDA DIDACTICA  
de Radio Instituto  
cubriendo todo el país.

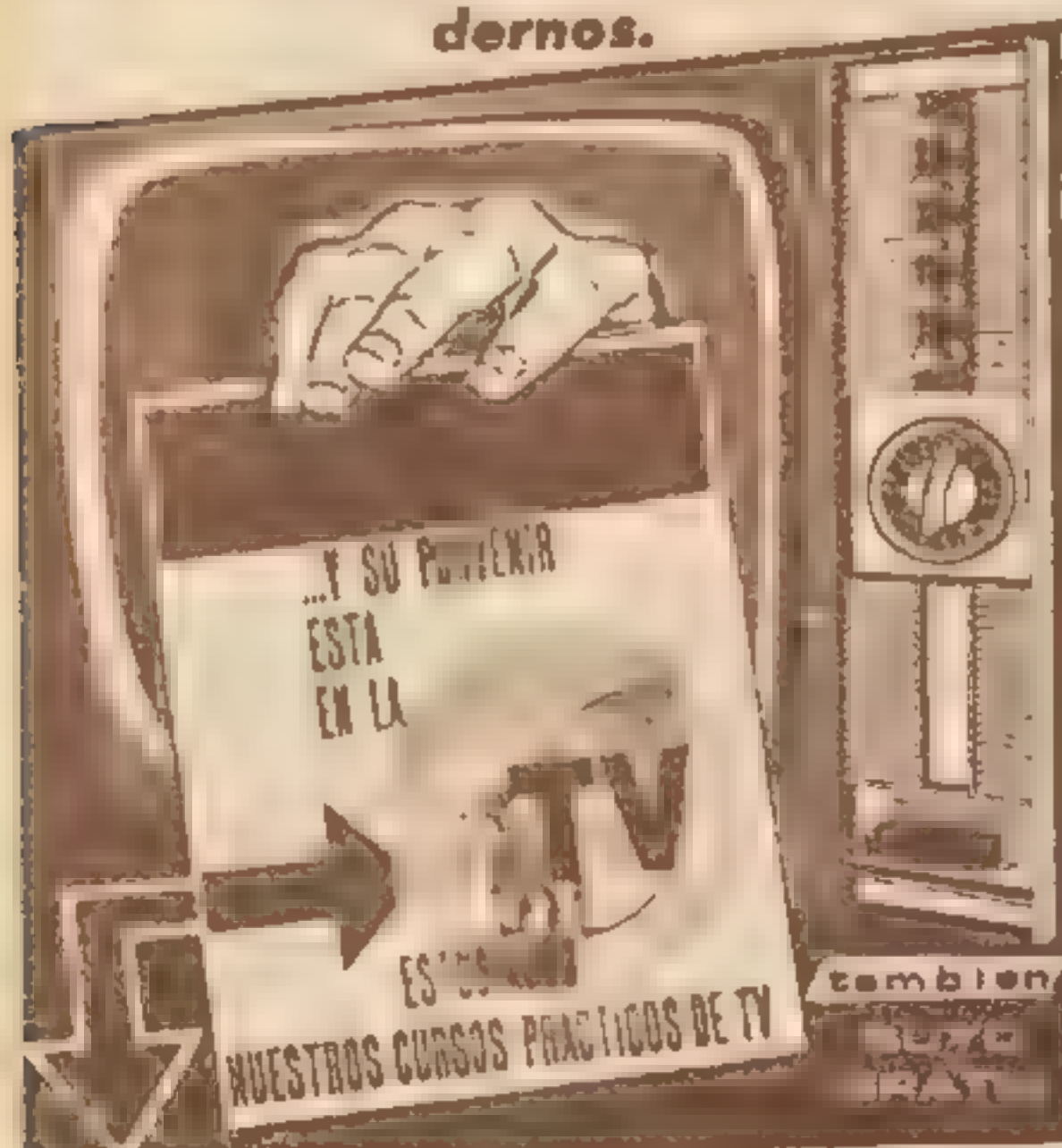
Miembro de la ASOCIACION de  
INSTITUTOS LIBRES DE ENSEÑANZA

### GRATIS...

SEAN  
SUYOS



Si... exactamente, Ud. leyó bien.  
UN TESTER, UN EQUIPO A  
TRANSISTORES, UN TELEVISOR  
Y UN EQUIPO DE HERRAMIENTAS  
serán suyos GRATIS siguiendo  
nuestros cursos prácticos y modernos.



solicite folleto

**GRATIS**

FUNDADO EN 1937

## RADIO INSTITUTO

### ENSEÑANZA MODERNA POR CORRESPONDENCIA

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA: Billinghurst 543 87 3873  
ENSEÑANZA EN CLASES PERSONALES: Billinghurst 543 87 3873  
Rivadavia 3192 87 0954

Sírvase remitir GRATIS y sin compromiso de su parte el folleto

EN LA TV ESTA MI PORVENIR

NOMBRE .....

DIRECCION .....

CIUDAD .....

En la Jruqay Sarano 1005, Montevideo

Golés 8-8-67

# LA MUERTE



## MENENDEZ, ILESOS DE MILAGRO, LLORA A DOS BUENOS AMIGOS

La noche de Barracas transcurría silenciosamente a las diez de la noche. Norberto Menéndez cerraba las puertas de su automóvil, cuando sintió el saludo de un amigo. José Pasos le dijo:

—Hola, Beto. Mirá, tengo que ir urgente a buscar a Isidro. Acercame con tu coche porque si no no llego.

Menéndez no llevó sus ojos al reloj, olvidó su cansancio y accedió. Era muy amigo de José Pasos y, también, de Isidro Cuervo.

### LA CENA

Se encontraron con Cuervo en el bar de costumbre. De allí a Vicente López, Solucionados todos los problemas fueron a cenar al restaurante de Eugenio Callá, un ex crack de Argentinos Juniors y de Boca. Fue una cena alegre, matizada con recuerdos. Norberto Menéndez había sabido cumplir con su amigo José y el encuentro con Cuervo fue el elemento que determinó la cena en el negocio de Callá.

### EL DRAMA

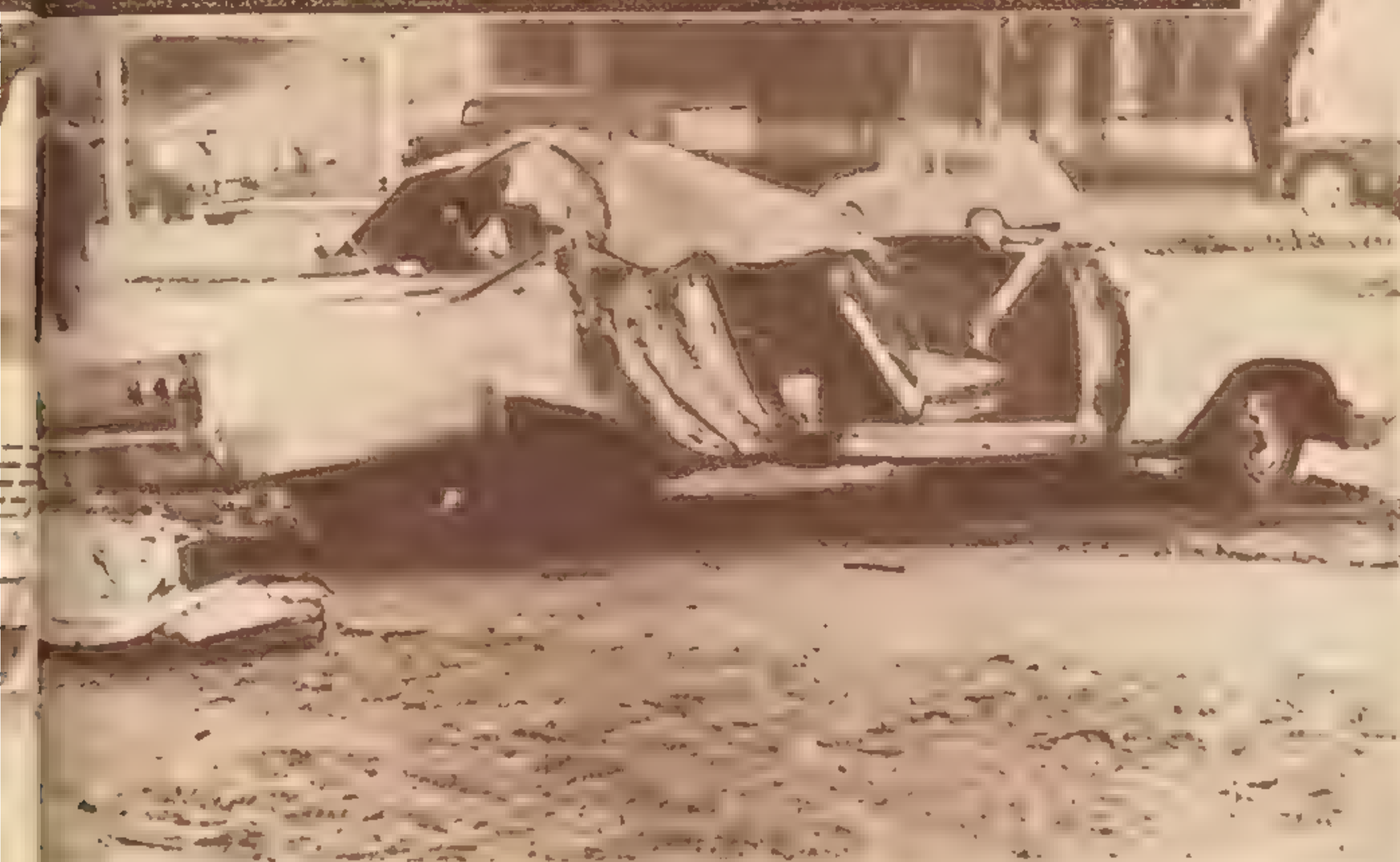
Luego, el regreso a Barracas "Un camino

que hacíamos a menudo, que conocíamos memoria..." fue la confesión de Menéndez. El reloj había dejado atrás las diez de la noche; las agujas marcaban las 0.30. El coche se deslizaba por la avenida Figueroa Alcorta a muchas cuadras de distancia del estadio River Plate.

Pasaron Obras Sanitarias, llegaron al fin del hipódromo, la curva de Figueroa Alcorta esperaba algunos metros adelante. Beto Menéndez nos dijo: "Yo circulaba por la derecha y otro coche, ubicado sobre la izquierda comenzó a cerrarse...". Allí comenzó la maniobra. Menéndez desvió su línea para evitar un choque y su vehículo ascendió al cordón. El parque recibió la mole plateada. Esquina una columna. Pero cerca había un árbol. Otra maniobra. Pero el árbol estaba inclinado hacia uno de los lados. Por allí pasó el coche. Allí quedó destruido el techo del mismo. La vida de sus dos amigos José Pasos e Isidro Cuervo, inertes, dejaron de acompañar en alegría a su otro amigo. A ese hombre, cráneo de fútbol, llamado Norberto Menéndez, sólo atina a decir:



# GAZAPADA EN LA NIEBLA



—Mi mujer y mis hijos son los únicos que pueden darme fuerza en este momento. No puedo resignarme a las muertes de José e Isidro...

La sección policial y el hospital supieron del trágico accidente. Pero Menéndez no quiere recordar nada de eso. Sólo piensa en las dos muertes. "Mil veces había tomado esa curva. La conocía de memoria, también." Fuera de José e Isidro nada le importa. Ni el coche que se cruzó, ni la policía, ni el hospital. José e Isidro. Los dos amigos que fueron los nombres para la tragedia. "Todos los días viajábamos desde Vicente López hasta Barracas. Siempre estábamos juntos." Menéndez no encuentra el modo de desahogarse. José e Isidro eran sus amigos.

## AGOTAMIENTO

Norberto Menéndez está agotado. Está fundido anímicamente, moralmente. Su físico no recibió consecuencias. Apenas un pequeño hematoma en sus ojos. El resto es moral.

Por eso, puede descubrirse ese



Menéndez no encuentra desahogo. Su mujer es una de las personas que tratan de ayudarlo en este momento. José Pasos e Isidro Cuervo eran sus dos mejores amigos. "Estábamos todo el día juntos."

gesto de amargura, esa máscara que responde con gestos de agotamiento. La lesión es moral. Beto Menéndez no alcanzó a recuperarse. Siente a los dos amigos. Y sólo su mujer e hijos, conforman el grupo capaz de recuperarlo. Así lo dijo el jugador. Así lo repite a todos los que se acercan a él. "Eran como hermanos. Ahora sólo mi mujer y los pibes pueden consolarme. Me parece que no podré llegar a desahogarme lo suficiente..."

La cara de agotamiento, una pequeña hematoma debajo del ojo izquierdo y su hijo que, con su

1773

El "rey"  
de los  
calzoncillos  
anatómicos

## Kiwi

Fabricantes de los famosos  
Pantalones de Baño "KIWI"



► CINTURA  
ELASTICA  
de  
20 cms.

► BANDA  
ELASTICA  
con hilado  
de GOMA  
"PIRELLI"

► Como los  
buenos, no  
"aprisiona" en  
las piernas

TALLES  
1 al 7

► Facilita los  
movimientos

INDUSTRIA ARGENTINA

Si su proveedor no lo tiene  
dirijase a:

Fabrica y Administración  
**ELVIRO  
CUADRADO**  
AVENIDA BRUJX 1677-87  
TEL. 67-1931



# NACIONAL

## Por dentro...

Escribe: **CESAR VOLCO**

**D** Montevideo (especial y exclusivo para GOLES). ESDE hace muchos días se vive en Montevideo el "clima" de la final de la Copa. Todas las agencias de cambio y quiniela (aquí el juego está oficializado) han anexado una nueva sección con un simpático slogan: GRITE LOS GOLES DE NACIONAL EN BUENOS AIRES. Quieren y venden pasajes para el partido en Avellaneda. Inclusive, se quejan de que las entradas traídas por los directivos de Racing son pocas. Pese a la televisión, que prometen llegará en directo, todos



COPA  
LIBERTADORES  
DE  
AMERICA

## OPINION GENERAL:

Trabajos de flexiones. En primer plano Celio y Ubilla, según Moreira —el PF—, en plena etapa de mantenimiento del nivel físico adquirido. Todos capaces de correr y luchar durante los noventa minutos.

# "UN EQUIPO EN PLENO ASCENSO"



Jorge Manicera y Emilio "Cococho" Alvarez. La pareja de marcadores centrales. Lo más firme del equipo. Para muchos, los más importantes.

• Cuando se trabaja con caras sonrientes, sin mezquinar esfuerzo, hay mayores posibilidades de lograr que lo que se hace surta efecto. Así lo hace Nacional.

prefieren ver en "vivo" el partido. Pulsando la opinión general, caminando por la tradicional avenida 18 de Julio, sacamos esta conclusión: "Nacional es un equipo en pleno ascenso. Ha ido de menor a mayor, en lo que a futbol bien jugado y efectivo se refiere, desde que comenzó la Copa hasta esta instancia final". Pero quizás lo más importante es la confianza que hay en retener la Copa que luce Peñarol. Inclusive, la mayoría está de acuerdo en que, en estos momentos, los "tricolores" están en

mejores condiciones que los actuales campeones.

### PARQUE CENTRAL

Llegamos al Parque Central, (donde Nacional tiene su estadio, inaugurado el 14 de mayo de 1944, con capacidad para treinta mil espectadores, pero que se utiliza para entrenamientos o partidos amistosos) muy temprano. Mucho antes de que el plantel profesional citado para las 9.30. Mientras recorriamos las instalaciones, fue-

ron llegando los "personajes". Pocas veces tanta atención. Tanta preocupación por colaborar en la "construcción" de la nota.

Con Roberto Scarone (DT) y Julio Macelras (su colaborador inmediato) visitamos el sector reservado para la concentración. Es como esas casas antiguas. Sin grandes lujos. Casi ninguno. Pero confortable. Piezas amplias con techos altos. Camas alineadas. Calefactores adosados a la pared. Una cocina donde, el que sabe, puede preparar cualquier plato. No falta nada. Un comedor alegre. Una sala de estar grata, con mesas de billar y ping-pong y televisión. Un amplio gimnasio que, en su frente, tiene un pizarrón (más adelante hablaremos de él). Como se ve, todos los detalles cuidados. Nos decía Macelras, y la vimos, que la puerta de entrada se cerraba con llave y del mundo exterior quedaban aislados. Nadie molesta al plantel cuando se concentra.

Viajamos a Montevideo para mostrarles a Nacional, el próximo rival de Racing, por dentro. Por unas horas compartimos con el plantel su preparación, su confianza en ganar, su alegría de vivir. Sí, alegría de vivir. Improvisando cánticos (por algo hay entre ellos varios "botijas" con







# ASI SON

Por  
(ROBERTO SCARONE)

Nada más gráfico para conocer un poco mejor a quienes tratarán de que la Copa Libertadores de América, que está en poder de Peñarol, quede en Montevideo, que la propia opinión de su DT, Roberto Scarone, sobre sus jugadores. Lo convencimos de que así lo haga, basándonos en sus propias consideraciones: "No tenemos secretos". Sus palabras salieron de un interior tranquilo, sereno, responsable, y de un enamorado de la profesión, que cree en la necesidad de conocer a sus dirigidos, primero, y diagramar partidos después. El título representa, exactamente, lo que queríamos. ASI SON.

Domínguez (arquero): Mucha experiencia. Notable mantenimiento físico, a pesar de los años. Le da al equipo tranquilidad. Sabe mandar desde el arco. Es jugador más que atajador en todo en área. Sosa (arquero): También experimentado. Pero no manda tanto. Es muy ágil. Dentro de los tres palos, una garantía. Es el puesto mejor cubierto. Monicera (marcador central derecho): Mucha técnica individual. Muy flexible. Pese a su calidad es vehemente. Puede hacer lujos o volarla. Personalidad de "mandón". Habla poco, pero cuando pega el grito se lo respeta. Por eso es el capitán. Mujica (marcador lateral izquierdo): Físico bien conformado. Le pego bien con la izquierda y se proyecta con acierto. Viene de un grave accidente, pero está en condiciones de jugar. Ubiñas (marcador lateral de-

recho): Físico inusual. Corre todo el partido, haciendo un desgaste de energías impresionante. Sabe también proyectarse, pero tiene dificultades en el manejo de la pelota. Puede jugar únicamente a la derecha. Cincunegui (marcador lateral derecho o izquierdo): Puede alternarlo marcando cualquiera de los puntos. Es de esos "que se los saben todos". Para él todos los partidos son iguales, juguemos de local o visitantes. Pero a veces se descontrola. Montero Castillo (volante): Está en pleno progreso. Jugaba en la línea de cuatro. Por su físico y trajiner me pareció mejor como volante. Ha dominado su nuevo puesto. Como sabe hacer las dos funciones, todavía es más defensivo que ofensivo. Muy fuerte. Emilio Alvarez (marcador central izquierdo): Junto con Sosa, el más veterano. Demina su puesto. Es muy seguro. Va bien de alto. Mucha ubicación. Trata muy bien la pelota. Mucha visión para cortar pases. Es el jugador más querido dentro del plantel. Techera (volante): Muy fogoso. Movidizo. Le falta tranquilidad para un puesto tan fundamental. Carlos Paz (volante): Es nuevo. También le pueda utilizar como segundo marcador central. Es fuerte e inteligente, pero de físico un poco pesado. Puede sacarme de un apuro. Ancheta. Sin duda, el futuro N° 2 de Nacional. Maneja las dos piernas. Flexible. Anticipa con acierto. Vendimos a Boeza para que no lo topore. Urruzmendi (puntero derecho): Tiene un temperamento diferente a todos. Muy particular. Puede definir un partido en la jugada más difícil y perderlo en la más fácil. Maneja las dos piernas. Veloz. Valiente. Uno de los mejores punteros del Río de la Plata. Rinde tanto a la derecha como a la izquierda. Muy gambeteador, pero siempre para adelante. Viera (volante): Mediocampista nato. Mucho dominio de pelota. Buen físico. Va con fuerza adelante. Tira bien. Le gusta la lucha. Celio (centrodelantero): Sabe crearse la jugada dentro del área. Para él y sus compañeros. No espera la pelota. Le va a buscar. Cabeceador. Dos piernas. Sin ser un valiente, se le rehúye nunca a la lucha personal. Collado. No reacciona ante el foul. Vuelve siempre. En Buenos Aires sería gran figura. Sosa (interior izquierdo): Entra en la línea de tres del medio campo. Lo conozco desde hace mucho. Intactos sus condiciones. Sólo más años encima. Deseo jugar. Se mueve más que antes. Para Nacional, muy importante. Juega más sin la pelota que con ella. Para la recibe cinco veces y "coloca" dos para el gol. De alto, extraordinario. Morales (puntero izquierdo): Rápido. Habil. Puntero izquierdo nato por naturaleza. Físico bien conformado. Tira bien con la izquierda. Desborda con habilidad. Le falta fogosidad internacional. Espárrago (puntero izquierdo): Fuerte. Es el que más acción tiene en la táctica. Es muy útil. Lo puedo utilizar para atacar o marcar. Incluso puede ser centrodelantero. Pelea los noventa minutos. Oyorbos (interior izquierdo): En la creador, similar a Rubén Sosa. Puede bajar a colaborar con los volantes. De físico muy chico, lo que es un gran inconveniente. Tira mejor que Sosa y cabecea menos.

ganar todavía de entreverarse en las famosas murgas de Carnaval) y bromas. Trabajando con orden, disciplina y sonrisas. No vimos ningún jugador enojado. No los hay, nos dijo más tarde Manicera, "porque formamos una sociedad anónima donde todos trabajan para todos, y nadie se siente desplazado si le toca no jugar. Con buen criterio, los que se concentran para un partido —generalmente 18— cobran, integren o no el equipo". Vimos, sí, un plan de trabajo debidamente estructurado y estudiado por el cuerpo técnico, que integran Scarone, Maceiras y el preparador físico Carlos Moreira.

→ Espárrago, dejando en el camino a Rubén Sosa. Se trabaja muy liviano con la pelota, pero todos demostraron buen tratamiento. Scarone nos analizó a sus hombres, demostrando que no existen los secretos.

● Maceiras, Scarone y Rogelio Domínguez. Por ahora se está "desmenuzando" a los jugadores de Racing. Después, los planes.



El entrenamiento físico y de apenas quince minutos en un improvisado "picado", donde no se podía tocar más de dos veces la pelota, no se hizo en el Parque. Moreira nos explicó el motivo: "Estamos en la etapa de mantenimiento de la capacidad física lograda. El plan estructurado a principio de año se ha cumplido, hasta la fecha, sin mayores problemas. Hay que tener en cuenta

(Continúa en la página siguiente)

● Montero Castillo y Milton "Tornillo" Viera —con su gorrito—, recibiendo órdenes de Carlos Moreira. Todos colaboraron; sobre amabilidad en todos los uruguayos para que les mostráramos a Nacional →

SE ESTA "DESMENUZANDO" A  
LOS JUGADORES DE RACING

<https://argentoteca.blogspot.com>







# SE TRABAJA SIN MISTERIOS: CON ORDEN Y PLANES

Sosa y Celio. Dos de las adquisiciones de Scarone: "La sucesión de partidos me ha obligado a no hacer pruebas raras por la necesidad de ganarlos". Ambos son piezas fundamentales para el campeón uruguayo.

(Viene de la página anterior)

que llevamos jugados 48 partidos. Hacemos trabajos de flexibilidad, velocidad y piques. Cambiamos de lugar para evitar la saturación y oxigenar a los hombres".

## EL PIZARRON

El regreso fue tan bullicioso como el viaje de ida. Inclusive, haciéndonos conocer una marcha de murga, un poco amuleto del equipo, que entre otras cosas dice así: "Los jugadores de antaño eran verdaderos leones... metían la pata y salían campeones".

En nuestra búsqueda del "Nacional por dentro" que habíamos venido a "espíar" hablamos con Roberto Scarone (después de jugar desde 1935 a 1947 se inició como técnico en 1948, en Gimnasia y Esgrima):

—Hablemos de su equipo (ya nos había analizado a sus hombres).

—Se ha ido formando poco a poco. Cuando me hice cargo, lógicamente, tuve que trabajar con los jugadores que había en el club. Ahora traje a Rubén Sosa, Celio, Domínguez, Carlos Paz y

Ubiñas. Dejamos ir a Baeza, Domingo Pérez, Ramos, Curia (que se va a Estados Unidos) y Virgill. Sin pensar que todos estos últimos hombres no servían, creo que ganamos fuerza y, sobre todo, tranquilidad.

—¿Puede haber variantes jugando como local o visitante?

—Ninguna. Es un equipo joven y aguerrido en cualquier parte.

—¿Quién le dio la tranquilidad que usted menciona?

—Rubén Sosa. El año pasado se ganó el campeonato arrasando. Exponiéndonos mucho defensivamente. Con Sosa, en la Copa, nos hemos tranquilizado, pudiendo también ser agresivos en cualquier momento.

Por su parte, Maceiras completó el "bosquejo" técnico que estábamos obteniendo: "El planteamiento normal del equipo gira en torno de un 4-3-3, pero sin tanta rotación como el de Racing. Estamos 'desmenuzando' a cada jugador de Racing. ¿Vieron el pizarrón que hay en el gimnasio? (les habíamos prometido volver a hablar del pizarrón). Si se acercan, verán escritos varios nombres racinguistas. Con Scarone y

## UN DIA EN LA CONCENTRACION

A partir de pasado mañana, jueves, Nacional se concentrará en su estadio del Parque Central (viajarán el lunes 14 a Buenos Aires). Todo está debidamente preparado. No hay lujos, pero sobra confort. Nos invitaron a conocer las habitaciones, el comedor, la sala de estar y juegos (con su televisión), y podemos asegurar que no se ha olvidado detalle. Como dicen que no hay misterios, no pusieron reparos en mostrarnos lo que será un día de "reclusión" para los 18 jugadores que serán preparados para los dos partidos:

- 9 Hs.: Levantarse y desayuno.
- 10 " : Entrenamiento
- 13 " : Almuerzo y descanso.
- 17 " : Entrenamiento.
- 18.30 " : Paseos o charlas técnicas.
- 20.30 " : Cena.
- 22 " : Cine (si se hizo paseos, proyección de un partido de Rácing, para analizarlo entre todos; si fue a la inversa, dibujos animados o cómicas, para distracción).
- 23.30 " : Acostarse.

Manicera los vimos jugar en Chile, contra Universitario, y con Sosa y Domínguez en Buenos Aires, contra Independiente."

—¿Tienen una idea táctica y estratégica definida?

—No hemos llegado a la etapa de trazar el plan de juego. No oculto nada. Se los dije recién: por ahora los estamos "desmenuzando". Pero en los dos escenarios vamos a jugar igual.

Volvemos a Scarone:

—¿Cuándo se concentran?

—El jueves próximo. Para entonces tendremos las películas de varios partidos jugados por Racing. También las utilizaremos.

## PEQUEÑA REVANCHA

Apenas a unos metros de la habitación reservada para los técni-



Espárrago y Mujica —de izquierda a derecha— trotando antes del entrenamiento general. Mujica está en condiciones de volver a jugar.

Movimiento de piernas frente al cerco. La orden de Moreira fue precisa. Cumpliendo todos toman el trabajo como una distracción más.

**MANICERA: "NOSOTROS CUIDAMOS MUCHO MAS LA PARTE DEFENSIVA"**





Acado improvisado (con Viera —de espalda— en el arco) y un centro que Cello trata de cabecear. No se hizo mucho "gasto", pues al día siguiente tenían programado un partido amistoso en el Parque Central.

... está el vestuario. Adentro, el mismo "clima" que compartimos durante toda la mañana. En un rincón, casi cambiado, Rubén Sosa: "Para mí, estos partidos contra Rácing representan una pequeña revancha. Rácing creyó, hace unos años, que estaba terminada... y voy a demostrarles que puedo jugar la final de una copa. El solo hecho de entrar a esa cancha, para mí, ya es una inmensa satisfacción. Nacional es un equipo compacto. El escollo de Penarol es más siquico que otra cosa...; ahora veo el panorama mucho más claro."

Cerca de él, Milton "Tornillo" Viera, pieza importante de la selección en el Mundial de Inglaterra: "De Rácing sólo escuché comentarios. De ellos desprendo que es un equipo completo. Además, lleno de confianza. Es una ventaja...; nosotros recién la estamos adquiriendo".

Jorge Manicera (capitán del equipo, vio a Rácing en Chile): "Vi al campeón argentino en Santiago, pero en un campo en pésimas condiciones. Se pudo sacar poco, pero algo nos sirvió. Es un equipo más hábil que veloz. El que más me gustó fue Maschio. Creo que cuida menos el

aspecto defensivo que nosotros, con Perfumo de "libero" entre sus defensores, que avanzan, y el golero (por arquero). Nacional es el único equipo en Montevideo que puede ir rotando sus jugadores sin problemas ni resentimiento en su capacidad".

Más allá, tomando té caliente, Emilio "Cococho" Alvarez: "Hace doce años que juego en Nacional. ¿Mi mayor virtud? Lo que me pasa lo aprendo bien... para que no se repita. Conozco a Rácing individualmente. Hay que saber cómo 'marcha' en grupo. Eso es lo realmente importante..." Escuchamos un "hasta mañana", y no quisimos dejarlo ir. Cello, que de él se trataba, se mostró satisfecho de contar "su" historia: "En el Vasco da Gama jugué tres años sin problemas. Pero el último, después de ser desplazado de la selección de Inglaterra sin brindarme posibilidad, sentí que me tenía que ir de Brasil. Nacional fue mi salvación. Es un equipo fuerte. No salgo a buscar los goles... pero estoy pronto para aprovechar cualquier rebote".

Para Rogelio Domínguez el problema de jugar contra Rácing no es semejante al de Rubén Sosa: "Ya en Vélez jugué contra mi ex

equipo. ¿Una comparación? Rácing es un conjunto más compacto...; el nuestro, de más figuras individuales, capaces de resolver cualquier problema".

Nos fuimos del Parque Central con una idea clara, bien definida, que surgió del análisis de todos los elementos que logramos recoger: Nacional es un equipo bien dotado. Que trabaja con orden y planes debidamente estructurados. Para Rácing será tan difícil en Avellaneda como en el Centenario. Son fuertes, porque en Montevideo se juega fuerte. Domínguez nos dijo: "Si un árbitro argentino viene a dirigir a Montevideo, termina con cinco de cada lado". Por eso le temen al campeonato uruguayo en marcha y sus consecuencias— léase lesionados—. Es el mayor problema... pues interesa tanto como la Copa, y no se pueden dar ventajas jugando con reservas. Además, contagian optimismo y saben brindarse, como verdaderos amigos, a quienes, como nosotros, llegamos para introducirnos un poco en la intimidad del equipo. Dicen que no tienen misterios. Es cierto...

## • UN GRAN PROBLEMA: EL CAMPEONATO URUGUAYO



Mujica, Manicera y Espárrago. El capitán de Nacional vio jugar a Rácing en Chile, y sacó sus conclusiones: "Es un equipo más hábil que veloz. El que más me impresionó fue Humberto Maschio".

Lula Ubilla, atendiendo a Héctor Cincunegui. Físico inusual al del primero. El segundo, capacidad para alternar marcando ambas puntas.

### UN PROMEDIO: 25 AÑOS

Otro detalle interesante para conocer a un equipo es, sin duda, el promedio de edad. El de Nacional, tomando en cuenta los 18 jugadores con mayores posibilidades de jugar, es de 25 años. Queremos que conozcan las fechas de nacimiento de cada uno y la de ingreso a la entidad:

	Día de nacimiento	Día de ingreso
ROGELIO DOMINGUEZ	9-8-1931	13-2-1967
ROBERTO SOSA	14-6-1935	13-4-1963
LUIS UBILLAS	7-6-1940	11-8-1967
JORGE MANICERA	4-11-1938	30-1-1962
EMILIO ALVAREZ	10-2-1939	11-4-1965
HECTOR CINCUNEGUI	7-7-1940	9-8-1965
JUAN MUJICA	22-12-1943	14-8-1966
JULIO MONTERO CASTILLO	21-4-1944	25-1-1966
RUBEN TECHERA	12-12-1946	25-1-1966
JUAN CARLOS PAZ	30-1-1945	28-8-1967
ATILIO ANCHETA	19-7-1948	12-8-1965
JOSE URRUZMENDI	25-8-1944	21-2-1962
MILTON VIERA	11-5-1946	25-5-1962
CELIO TAVEIRA	16-10-1940	13-2-1967
HECTOR RUBEN SOSA	14-11-1936	13-2-1967
JULIO MORALES	16-2-1945	25-1-1966
VICTOR ESPARRAGO	6-10-1944	14-8-1966
JORGE OYARBIDE	8-8-1944	28-2-1961





**DE NUEVO  
PARA UD.**



CLASICA GOMINA

**GOMINA  
BRANCATO**



GOMINA DE GALA

# AGUILAR: EJE DE LA POLEMICA (UN DRAMA ENTRE BAMBALINAS)



Antes del combate. Sonrisa en Antonio Aguilar. A su izquierda, su segundo principal. En el centro, el árbitro Núñez. Nadie paró el combate. El boxeador quedó tendido en la lona, sin fuerzas, sin sentido...



Aún no se había recuperado Antonio Aguilar. Luego, lloró en su rincón. ¿Peleó sin alimentarse? ¿Falta de dinero o exigencia de kilos?

—No he tenido tiempo de entrenarme; me enteré sólo nueve días antes que tenían proyectado este combate para mí y no quise perder la oportunidad de ganar unos pesos porque ni para comer tenía en el hotel.

Las palabras, transcritas por un importante matutino en su edición del 31 de julio, fueron pronunciadas por Antonio Aguilar, después del nocaut que sufrió frente a Carlos Monzón (campeón argentino y sudamericano de los medianos).

Días después, en la edición del miércoles 2 de agosto de otro importante matutino, el manager y suegro de Antonio Aguilar, Olegario Fernández, que había acudido al órgano periodístico para formular declaraciones acompañados por el púgil, manifestó:

—No es verdad lo de los apremios económicos. Antonio nunca vivió del boxeo. Yo tengo un negocio (panadería) y él trabaja allí... Desmentido rotundo de Fernández respecto a lo declarado por Aguilar después del combate.

Dos versiones distintas. Y la pregunta, después de semejante desenlace continúa manteniendo vigencia: Aguilar... ¿peleó sin alimentarse?

El boxeador siempre tuvo problemas para dar la categoría. No es nuevo. Antonio Aguilar que se había entrenado para combatir con Avenamar Peralta (hermano de Goyo), debió bajar de peso para la pelea con Monzón. Con Peralta tenía que presentarse como neto medio pesado; con Monzón había que bajar algunos kilos.

El día de la pelea, mientras transcurría el octavo round, muchos pensaron en una verdad: había que parar la pelea, para evitar que Aguilar continuara recibiendo un castigo innecesario.

Su segundo principal, único responsable en el rincón del boxeador, manifestó no haber arrojado la toalla porque así se lo había pedido el boxeador y el otro segundo. Insólito. Porque, como dijimos, el responsable es el segundo principal. Además, no subió al ring ningún médico. El médico municipal, Dr. Corti Maderna, tampoco actuó para detener el encuentro. El futuro exige una sola cosa: que terminen de una vez estos hechos. Recientemente, Hilton sufrió abrumador castigo frente a Bonavena. Ahora, este nocaut de Aguilar. El boxeo exige una verdadera humanización...





## ¿Cuánto cuestan las genialidades de Raúl Bernao?



Aquí está la genialidad. Ese enganche sensacional es típico de Bernao. Al margen de sus lagunas, de sus intermitencias... ¡qué jugador!

## EL INTER Y REAL LAS PUEDEN PAGAR "MUCHO"

**R**AÚL Bernao es un jugador muy discutido. No hay términos medios. Se lo apoya o no se lo quiere. Pero nadie, absolutamente nadie discute sus aptitudes. Todos, detractores y defensores de Bernao, coinciden en que su habilidad, su talento, su ingenio, son excepcionales.

La discusión está dada en el nivel rendimiento. Quienes despotrican contra Bernao, quienes dicen "en mi equipo no lo quiero ni regalado", sostienen esa posición por las lagunas, por las intermitencias del puntero derecho de Independiente. En un mismo partido puede hacer tres cosas sensacionales y luego producir treinta minutos de opaco rendimiento.

Es decir, en la medida que sus lámparas se enciendan, Bernao no tiene parangón en nuestro fútbol; puede llegar a convertirse en el delantero más importante del medio actual; es capaz de hacer la genialidad fuera de serie, la maniobra casi absurda, la lógica más lógica dentro del tremendo bagaje técnico e inventivo de Bernao.

GOLES afirma que hay interesados en llevárselo a Europa. Lo afirma porque lo sabe. Un club especialmente tiene interés en sus servicios: Real Madrid. El otro es Inter de Milán. Helenio Herrera dijo no hace mucho de Bernao: "Es uno de los pocos jugadores que con su forma tan personal de jugar podría estar en mi equipo. Es uno de los pocos al que le admito lagunas, quedarse parado, irse del

partido. Una genialidad suya puede derrumbar al equipo contrario".

Pero nosotros preguntamos: ¿Cuánto valen las genialidades de Raúl Bernao?... ¿En cuánto puede cotizar su pase Independiente?... La cifra, sin lugar a dudas, puede asustar a cualquiera.

Pero no tardaremos mucho en conocerla. Especialmente los enviados del Real están dispuestos a iniciar las tratativas. Y muchos se sorprenderán cuando conozcan los números...

El Real Madrid lo quiere. Pero H. H. también. "Yo también creo en los genios", dice Helenio.



escuela de especialización



### CURSOS ACCELERADOS / TECNICAS ESPECIALIZADAS

Cursos breves, acelerados, de elevado nivel profesional, por correspondencia, con textos de lujosa presentación y ampliamente ilustrados, interesantes también como documentación Técnica para Profesionales, con duración máxima de seis meses.

## localización de averías del automóvil

El diagnóstico acertado ahorra tiempo, esfuerzo y dinero: he aquí un Curso que permite lograr todo eso, pues se trata de una guía muy completa para la localización de averías de todas clases, describiéndose detalladamente los síntomas, investigación de humos, ruidos, señales, etc., y los aparatos y herramientas necesarios, así como su uso.

CURSOS DE TECNICAS ESPECIALIZADAS: "VERIFICACION Y MEDICION MECANICA", "LOCALIZACION DE AVERIAS DEL AUTOMOVIL", "SELECCION Y EMPLEO DE AJUSTES Y TOLERANCIAS" E "ILUMINACION FLUORESCENTE"

*Pida folleto GRATUITO, sin compromiso. Estamos a su disposición para informarle y orientarle.*

Me interesa folleto de los Cursos de:

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_

CEAC / ESCUELA DE ESPECIALIZACION  
BME. MITRE 3748 / DPTO. 865 / BUENOS AIRES (S. 13)



# FISCHER: EL GOLEADOR (TOCA, TIRA)



—Lo que yo quiero es jugar. Un peso más o un peso menos, puede solucionarse mediante la palabra. Lo que nunca puedo solucionar es que me saquen. Elegí el fútbol por vocación y siempre deseo estar en la cancha. Además, gano algunos pesos...

—¿Algunos pesos? —preguntamos.

—Sí. No se extrañen. Yo soy el jugador de San Lorenzo que menos gano. Considero que hablo de los que jugamos en primera. Tengo contrato por 840.000 pesos al año. De allí, me descuentan el 20 por ciento; además, los premios. Pero ya me aumentarán. Es cuestión de tiempo. Yo lo que quiero es jugar.

## SUS DOS PIERNAS

—¿Está conforme con su cuota actual de gol?

—No. Diez goles son pocos para mí. Tuve mala suerte. San Lorenzo pasó algunos momentos muy malos. Cuando las cosas salen mal trato de duplicarme y mis nervios me traicionan, ¿sabe? Además, muchos remates en los palos.

El goleador no estaba conforme con su cuota de gol. Pasamos a indagar sobre su capacidad técnica. Rodolfo Héctor Fischer mostró siempre su dureza de cintura, su trabajo para girar rápidamente y sorprender. Pero otro as-



**H**ACE un año lo encontramos en uno de los entrenamientos del seleccionado juvenil. Le dijimos pocas palabras:

—Fischer, tenemos que hacer una nota sobre su fútbol. La pregunta es la siguiente: ¿Es crack o "tronco"?

Recordamos su expresión. Ojos agresivamente semicerrados, leve golpe de puño izquierdo sobre una de las mesas del bar de Platense y una voz sobresaltada que comenzó a repetir:

—¿Yo tronco? Por favor. ¿Quién puede decir semejante cosa? ¿Yo tronco? Vamos, o la gente cree que yo no sé manejar la pelota, que soy incapaz de facilitar un pase para que un compañero marque un gol, que nunca podré gambetear a nadie. Por favor...

Nosotros no le habíamos dicho tronco. Rodolfo Héctor Fischer había interpretado mal el sentido del reportaje. Y, después de reconocerlo, conversó con nosotros durante varias horas...

El jueves pasado llegamos a San Lorenzo y volvimos a en-

contrarlo. A su espalda, dijimos:

—¿Crack o tronco?

En sólo un año, Rodolfo Héctor Fischer ha ascendido a la categoría de crack. Es el goleador que tira con ambas piernas, que mata con su pique largo, que demuestra cuando corre a los laterales, que sorprende con la habilidad de piernas, que enmudece cuando salta para el cabeceo, que construye paredes y pica para definir, que sabe arrastrar adversarios para favorecer la entrada de compañeros... El goleador "distinto". Con físico privilegiado, con rapidez mental para aprovechar campo y con una mentalidad muy especial:

**UN "CRACK" CON  
PIQUE, DESMARQUE  
Y GRAN POTENCIA**



# MAS "RARO" Y HACE JUGAR)

mera rueda del Metropolitano. Dentro del área puedo jugar otro de mis fuertes: el remate de cabeza. Voy arriba con mucha confianza. Pero reconozco que carezco de intuición para ganar los rebotes. Los defensores llegan primero que yo en la mayoría de los casos. Eso me enfurece.

Fischer vive pensando en el gol. Los marque él u otro compañero. Lo que le interesa es el gol. Nada más. El goleador ya entró en la etapa del desarrollo futbolístico.

—Fischer... ¿Por qué motivo se desmarca generalmente por la izquierda?

—Por dos razones. Primero porque en San Lorenzo Tojo juega sobre el medio campo y el lateral izquierdo queda libre, mientras que la derecha es ocupada por compañeros en esa función. Segundo, porque yendo a la izquierda tengo facilidad para enganchar hacia adentro e irme. ¿No se fijó en un detalle? Los marcadores de punta derechos no tienen pierna izquierda. Yo los sorprendo enganchando hacia adentro. Les cambio el perfil bueno de ellos. Además, pese a que le pego con las dos piernas, tengo mayor habilidad con la derecha. Y esa es la pierna que me permite salir por donde les indiqué...

Ahora, Rodolfo Héctor Fischer espera el certamen nacional. El goleador "distinto" piensa aumentar su cuota de gol. Porque, pese a sus grandes actuaciones, no está conforme. En ello hay un secreto. "No puedo sentir los silbidos. Quiero que toda la gente se vaya contenta de la cancha." Y semejante abjetivo, es exclusivo de los verdaderos "cracks".

pecto resultó importante para el desarrollo de su habilidad.

—Ustedes lo vieron muy bien el problema. Yo soy duro de cintura. Pero tengo habilidad en las piernas. Por eso gambeteo tranquilamente y sé eludir rivales con dribling corto. Por mi habilidad de piernas.

Le recordamos dos de sus partidos de la temporada 1966. Contra Bánfield y Platense en cancha de San Lorenzo. En ambos encuentros y sobre el arco de Avenida La Plata, Rodolfo Héctor Fischer recibió la pelota fuera del área y llegó hasta el arquero. Detrás, habían quedado, en el suelo, varios defensores.

—Ah... lo recuerdan. Y muchas veces más hice esa jugada. Arranqué más atrás de la mitad vierten en goles. Fíjense la jugada contra Platense este año. Arranqué más atrás de la mitad de la cancha. Dejé en el camino a un hombre merced a mi pique. Cuando entré al área fui hacia afuera, y luego hacia adentro. De ese modo me saqué otros dos adversarios. Entonces el pase a González y la palomita de éste. Ese pibe es un fenómeno. Tiene notable intuición para el gol...

—¿Usted la tiene?

—Se lo explico. Yo siempre jugué arrancando de atrás. Con campo a mi favor aprovecho mi tranco largo y a medida que corro, adquiero más velocidad. Mis mejores goles fueron así: arrancando desde atrás. Por ejemplo los goles a River en la pri-



**"Gambeteo porque tengo piernas hábiles..."**

<https://argentoteca.blogspot.com>



# PRIMERO, BOB FOSTER; LUEGO, DICK "TIGER"

**P**ERALTA volvió, el público lo recibió como ídolo, como lo que fue, como lo que supo ganarse, en una campaña llena de éxitos, de sacrificios, de limpieza y corrección deportiva.

Volvió porque sintió la necesidad de saldar una deuda y cobrar-se otra. Muy poco fueron los que creyeron en este retorno, hay algunos que todavía dudan, pero Gregorio Peralta ya demostró que su voluntad puede lograr el milagro que muy pocos boxeadores alcanzaron.

Su reciente victoria ante Andrés Selpa lo mostró en la plenitud de sus medios físicos y, lo que es más importante, mejorado técnicamente con respecto a su campaña anterior, con más experiencia.

El apellido Peralta es muy importante en el mundo del boxeo, EE.UU. lo tiene en consideración,

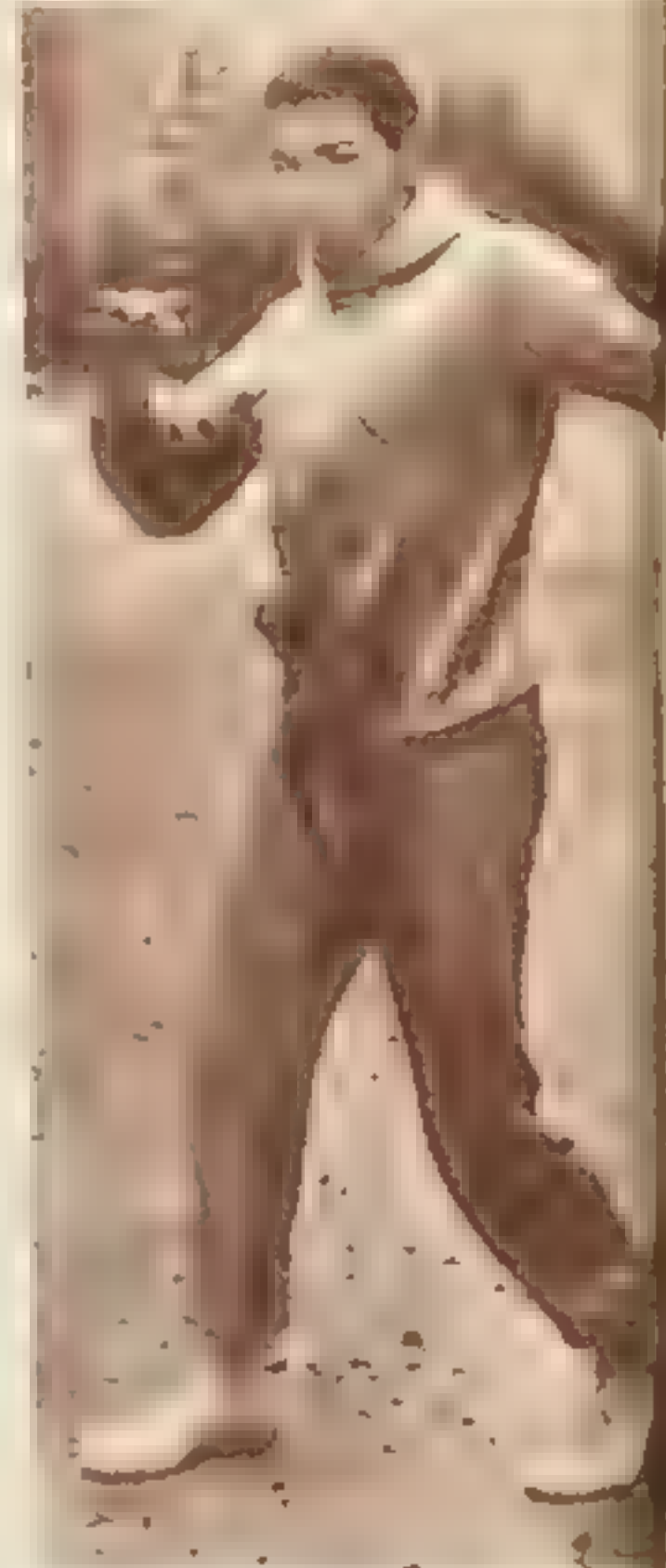
y Teddy Brenner, matchmaker del Madison Square Garden, estaría interesado en presentar nuevamente a "Goyo" en ese estadio.

## LA POSIBILIDAD

Hay un nombre que surge como posible presentación para Peralta: Bob Foster, vencedor de Andrés Selpa y muy bien ubicado en el ranking mundial. No sabemos si Peralta aceptará la pelea, pues en sus planes está hacer también una gira por Europa; pero Foster y una victoria le abrirían decididamente las puertas a un combate contra el nigeriano Dick "Tiger", actual campeón mundial de los semicompletos. Dicen que la primera sería en octubre, y de ganar, diciembre o enero de 1968 sería la de "Tiger".

Lo cierto, lo positivo, es que el gran boxeador argentino ha vuelto a despertar el interés de las plazas más importantes del mundo. Europa y el Norte quieren verlo, sigue siendo figura de atracción.

Mientras tanto, Gregorio trabaja intensamente en el gimnasio con miras a mejorar día a día su estado y a solventar compromisos en el interior, donde, igual que en la Capital, es un verdadero ídolo para los aficionados.



**"Goyo" Peralta otra vez en la ruta del título mundial**

# ¿QUE PRIETO VA A SAN LORENZO?

**N**O tratamos de organizar una encuesta. Pero sucede que la respuesta se hace difícil. ¿Que Prieto vendrá a San Lorenzo? Andrés, el técnico, ha anunciado tantas veces su viaje como después postergado, por diversos motivos. De todas maneras, se lo sigue esperando por Boedo. Ignacio, el jugador chileno que se ganara los más altos elogios en el último sudamericano jugado en Montevideo —un hombre de gran dominio de pelota, combativo y por demás importante en la lucha por el medio juego—, parece, con todo su equipaje, preparado para continuar su carrera deportiva en ese club.

Un conocido empresario, de sólido prestigio, Lacrónico, tiene amplios poderes para tramitar la transferencia del jugador. Conociendo la situación, los hombres que dirigen institucionalmente a San Lorenzo se prepararon para que esta vez —el año pasado también se iniciaron tratativas por el jugador— Prieto integre su plantel profesional.

El hecho de ser factible por parte del "círculo" las transferencias de Rafael Albrecht y Héctor Veira, ubicarían a la entidad dentro de las posibilidades de ofrecer una suma

respetable por el jugador. Cuando, a principio de temporada, se habló de Prieto, conspiró en mucho para no decidirse a pagar lo que se solicitaba la creencia de contar con un plantel capaz de gran rendimiento. Pero los hechos, con el correr del Metropolitano, han venido a demostrar que se necesitan refuerzos, máxime si son de la talla de Prieto, un elemento muy importante en varios sectores de la cancha.

Como queda en pie lo de Andrés Prieto, y seguramente se iniciarán muy pronto las conversaciones entre Lacrónico y los dirigentes de San Lorenzo, es que formulamos esta pregunta, pie de nuestra información: ¿Que Prieto va a San Lorenzo? Como están las cosas, todo hace suponer que cualquiera de ellos puede incorporarse dentro de muy pronto a nuestro fútbol. Tal vez los dos. De ocurrir esto último, sería un aporte muy valioso para nuestro fútbol y, en modo especial, para la entidad de Boedo, que, apenas finalizado el Metropolitano, se ha abocado a lograr —vendiendo y comprando, como se ve— conformar un equipo capaz de brindarle mayores satisfacciones durante la próxima temporada. Con Andrés Prieto, DT, se piensa cumplir mejor campaña en el Torneo Nacional.



**Sólo una cuestión de oficio...**



**Un Consejo!...**  
**QUE PUEDE DEFINIR**  
**SU PORVENIR**



★ Siga los cursos especializados  
 en Automotores a

# EXPLOSION Y DIESEL

del **INSTITUTO  
AMERICANO DE MOTORES**

CO FUNDADOR DE LA ASOCIACION DE INSTITUTOS LIBRES DE ENSEÑANZA GENERAL

y adquirirá una  
 capacitación técnica  
 acorde con las exigencias  
 del momento.

**AULA TALLER MOTORES A EXPLOSION**



**LOS MOTORES A EXPLOSION**

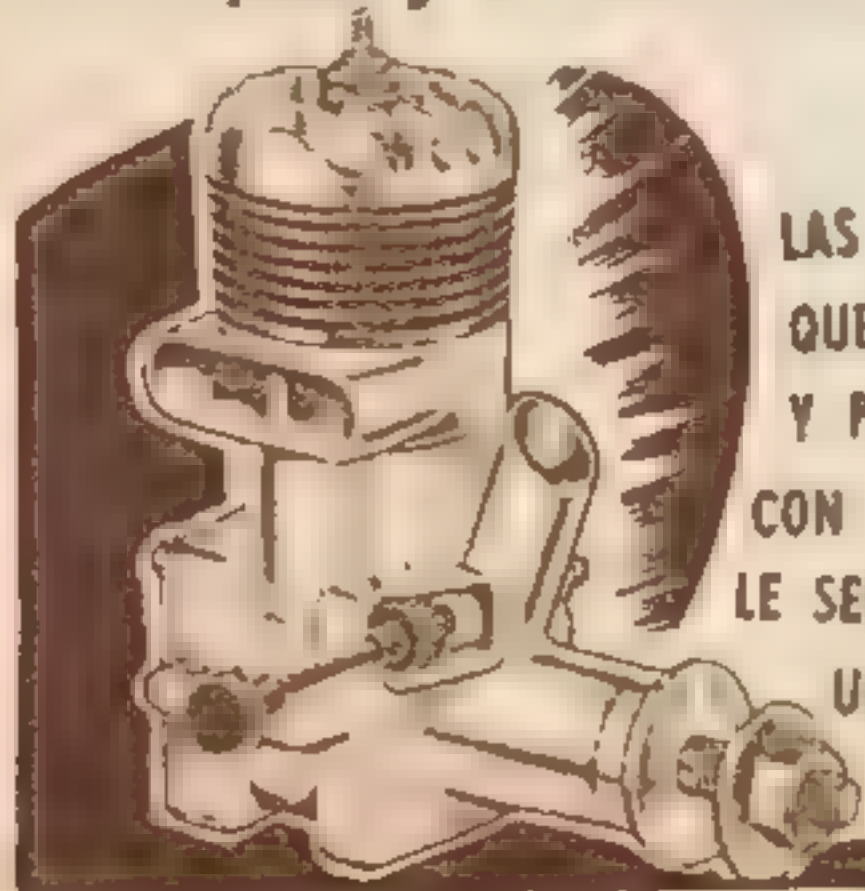
**AULA TALLER DIESEL**



**ESTUDIARÁ y PRACTICARÁ**

bajo la dirección técnica del Ingeniero  
**ARNOLDO LUCIUS**, en amplios talleres  
 y laboratorios dotados de motores de todos  
 los tipos y el instrumental más moderno.

Los técnicos en Automotores  
 obtienen los más altos sueldos.



LAS LECCIONES ENVIADAS  
 QUEDAN EN SU PODER  
 Y PARA SU PRIMER CONTACTO  
 CON UN MOTOR EN FUNCIONAMIENTO  
 LE SERA PROVISTA ESTA MODERNA  
 UNIDAD DE 1 CILINDRO.

**MAÑE HOY ESTE CUPON**

ENSEÑANZA EN CLASE O POR CORREO

**INSTITUTO  
AMERICANO DE MOTORES**

SANCHEZ DE BUSTAMANTE 877 - Bs. AIRES - (Rep. Arg.)

FILIAL EN EL URUGUAY - SORIANO 1005 - MONTEVIDEO

Ruegle quiera remitirme GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO DE MI  
 PARTE su folio. Un consejo que puede significar su porvenir.

NOMBRE Y APELLIDO

CALLE

LOCALIDAD

PROV

C.P.



# EQUIPO "DISTINTO", MULTIESTELAR, CON VISTAS AL TITULO



JORGE MANICERA dijo: "Confío en la amistad de los presidentes de Boca y Nacional. Además, Nacional tiene un N° 2 extraordinario: Anchetta. Me gustaría jugar en Boca..."

JOSE RAFAEL ALBRECHT. El hombre que siempre interesó a Boca. Están muy adelantadas todas las tratativas para adquirirlo.



**L**A enumeración parecía interminable. La notoriedad de los nombres daba la imagen de un futuro brillante. Boca Juniors ha considerado que la promoción 1987 no ha sido un fracaso. No obstante, llegaron a la conclusión que se sintetizó en un objetivo: Jorge Manicera, marcador central derecho de Nacional de Montevideo; Víctorio Nicolás Cocco, N° 5 de Unión de Santa Fe; José Rafael Albrecht, marcador central izquierdo de San Lorenzo; Raúl Cardozo, marcador lateral derecho y varios puestos más de Colón de Santa Fe; Angel Manuel Silva, N° 9, y Bernardo Acosta, N° 10 de Lanús; Juan Carlos Carone, el goleador fantasma de Vélez Sársfield. Además, dos jugadores de Atlanta entre los cuales no podrán estar ni Carlos Biasutto ni el hombre-gol: Roberto Salomone. El que más seguro está en la interminable lista es Juan de la Cruz

Kairuz, marcador de punta izquierdo, Miguel Angel Raimondo, volante, y Antonio Roberto Cabrera, delantero, son otros dos que cuentan con grandes posibilidades.

Alberto J. Armando ha dicho en el mismo sentido algo de suma importancia para el futuro ofensivo de Boca Juniors:

—Siempre pensamos en Luis Cubilla...

Pero dicha posibilidad quedaría destruida por la pretensión de River de cambiarlo por Silvio Marzolini. A tal efecto, Armando agregó:

—Pero resulta imposible pensar en Cubilla si, para poder adquirirlo, tenemos que desprendernos de Marzolini...

El objetivo es claro. Boca Juniors ha estudiado la posibilidad de producir refuerzos para su

El N° 5 de Unión de Santa Fe: Cocco. Joven, con porvenir. Tiene talento y capacidad de fútbol. Boca está interesado en él. Pero, según Armando, no se pagarán 20.000.000 de pesos por su pase...

plantel. Refuerzos que marcarían una dinámica distinta, con nombres distintos e importantes, como los actuales. Para ello, Boca dispondrá de 200.000.000 de pesos. Una inversión de cifra sensacional en lo que a nuestro fútbol se refiere.

MANICERA: "ME GUSTARIA BOCA"

—A mí todavía no me hablaron. Pero es posible que se haya conversado entre dirigentes. Yo confío en dos cosas. Primero, en la amistad entre Pons Etcheverry, presidente de Nacional, y Alberto J. Armando, de Boca Juniors. Segundo, en la notable capacidad de mi suplente, Atilio Anchetta, un joven de 19 años recién cumplidos que tiene una capacidad sensacional. Sin duda, me gustaría ir a Boca...

Jorge Manicera (uruguayo, 29 años, crack indiscutido del fútbol rioplatense) expresó su verdad a un enviado especial de GOLES a Montevideo.



Disponen doscientos...





#### LA DEFENSA

El aspecto defensivo del futuro no fue descuidado por la gente de Boca Juniors. Raúl Cardozo prácticamente es de Boca Juniors. Continuará en Colón de Santa Fe hasta fin de año. Pero, para la próxima gira boquense por Europa estará como marcador de punta derecho. Luego, se reintegrará a Colón para disputar los compromisos que tiene pendientes hasta la finalización de la presente temporada.

El caso José Rafael Albrecht ya fue destacado por GOLES en forma concreta y matizado por deta-

lles de importancia. Hace algunos días conversamos con el jugador. Después de una sonrisa nos dijo:

—Sí. Es posible que se haga. Pero nada puedo adelantar. Esas son cosas que deberán resolver los dirigentes de ambas entidades entre sí...

sólo el refuerzo ofensivo sino también Lorenzo estaría decidido a transferirlo. De concretarse los pases de Albrecht y Manicera, el futuro ordenamiento defensivo boquense estaría integrado por cuatro figuras de excepción: Raúl Cardozo, Jorge Manicera, José Rafael Albrecht y Silvio Marzolini.

Ello demuestra que para la gen-

te de Boca todo es importante. No solo el refuerzo ofensivo, sino bien el aspecto defensivo. Los nombres en estudio son categóricos en ese sentido.

#### LAS PAREDES

Hace un año aproximadamente se habló de la posibilidad de dos pases para Boca: Angel Manuel Silva y Bernardo Acosta. Ahora, ambos hombres han sido estudiados nuevamente por los xeneizes.

Allí están las declaraciones de ambos jugadores:

—Nos entendemos de memoria. Pero no crean que nos limitaremos a nuestros respectivos desempeños si nos separan. Eso no sucederá de ningún modo.

Tanto Silva como Acosta querían continuar juntos. La construcción de paredes seguiría levantando edificios en forma de goleada. Pero si Boca decide comprar a uno de los dos, nada variará en cuanto al desempeño de

ambos. Al menos así lo confirmaron los propios interesados. Y cuando les preguntamos qué pasaba con Boca, respondieron:

—Estamos cómodos en Lanús. Pero sería sensacional jugar para Boca. Somos profesionales, no hay que olvidar...

Además, para el caso de Acosta, hay otro elemento importante: es hinchas de Boca.

#### UN "FANTASMA" Y ALGO DUDOSO

Hay dos hombres más que interesan a Boca: Juan Carlos Carone y Victorio Nicolás Cocco.

Respecto al fantasma goleador de Vélez Sársfield, tenemos que recordar un comunicado dado por los dirigentes de Liniers cuando dijeron: "Carone es intransferible". No obstante, Boca Juniors continúa haciendo números. Para el caso Carone el estudio ya terminó. El goleador interesa.

**JUAN CARLOS CARONE.** Boca está interesado en el goleador fantasma. Un comunicado de Vélez Sársfield habló hace algún tiempo del carácter intransferible del crack. No obstante, los dirigentes xeneizes continúan estudiando los números.

→ Juan de la Cruz Kairuz. Un marcador de punta izquierdo que figura en la lista de jugadores de Atlanta de los cuales dos pasarán a Boca. El defensor cuenta con la gran posibilidad. Es el más seguro.



★ **La notable lista: Manicera, Albrecht, Cocco, Kairuz, Carone, Silva, Acosta y Cardozo...**



La duda está dada en la situación de Cocco. Si Unión de Santa Fe pide 20.000.000 de pesos, Boca no lo adquirirá. Armando dijo al respecto:

—Nos interesa Cocco. Así lo hicimos conocer a la gente de Unión. Pero si como se dijo, cotizan en 20.000.000 de pesos al joven N° 5, Boca no lo adquirirá. Es buen jugador y con futuro. Pero esa suma es demasiado elevada para la actualidad...

Hay otros nombres que están siendo estudiados. Los que brindamos constituyen los objetivos "por ahora". Boca Juniors que invertirá alrededor de 200.000.000 de pesos en refuerzos ya piensa en el plantel sensacional para la temporada 1968. Esa es la cifra dispuesta. 125 millones fueron votados por Boca. El resto surgirá de las ventas que se realizarán. En este sentido, también hay novedades importantes. El estudio continúa...

← Los "albañiles" goleadores. Silva y Acosta siempre fueron mirados desde la Boca. 1968 podría ser el año de la transferencia...

**millones para formar el "nuevo" Boca**





UNO, DOS Y ...

**TRESSA**

EL RELOJ SUIZO  
CON ALMA  
DE CAMPEON



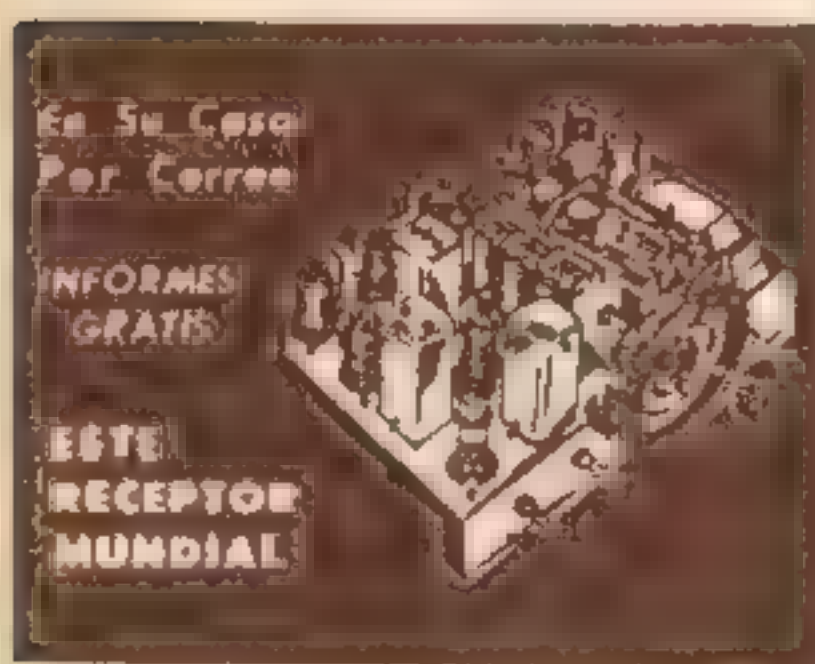
automático

8161

APRENDA

**RADIO**  
**TELEVISION**

Y ARME SU RECEPTOR



Decídase a ganar más efectuando trabajos de Radio o Radio y Televisión. Aprenda practicando en su casa, con materiales, herramientas y aparato de comprobación que recibe con el curso. El curso puede pagarlo en pequeñas cuotas mensuales.

**INSTITUTO INTERAMERICANO**

Siempre el mejor Instituto de Radio y Televisión

AVELLANEDA 2950 - BUENOS AIRES

INSTITUTO INTERAMERICANO  
Avellaneda 2950  
Sirvanse enviarme informes GRATIS del curso de Radio y Televisión por Correo.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
**ENVIE ESTE CUPON**

COLES

# desde el túnel

(lo que no llega al público)



El "Nene" Veira está esperando la oportunidad de debutar en el autódromo con su pequeño Fiat. El muchacho se tiene mucha confianza, porque en las "picadas" se trenza a menudo y es asiduo vencedor.

Cuando Pisutti se enteró de que la lesión de Raffo —con un ojo cerrado— se debía a un panazo recibido en una cena cordial, reclamó del autor del desaguisado esa misma puntería para tirar y marcar en la valla rival.

Dicen que no hay mal que por bien no venga. Por eso, lesionado y con unos días de obligada inactividad, Roberto Ferreiro aprovechó para descansar cerca de Buenos Aires.

Mingo Lejona perdió una cantidad fabulosa de apuestas, ya que se jugó entero, sosteniendo que Vélez iba a ser campeón de su sección. Tratará ahora de desquitarse en el torneo nacional para equilibrar su presupuesto.

Todo hace suponer que en Platense negociarían a muy pocos jugadores. Los pesos siempre vienen bien, pero por Núñez y Saavedra quieren repetir un año de alegrías como el presente. Por eso estudia ya Labruna un plan de refuerzos para el plantel.

Mori, el gran defensa "académico", quiere invertir algo de la mucha plata guardada. Y con el aporte paterno adquiriría en Avellaneda una tradicional panadería y confitería.

Se destacó tanto López a lo largo del año que resolverá pedir una importante mejora en su contrato. Tanto, que podría decidir a Gimnasia a negociar a su hábil y goleador piloto.

Salomone, el muchacho de San Rafael que puede significar para Atlanta una muy importante fuente de divisas, no olvida a sus ex compañeros de la pensión de Belgrano. Por eso, en las tardes libres, va a matar con sus amigos.



Angel Rojas, lentamente, se va recuperando. Decimos lentamente porque el muchacho, aunque trabaje a lo largo de todo un partido, no quiere meter la pierna fuerte para evitar alguna complicación.

Juan Carlos Guzman, el hombre que en los últimos tiempos ha logrado en River estabilizar un calificado "standard" de juego, sigue siendo un trabajador incansable, lo que explica esa, su recuperación.

El fuerte defensor Matos, tal vez por esta misma condición de jugador que no concede ventajas, es uno de los valores de Argentinos Juniors que más interesan a un club que está buscando refuerzos para sus líneas.

La suspensión que purga Manera ha impedido que dos espías de un club "grande" siguiesen su rendimiento con vistas a solicitar su pase para lo que ya se anuncia como sensacional temporada 1968.

Nada dicen por el sur. Pero la verdad es que las actuaciones de Lanús no sólo lo han calificado deportivamente, sino que están en alza las acciones económicas "granates". Por eso, Pando señala con orgullo lo cómodo que se está en el modesto pero emprendedor club.

El rubio Ulrich, que actúa en Newell's con suerte dispar, hará lo indecible para poder alistarse en un equipo porteño. Pero a su buena voluntad no pareciera haberle convencido mucho la campaña cumplida con los rojinegros.

La amenaza que se le hizo a Prospekti a través de su esposa —"al llega a jugar frente a Atlanta, lo matan"—, constituye uno de los grandes misterios de estos tejes y manejes de este fútbol de hoy.

Donde están sobrando cosas raras, por cierto.

Pepe Ramos Delgado, que está rindiendo en Bánfield como en sus años mozos —de algo vale la sabia experiencia—, podría dejar nuestro fútbol por una tentadora oferta del extranjero.

Consecuencias de la fama. Mayor incremento han tomado las obras que levanta en Rosario, Edgardo Andrada, el joven pero veterano, ya de cientos de partidos. Por algo es guardavalla y capitán de una de las sensaciones del año.

Cantú, la revelación de Huracán en lo que va del año, es candidato a sumarse al fútbol chileno, donde actúa su hermano.





# PELEA INTENSA Y LA POLEMICA QUEDO ABIERTA

Escribe

**José María CASABAL**

Antes del combate se estableció un compromiso para ambos púgiles: subir al ring con un peso no superior a los 59.500 kilogramos. Vicente Derado superó el límite. Su registro fue de 59.700 y la consecuencia quedó reflejada en la diferencia de onzas. Carlos Cañete (58.900 kg) utilizó guantes de seis onzas; Vicente Derado de siete onzas.

—¿Por qué no se hizo por el título argentino de los livianos juniors esta pelea?

La respuesta de Juan Carlos Lectoure fue categórica:

—Para pelear por el título Vicente Derado

pidió el 30 % de la recaudación. Pero aceptó el 20 % en pelea fuera de título...

No obstante, había interés. Para Carlos Cañete el triunfo representaba una consagración internacional; para Vicente Derado, la cotización con el público argentino. Los dos aspectos fueron determinantes de una necesidad: GANAR.

## LA PELEA

El pómulo izquierdo de Vicente Derado comenzó a enrojecerse desde el primer round. Carlos Cañete imprimía al planteo del combate la verdad de su mayor alcance de brazo.

(Continúa en la página siguiente)

Derado supo imponer en muchos pasajes la media distancia. Cañete, que mejoró en la utilización de los ganchos, careció de nitidez en dicho tipo de lucha. Derado prepara el hook.

• Cuando Cañete jugó su velocidad en la distancia, sacó ventajas. Derado se manejó bien en defensa con su bloqueo de guante, de hombro y una perfecta rotación de cintura...

**DERADO: MAQUINA  
SIN OXIGENACION.  
CAÑETE: ADELANTOS  
Y ERROR TACTICO**



# EL EMPATE: UN FALLO JUSTO QUE SINTETIZO LA REALIDAD



↑ Cintura de Derado y la izquierda de Cañete que pasa. En la media distancia ganó Derado. Luego cargó de oxígeno. Allí dominó Cañete.

Jab de izquierda de Derado. ¿Cómo pudo llegar con ese golpe si es de menor alcance? El secreto estuvo en el adelantamiento sistemático de la pierna izquierda. Cañete debió asimilar...

tos positivos para asumir el contraataque. Trabajó el swing de izquierda en apertura en forma sorpresiva, rápida. Ese golpe siempre estuvo acompañado por el adelantamiento de su pierna izquierda, elemento indispensable para alcanzar la medida adecuada: media distancia.

Allí ganó el oficio, la mayor capacidad para el manejo de los ganchos, combinados arriba y abajo. Cañete aceptó esa dinámica. Su equivocación motivó las ventajas que llegó a cristalizar su adversario. Incluso su defensa fue vulnerable ante la derecha en apertura de su rival.

## EL OXIGENO

Sobre la finalización del séptimo round Carlos Cañete volvió a un trabajo que no debió abandonar. Se ubicó en distancias y llegó a imponer la velocidad de sus directos. Derado sintió el rigor. Ya no había fuerzas ni reservas de oxígeno. Más tarde, en los vestuarios, mientras Derado se negaba a descubrir "algunos inconvenientes", su segundo principal Carlos Irusta nos dijo:

—Faltaron algunos días de entrenamiento...

La versión fue respaldada por el criterio de un estudioso, de un hombre consagrado a la preparación física. El profesor López Aguilar nos confesó:

→ Llega la izquierda de Derado y ya prepara la derecha. Cañete mostró adelantos. Pero falló en el planteo del combate. Empate justo.

(Viene de la página anterior)

zos, a favor de una apertura de izquierda en directo, que oficiaba como objetivo importante: mantener distancias.

Durante ese ciclo metió tres derechas en directo impuestas por su mayor velocidad en los envíos. Ganó el round. Y no alcanzó a rubricar su trabajo con ventajas

más amplias, porque Derado, en conocimiento de la potencia del rival, supo imponer su experiencia al servicio de una cuota defensiva importante: tambullida para pasar la izquierda de Cañete y bloqueo de guante para la derecha.

A partir del segundo round, Derado expuso algunos argumen-

## DIAGNOSTICO IMPORTANTE

La cara de Vicente Derado comenzó a convertirse en hematoma a partir del segundo round. Cuando finalizó el combate sus gestos se escondían detrás de un color morado. Requerimos la opinión de un médico. El Dr. Roberto Paladino dio su diagnóstico:

—Derado tiene debilidad capilar. Ello significa que sus vasos sanguíneos se rompen con mucha facilidad, lo que produce instantáneamente el hematoma. Es el mismo caso de Horacio Accavallo, cosa que le ocurrió contra Torres, y, más recientemente, contra Heleno Ferreira.

Para mejorar ese aspecto debe realizarse un tratamiento en base a vitamina K, vitamina C y Rutina, que es otra vitamina. Para boxeadores que presentan la mencionada debilidad es necesario tratarse.



Pelea corta. Ese error implidó el triunfo de Carlos Cañete. Nunca debió aceptar ese planteo. Sobre el final emparejó el campeón.





—Vicente Derado no tuvo una preparación física adecuada..

#### FINAL

El contraste fue notorio. Carlos Cañete estaba entero, daba imagen de seguridad, de potencia. Vicente Derado debió recurrir a los vastos decursos de su experiencia: ganar la pelea corta para producir el clinch, el forcejeo, y salir rápidamente con algún golpe sorpresivo. Algunas infraccio-

Apertura de izquierda en directo de Cañete y un golpe bajo de Derado. El árbitro Arvas lo reprendió por esa circunstancia.

**Futuro importante:**  
**La revancha deberá**  
**ser por el título**

## DESPUES DEL COMBATE, ALGUNOS INCIDENTES

Había terminado el combate. Una persona del público tuvo un altercado de palabras con el manager de Carlos Cañete, Osvaldo Cavillón. Aún no se había conocido el fallo. El cambio de palabras terminó cuando el manager arrojó sobre el espectador cierta cantidad de agua que se acumulaba en la esponja...

José Manuel Moreno fue categórico en los camarines: "Derado hizo gran pelea. Además, considero que ganó. Lástima que los jurados no lo entendieron así..."

El estadio se conmovió al conocer la tarjeta del jurado Stern: 199 puntos para Cañete, 195 para Derado. Una lluvia de monedas pusieron en peligro la integridad de la gente del ring-side.

Lo dijo Derado en los camarines: "Cañete cuando se tranquilice será un gran campeón argentino y sudamericano. No digo campeón del mundo, aunque lo deseo. Quiero disculparme ante quienes consideran que no hice gran pelea. Tuve inconvenientes que no quiero dar a conocer". GOLES sabe cuales son. Los destacamos en el comentario.

nes motivaron el llamado de atención por parte del árbitro.

El final fue de Cañete. Un octavo round en que destacó neta superioridad. Llegamos a pensar en su triunfo. Pero la experiencia de Derado negó la consagración. En el noveno, Cañete frenó su ritmo. Y, en el décimo, pudo observarse la fuerza anímica de un jetivo: el aplauso unánime del espectador. Derado, sin alre, se había ganado al público.

Fueron diez rounds con dinámica intensa. Vicente Derado mostró elementos técnicos destacables: 1º) Notable capacidad para ganar la media distancia mediante el movimiento de sus piernas; 2º) Buenos matices defensivos a través de su bloqueo de guante y hombro; 3º) Sorpresa para encauzar el contraataque a favor

de una cintura que se maneja a la perfección; 4º) Rapidez para el envío de la derecha en apertura y ganar ángulo propicio para el trabajo de la izquierda al cuerpo final, destruyó muchos de sus planes.

Para Carlos Cañete una satisfacción. Mostró adelantos en el uso de los ganchos. Pero, para trabajar los mismos debió entrar a un terreno que Derado conoce más: la media distancia y la pelea corta. El empate resultó justo. Fue la síntesis de lo expuesto por ambos pugiles. El Dr. Stern no lo entendió así. Su fallo, dando el triunfo a Cañete, motivó muchas monedas, muchos silbidos, muchos intentos de agresividad. Mucha polémica. Y un futuro que pide la revancha por el título argentino de los livianos juniors...







Miguel García, el pld-  
ma argentino que ga-  
nara una de las dos  
medallas de oro, es pro-  
clamado ganador fren-  
te al cubano Eduardo  
Lugo. El equipo de box  
cumplió una labor por  
demás brillante en el  
torneo.

# MEZCLA DE AMARGURA Y SORPRESA EN WINNIPEG

Los Vº Juegos Panamericanos fueron para nuestra representación algo así como una rara mezcla de amargura y asombro. Amargura, por el fracaso rotundo en fútbol, el deporte que partió de Buenos Aires con las mayores posibilidades de ganar la medalla dorada (por algo manteníamos el invicto a lo largo de las cuatro anteriores experiencias). Sin embargo, Trinidad-Tobago, a quien inclusive cuestionaron su participación sus mismos dirigentes por su pobre capacidad y experiencia, le ganó la clasificación en la zona, creando un clima sombrío al que ayudaron los mismos jugadores cometiendo algunos hechos, más cercanos a las crónicas policiales que a las deportivas, que en nada favorecieron a nuestra representación. Asombro, porque nos encontramos con algunos deportes —caso el hockey sobre césped— que brillaron, y ganaron sus medallas doradas cuando las apa-

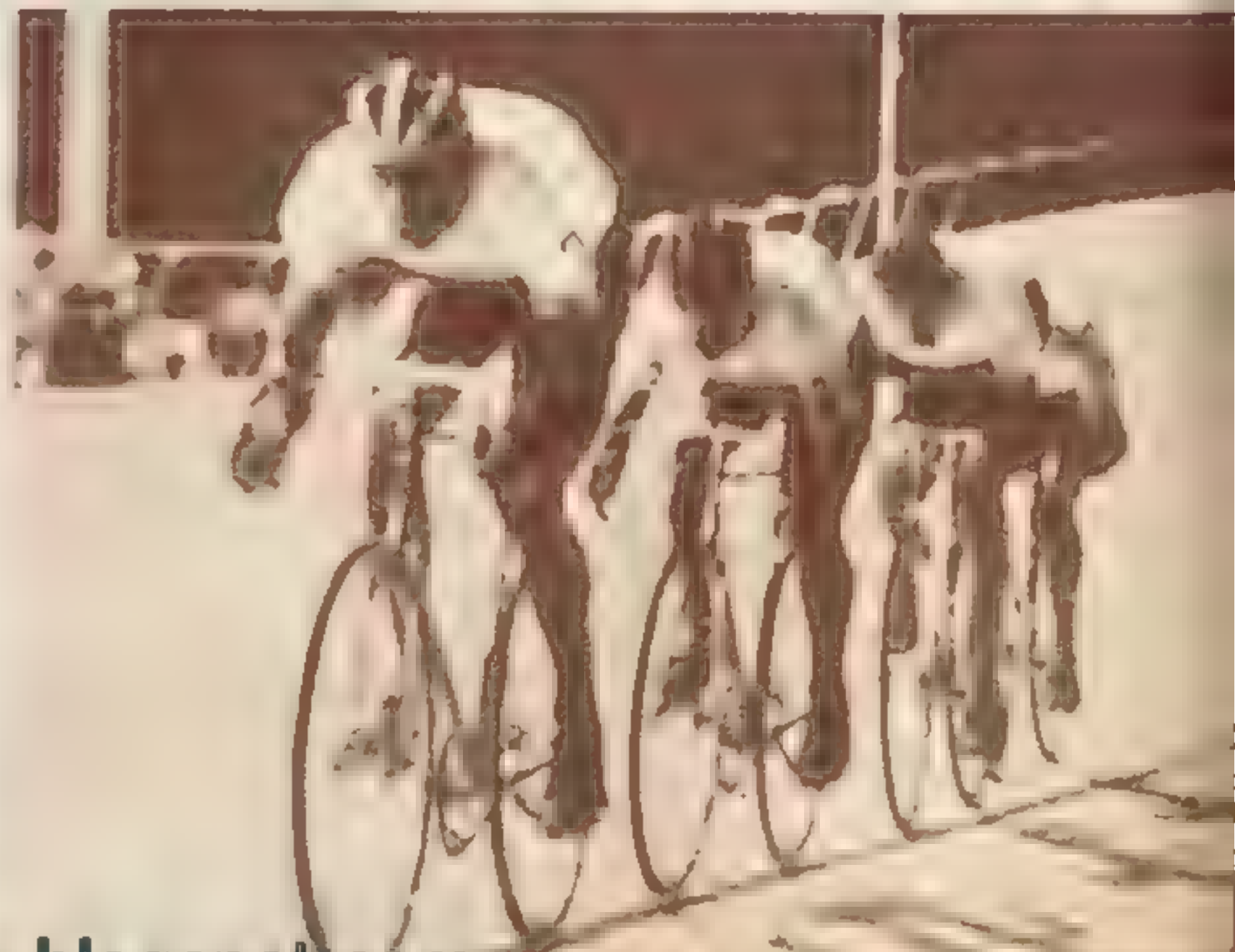
riencias generales eran poco propicias a pensar en esos éxitos

## DECEPCION

No podemos hablar de decepción general. No podemos, porque el análisis previo no había sido muy entusiasta, pensando en la desproporción que hay entre los países sudamericanos y ese coloso deportivo que es Estados Unidos, a los que debíamos agregar a los locales —Canadá— por número y por esa condición.

Con las cifras a la vista, sobre todo con las nueve medallas doradas ganadas, el balance es más alentador que el "optimismo" previo. No fue asombroso, aunque sí

El equipo de persecución argentino (Carlos Vázquez, Juan Merlon, Carlos Alvarez e Ismael Morán), cumpliendo el recorrido que les significó obtener una de las tres medallas de oro que ganó el ciclismo.





# LA GRAN DECEPCION: EL FUTBOL

brillante e importante, lo hecho por los esgrimistas, otras veces también ganadores en estos torneos. Guillermo Saucedo, logró su medalla de oro en fiorete individual y compartió con Evaristo Prendes, Fernando Petrella y Orlando Nanini, la ganada en la misma arma, por equipos.

Lo más importante sin lugar a dudas, fue el equipo de ciclistas (con el inconveniente de un entrenamiento previo no del todo eficaz por los problemas en el piso del velódromo que impidió prácticas severas antes del viaje). Carlos Alvarez, ganó la prueba de los 16 kilómetros que se corría por primera vez; Luis Breppe, Juan Cavaliere, Carlos Alvarez y Delmo Dalmaestro, impusieron su resistencia en una prueba tan difícil como los cien kilómetros en ruta y el equipo de persecución hizo suyo el primer

## LAS MEDALLAS

PAISES	Oro	Plata	Bronce	Tot.
EE. UU.	119	63	42	224
Canadá	11	36	42	89
Brasil	10	9	5	24
Argentina	9	14	11	34
Cuba	8	14	26	48
México	8	14	23	45
Trinidad-Tobago	2	2	3	7
Venezuela	1	4	5	10
Colombia	1	2	5	8
Chile	1	1	3	5
Puerto Rico	1	1	3	5
Uruguay	0	1	4	5
Panamá	0	1	3	4
Perú	0	2	1	3
Ecuador	0	1	2	3
Bermudas	0	1	1	2
Barbados	0	1	0	1
Jamaica	0	0	2	2
Guyana	0	0	1	1
Antillas Holandesas	0	0	1	1
<b>TOTALES</b>	<b>166</b>	<b>167</b>	<b>103</b>	<b>436</b>

Alberto Dimmí, el hombre que en Japón estuvo a punto de ganar la medalla dorada en los Juegos, reafirmó plenamente sus grandes condiciones, ganando la medalla dorada en el single. Realmente, lo suyo resultó muy valioso.

puesto, en una demostración de capacidad, muy elogiada por el resto de los participantes. Estas tres medallas de oro, tuvieron el complemento de otra de plata y bronce que convirtió al ciclismo en el deporte que más satisfacciones nos dio, en estos Vº Juegos finalizados.

No nos olvidemos, por cierto, del boxeo. Sólo que, en última instancia, las medallas doradas fueron menos. Pero de diez categorías, el equipo logró 2 de oro, 4 de plata y 1 de bronce. García en pluma, y Ahumada en mediano, lograron los títulos.

La grata sorpresa, inclusive para quienes seguimos de cerca la evolución de los deportes en nuestro medio, fue el equipo de hockey. Deporte de gran difusión, con muchos equipos en los campeonatos locales, demostró en Canadá su real poderío, obteniendo una victoria amplia y por demás, elocuente en la competencia.

La novena medalla dorada, fue para Alberto Dimmí, el hombre que estuvo a punto de darnos igual halago en los Juegos Olímpicos de Japón, en el remo individual. Lo suyo, fue reafirmación plena.

dividual. Lo suyo, fue reafirmación plena.

Pero esta decepción de la que hablamos más arriba, se concentró en el fútbol, en el nombre de Luis Alberto Nicolao, en el de Osvaldo Suárez y el resto de la delegación atlética y en el equipo de básquetbol, que no logró clasificarse para los Juegos Olímpicos que se disputarán en 1968 en la ciudad de México, su aspiración.



↑ Jorge Ahumada, campeón mediano de los V Juegos Panamericanos. Su triunfo fue amplio. De los diez participatnes se ganaron dos medallas de oro, cuatro de plata y una de bronce. Muy alentador.

Algunos miembros de la delegación argentina de fútbol —con Juan Carlos Giménez— baja del avión que la trajo de regreso. Un real fracaso del equipo que partió con las mayores posibilidades de éxito.



Oscar Gullotti, medalla de plata en la categoría medio mediano, en el combate frente al cubano Andrés Molina, que le arrebató el título. Pudo ser otra medalla dorada para nuestro equipo de boxeadores.



**Lo más efectivo: Ciclismo, Boxeo, Esgrima y Hockey**

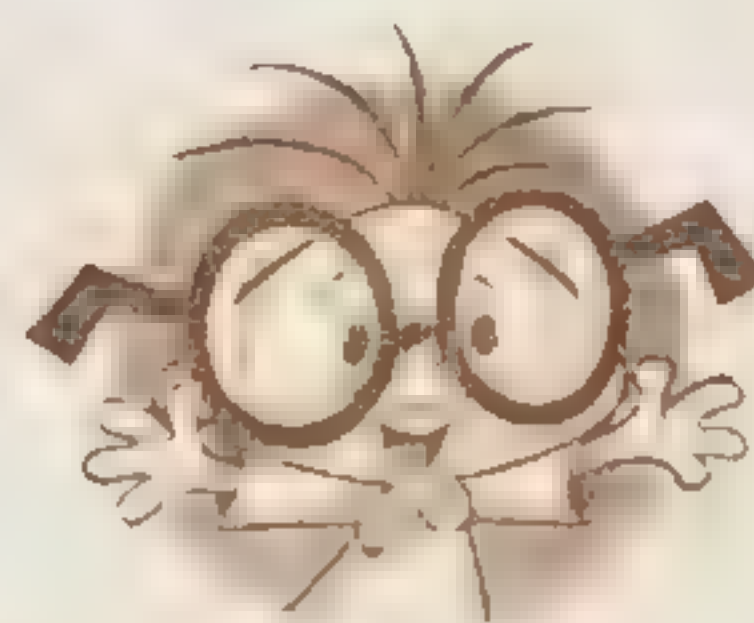


**LOS MEJORES ALUMNOS  
LEEN TODOS LOS JUEVES REVISTA**

# ANTEOJITO

Pida a su vendedor que lleve, todos los  
jueves, Revista ANTEOJITO, para que sus  
chicos reciban la extraordinaria ayuda  
de su material didáctico.

Un prestigioso equipo de maestros  
y profesores adapta las páginas  
de ANTEOJITO al programa  
escolar, siguiendo y utilizando los  
más modernos conceptos  
y elementos de enseñanza.



**ANTEOJITO LA REVISTA INFANTIL MAS COMPLETA**



**Carlos Pairetti tuvo la satisfacción que buscaba desde el principio de la temporada**



El Barracuda - Chevrolet le dio a Carlitos Pairetti su primer gran satisfacción. Sabe llevar también un compacto. Porque sabe lo que es. Tendrá más satisfacciones.



# **UN TRIUNFO QUE COSTO 6 MESES Y UN ACCIDENTE**

<https://argentototeca.blogspot.com>

Escribe

**J. C. PEREZ LOIZEAU**

A medida que pasa el tiempo las carreras domingueras de Turismo de Carretera se convierten en clásicas. Y conquistan la simpatía general. Con Hughes el problema fue mayor porque cuando se comenzó a correr allí no había en el pueblo ningún hotel, ni casa de pensión, ni hostería. La gente de Hughes albergó en sus propios hogares a la pintoresca comparsa del TC. Eso ocurre en casi todas partes. Pero en Hughes tuvo color tan particular porque en ese pequeño pueblo no había déficit hotelero. Simplemente no

(Continúa en la página siguiente)



**Ricardo Bonanno demostró nuevamente que su auto es el más**



Gastón Perkins no estuvo en ningún momento. Todo le vino mal desde el comienzo. Pero finalmente, y ante tantos abandonos, se fue arrimando. Pero Gastón no corre así.



Nuevamente Ricardo Bonanno demostró que su auto es el más veloz del TC. Pero también nuevamente no pudo concretar una victoria que se niega pero está madura, madura.

# NORBERTO POLINORI SE SIGUE APROXIMANDO...

(Viene de la página anterior)

había hoteles. Y pese a eso la organización fue ejemplar siempre. Por eso, repito, Hughes resultó tan simpático.

Pero el tiempo pasa y hay que adecuarse a las necesidades del momento de todo orden. Y Hughes quedó decididamente atrás en la presentación de un trazado apto para el TC de hoy. Lo hos-

pitalidad de Hughes es la de siempre y por ese lado y el de la organización y atención no hay problema posible. Pero el circuito de 102 km. con 75 de tierra, 20 de pavimento y 7 de ripio no se adapta a las necesidades actuales. Comprendemos que al tener que salir de las rutas principales necesariamente hay que

correr por tierra, pero hay que encontrar la solución de alguna manera

Las máquinas que se utilizan no están para andar en colchones de tierra y saltar lomos de burro o alcantarillas y mucho menos para quedar detenidas en plena carrera porque pasa un tren. Y este circuito tiene 3 pasos

a nivel... Hasta los autos más fuertes sufrieron las consecuencias de los vuelos en los lomos de burro que muchas veces sorprenden porque el polvo que queda en el aire impide verlos. Transmisiones y amortiguaciones fueron la mayor causa de abandonos. Y todo porque el trazado no sirve para las necesidades actuales del TC 1987.

El abandono de la carrera tiene que venir de una rotura mecánica, de un desperfecto provocado por la exigencia a que se lo somete a un motor o a un conjunto mecánico. Pero tener que parar y perder tiempo y dinero porque se destrozó la amortiguación en un vuelo de 30 ó 40 metros no puede ser. Todo eso sin tener en cuenta lo que puede significar andar a casi 200 km. por hora envuelto en una nube de tierra que impide ver lo que se tiene adelante. El automovilismo es una exhibición de técnica y sensibilidad conductiva. No un concurso de suerte, una ruleta rusa de la que se sale con vida porque las circunstancias lo quisieron o el piloto que se vio en ese trance prefirió perder posiciones y andar despacio antes que destrozarse contra cualquier cosa.

Los pilotos que corren de atrás



Un trazado que no es de su agrado motivó que Angel T. Rienzi anduviera muy tranquilo. Naturalmente fue arrimando, pero no pudo utilizar la velocidad de su rendidor Ford.



veloz de la categoría T. C.



Villa Cañas sigue de fiesta corrida. Norberto Polinori sigue siendo el chevroletista más positivo de la temporada. Salva siempre a la marca y ahora fue segundo de Pairetti. Casi nada.

por su ubicación en el ranking no tienen ninguna chance. Y la lucha contra la tierra empalidece performances. Un auto puede andar muy bien y fuerte, pero el piloto no podrá demostrarlo en esas condiciones. Y entonces la carrera deja de ser un acontecimiento deportivo para convertirse en un desfile de gente que anda ligero donde puede y ganan posiciones aquellos que anduvieron a un ritmo que les permitió sobrevivir al esfuerzo sin comprometerse. Los que salen a correr "a muerte" porque tienen temperamento o una jerarquía que defender, generalmente quedan al costado del camino. Carlos Pairetti lo dijo: "Se presentó muy tranquila. Si tengo que luchar con varios andando fuerte, con este auto no puedo competir. Se me hubiera deshecho en un lomo de burro". Y no se puede decir que

Pairetti tenga un auto débil o que no sea una excelente muestra de potencial técnico. Sencillamente no tiene un tanque de guerra. Tiene un auto de carrera moderno.

Todo esto, lo sabemos, no es simpático ni agradable. Pero es la verdad y por eso hay que decirlo. Ocultarlo sería negar nuestra condición profesional y ya nos hubiéramos dedicado a otra cosa. Para muchos está considerado como una exquisitez. Pero mucho peor es vivir engañando toda la vida. Naturalmente el TC se nutre de mucho "camelo" y hay que parecer valiente en toda ocasión. Por eso muchos pilotos se muestran afectos a esta clase de circuitos. Pero generalmente lo dicen en declaraciones públicas. Cuando se habla en confianza todo es distinto.

La victoria de Carlos Pairetti

debe considerarse como la demostración cabal de la fuerza de voluntad. Todavía está envuelto en un corsé de yeso pero ya está corriendo con todo, como siempre. Su temperamento no lo deja quieto y superando dolores físicos y sufrimiento pasado, está en carrera con un auto nuevo y con todo el tremendo empuje de su particular personalidad. La organización que encabeza Rubén Aeid como preparador y el "Gordo" Zavaleta como auxilio, funciona como una fábrica. Y el resultado está a la vista. Así consiguió Carlitos la segunda victoria de Chevrolet en la temporada y la primera en ruta. Y en una ruta muy exigible. El Barracuda, un monocasco liviano y moderno, soportó el esfuerzo hasta tocando abajo en los saltos. Y se rompieron muchos autos con

(Continúa en la página siguiente)

## INMOVILICEN LA AVIACION...

La niebla era tan espesa que los aviones de los radios no pudieron despegar. Y cuando algunos lo hicieron, la Dirección de Aeronautica los obligó a descender. Claro, esa fue la orden. Pero como los aviones son transmisores y no receptores, algunos siguieron volando. (La competencia es grande)

Ricardo Bonanno fue con mecánico de "El Inca", de Mar del Plata. Lo hicieron los Ravellino, muy amigos de Osvaldo Alvarez, socio de Bonanno en el auto y hace un tiempo autores del auto de Menditeguy. Otro desvinculación y van dos importantes en mitad de la temporada: Cabalén-Garavaglia y Bonanno-Lupacchini. Bonanno se dio cuenta en Colón, el sábado, que tenía los discos de frenos rajados (!!). Menos mal que el TC está lleno de amigos.

Casi impiden la participación de los pilotos Isaura —Casá, Bordeu, Cabalén, Calomante— porque la carrera estaba patrocinada por YPF. La cordura de los dirigentes de Hughes evitó un hecho tan desagradable como repetido. ¿No se dan cuenta que es una publicidad en contra? ¿YPF tiene el monopolio del TC? ¿Qué pasará en el Autódromo el 17, 19 y 20?

Un tren detuvo a César Malnatti. Y perdió un tiempo que en carrera siempre es precioso. Un acontecimiento que no puede repetirse más en ningún escenario de competición. Un día le van a dar un autazo a un tren...

Juan Manuel Bordeu reventó la cañonera de su Colomita en un viaje aéreo después de un lomo de burro. No obstante dijo que el circuito le había gustado. En 1967 eso no puede ser más

Pairetti se emponchó porque tiene que cuidarse y Cabalén se abrocha el cuello porque la mañana estaba fría. El primero le hizo el gran regalo a su Pairetti. El segundo no terminó nuevamente.







Casá se tomó el buque de entrada, pero paró en seguida para volver a la lucha. Cuando estaba llegando otra vez se paró. No obstante, la victoria del tractor supersónico está al llegar.

Luis Di Palma estaba una vez más para llegar y bien ubicado y, como en Salto, paró a último momento. Mala suerte ahora que está haciendo las cosas con mucho juicio. Habrá que insistir.

Carlos Menditeguy paró de entrada. El Ford está rápido, pero frágil. Aquí le alcanzan el aro y deja caer los bidones vacíos, dos operaciones clásicas del TC.



## MUCHOS ABANDONOS POR EL ITINERARIO DURO E INADECUADO

Cacho Fangio sigue el curso de aprendizaje. Quería llegar porque todavía no sabe cómo es un parque cerrado, pero sigue con mala suerte. Ya mejorarán las cosas.

el "Laucha" Ríos, que también sufrió el tremendo golpe de Rafaela. Naturalmente, para el que trabaja y "soporta" a Pairetti, Rubén Acié, es un aliciente fundamental. Creemos que, dadas las circunstancias, la victoria de Carlitos tiene que alegrar a todos los que entienden el verdadero espíritu del TC.

Norberto Polinori fue segundo en un lugar que conoce bien y

andando dentro de sus posibilidades. Gastó aceite desde el primer momento de la carrera pero el Chevrolet le duró y Villa Cañas, que viene comiendo asados muy seguidos, tendrá el más grande de la temporada. "El auto anda igual que siempre", señaló. Pero las cosas vinieron muy bien y la alegría fue grande. César Mainatti lo siguió al final pero a más de 8 minutos lo que, en

(Viene de la página anterior)

phasis. La conducción de Pairetti fue correcta en todo momento y hasta cuidó el auto porque sabía que podía quedarse, como otros, al costado del camino. Las cosas se presentaron bien y llegó el triunfo que tiene una gran importancia moral y espiritual para él en primer lugar y también para su acompañante de siempre.

Los hermanos Dana son modestos y trabajadores. Se merecían una satisfacción como la que consiguieron en Hughes. Sus cualidades son muchas y tendrán más alegrías en el futuro.

### CAMPEONATO ARGENTINO

1º Copello, 55 puntos; 2º Gradassi, 46; 3º Cabalén, 43; 4º Casá, 26; 5º Ternengo, 24; 6º G. Perkins, 22; 7º Polinori, 12; 8º Rienz, 11; 9º Pairetti y Monzano, 9; 11º Rodríguez y Menditeguy, 7; 13º Sogoló, 6; 14º Estéfano, 4,5; 15º Matías y Mainatti, 4; 17º Calamonte y Vianini, 3; 19º Jara, 2; 20º Benanno, Dana, Di Palma y Coldarella, 1, y 24º Cupeiro y Peduzzi, 0,50.

### RANKING

Nº 1 Casá, 190,30 puntos; Nº 2 Bordeu, 126,90; Nº 3 Pairetti, 88,80; Nº 4 Copello, 79,50; Nº 5 Cabalén, 76,97; Nº 6 Menditeguy, 74; Nº 7 Gradassi, 66,05; Nº 8 Rienz, 62,30; Nº 9 Mainatti, 59,55; Nº 10 Polinori, 59,10; Nº 11 Tarducci, 46,90; Nº 12 Emilloszi, 46,30; Nº 13 Galbatta, 37,54; Nº 14 Ternengo, 36,80, y Nº 15 Gastón Perkins, 34.







En la primera vuelta estuvo primero con un segundo de ventaja sobre Pairetti. Pero luego tuvo dificultades variadas. Héctor L. Gradassi fue el único del equipo Bardahl que llegó.



Raúl O. Rodríguez tiene un Chevrolet fuerte y duro, por lo que se encontró en buen terreno. Tuvo una buena actuación en un carrera difícil. También demostró velocidad hace pocos meses.

## CLASIFICACION

Novena Vuelta de Hughes, sobre 5 vueltas a un circuito de 102,150 kilómetros, totalizándose así un recorrido general de 510,750 kilómetros.

Pos.	Nº	Piloto	Marca	Tiempo
1º	5	Carlos A. Pairetti	Chevrolet	2h51'35"25
2º	10	Norberto Polinori	Chevrolet	2h52'56"15
3º	9	César H. Mainetti	Torino	2h59'38"15
4º	21	Humberto Dana	Ford	3h 2'13"15
5º	8	Angel Rienzi	Ford	3h 4'
6º	24	Ricardo Bonanno	Ford	3h 4'15"45
7º	14	Gastón Perkins	Torino	3h 4'36"
8º	7	Héctor L. Gradassi	Torino	3h 5'14"15
9º	27	Crispulo Villanueva	Ford	3h 5'55"45
10º	41	"Lorry"	Torino	3h 7'41"45
11º	40	Esteban Sokol	Torino	3h10'22"15
12º	53	Raúl Salerno	Ford	3h15'26"25
13º	15	Raúl O. Rodríguez	Chevrolet	3h18'17"

Promedio del ganador: 178,594 kph. Récord de vuelta: Bonanno, en la tercera, 33' 9"45.

Con 4 vueltas se han clasificado el 17 de Di Palma 31 Teófilo Bordeu: 32 J. C. Perkins: 44 A. Santoro: 45 R. Sauter: 63 A. Hermogine: 30 N. Bonifacio: 60 R. Biruleje, y 29 A. Melino.

las carreras actuales, significa muchísimo. Humberto Dana fue cuarto lo que para el correcto piloto tiene que constituir una gran alegría. Rienzi, Bonanno, Gastón Perkins y Gradassi siguieron en la clasificación, pero, naturalmente, todos tuvieron inconvenientes diversos. Los abandonos fueron masivos durante toda la mañana.

De salida, Eduardo Casá se cortó como el domingo anterior en Salto. Pero antes de completar el giro se detuvo brevemente. Allí se retrasó y quedó en la vanguardia por tiempo Héctor Gradassi, pero rápidamente fue superado por Pairetti en el sector de tierra en la segunda vuelta. Hasta el final, el piloto de Arrecifes no perdió la punta. Casá empezó a recuperar, pero al saltar un lomo de burro a fondo se quedó a un costado del camino. Viniendo de atrás, Ricardo Bonanno hizo la acostumbrada exhibición de velocidad y hasta señaló el récord de vuelta con un gran registro, pero nuevamente no pudo terminar en buenas condiciones. Pero la victoria está al caer. Bordeu no estuvo entre los primeros por tiempo. Y finalmente rompió la cañonera de su dura Coloradita en algún encontronazo con el suelo. De todas maneras elogió el circuito. Cabalén abandonó rápidamente lo mismo que Copello, Menditeguy, Ternengo y Tarducci. En un momento dado Johnny Perkins estaba adelante de su hermano Gastón ¿Qué hiciste, bárbaro!?

César Mainetti también fue ascendiendo lentamente en la clasificación. Su Torino fue el mejor auto de la marca en el final, un gusto que no se deba desde hace tiempo.



hasta que, para no ser menos, también abandonó.

Nuevamente debemos estar contentos porque no hubo ningún accidente en carrera a pesar de que estaban dadas todas las cir-

cunstancias. Y los organizadores —lo declararon al final— sufrieron mucho pensando en esa posibilidad. Consideramos que los organizadores deben sufrir pensando en accidentes que siempre son amenaza en cualquier prueba mecánica, pero no porque 68 pilotos salen al camino a luchar contra la geografía. La etapa de la colonización terminó. No fomentemos más nosotros mismos nuestro mentado subdesarrollo. Subamos al pavimento.

Carlos Pairetti y su moderno Barracuda-Chevrolet. Un auto que le dará más satisfacciones siempre que los circuitos se presten para andar fuerte y sin tener que luchar contra su geografía.



**Mucha tierra suelta, lomos de burro, pozos y pasos a nivel**



LA INFORMACION MAS  
COMPLETA SIEMPRE EN

# Radiolandia

**IRMA ROY**

encontró el  
cariño que  
estaba ausente  
en su vida



DESESPERADA BUSQUEDA  
DE UN AMOR PASADO



realiza

**JORGE  
SALCEDO**

Angustiado,

**FRANK SINATRA**

trata de  
olvidar,  
aturdiéndose

SI ESTA EN

# Radiolandia

ES VERDAD

# El mundo



de las  
**TUERCAS**

Sigue la euforia del público. Especialmente en las carreras próximas a Buenos Aires. Y se ataca cada día de manera más directa e imperdonable a aquellos pilotos que cambiaron de marca. Se está poniendo demasiado feo el ambiente. Además, hay que tomar precauciones para la desconcentración de los autos al término de la carrera. El desorden es tan grande que puede llegar a ocurrir cualquier cosa.



Callado, modesto. Está de vuelta de cualquier clase de euforia tipo juvenil. Pero se alegra silenciosamente. Está en esto hace muchos años. Manzano lo conoce muy bien. Se llama Don Pablo Macagno. Ahora sí, está contento....

José D'Agnillo. Habrá que tenerlo en cuenta. Una sola carrera es muy poco para juzgar definitivamente. Pero tener el número 85 y estar sexto por tiempo cuando están corriendo todos los grandes del TC, tiene un mérito que no se puede negar. Es de San Antonio de Padua y corre con Torino. Ahora quedará bajo la lupa de los aficionados y de los periodistas. Suerte.

Lástima grande, pero los tandileños debieron modificar su extraordinario circuito totalmente pavimentado, escenario de la mejor carrera de 1966. Ahora tendrán 45km737 de pavimento y 14km205 de tierra para totalizar 59km942 por vuelta. Naturalmente, no se pasa más por el centro de la ciudad, lo que no podía ocurrir más. La carrera se hará el 12 de noviembre próximo a 10 vueltas. Los 14 km de tierra pasan rápido.



Ricardo Bonanno está realmente apurado. Y la victoria está próxima, tal como se lo auguramos hace poco. Casi se produce en Salto, pero no pudo ser. De todas maneras, sorprende gratamente su manejo. El circuito era exigente y Bonanno —Ricardo José Meriá— anduvo más rápido que todos los demás. Hizo los parciales más veloces y dejó un récord de vuelta sensacional. (Ricardo... mirá que lo que maneja no es un 403)

En cambio el equipo de Carapachay está fuerte y unido. El tractor todavía está para hacer muchas cosas. Eduardo Casá también lo estamos viendo sentado en un Prototipo, más adelante— demostró que la mecánica de Manolo Rodríguez sigue tan solvente como siempre. Y los consejos de Zampini Davies son útiles. Nada nuevo ni revolucionario. Otro arbolito, mayor comprensión, bien carburado...

Nuestros conocidos progresan. Piers Courage salió segundo de Jackie Ick en Zandvoort en la prueba de Fórmula 2. Courage manejó un Molaren y el ganador, un Matra. Jean Pierre Beltoise fue cuarto, también con Matra, naturalmente.



El tercer Torino 380 que cruza el Atlántico. Una unidad del popular producto de IKA forma parte del equipo de la fragata Libertad. Está asignado al capitán de la nave y será utilizado para todas las misiones oficiales



que deba realizar en los puerios que toque. Así nos conocerán mejor.

La Asociación Cordobesa de Volantes organiza un rallye sobre 1.7000 km que se correrá del 15 al 17 del actual. Serán cabecera de partida, Buenos Aires, Mar del Plata, Bariloche, Tres Arroyos, Bahía Blanca, Santa Rosa, Mendoza, Tucumán, Resistencia y Río Cuarto. Después correrán por las sierras cordobesas. Casi nada.



Brands Hatch es sinuoso y con declives pronunciados. Circuito difícil y atractivo.

Allí consiguió su primera victoria del año en Europa el Chaparral de Jim Hall-Hap Sharp. El veteránismo Phil Hill y el joven y siempre promisorio Mike Spence lo llevaron a la victoria delante de todos los 330 P/4 que pudo poner Ferrari en orden de marcha. Gran mérito. Es feo, pero anda como un trueno y cuando no se rompe...

Ford Motor Argentina S.A. compró Transax S.A., fábrica de ejes instalada en Córdoba y Ford Motor Company la Willys-Overland de Brasil. Renault tomará parte accionaria de Kaiser-Jeep Corp. en IKA. Movimiento financiero del que sólo esperamos progresos para nuestra industria automotriz.



En Humberto 1º, Santa Fe, se constituyó la Peña Oscar Cabalén que será inaugurada el 12 del actual a las 20, con una comilona padre. Ahora quedará definitivamente establecido que Oscar es santafecino y cordobés sólo por adopción. (Oscar, ya tenés club de admiradores...)

Esta no es la misma noticia de las semanas anteriores: Armando Sfacia ganó otra vez en Limitada 29. Esta fue en Arequito, luego de ganar también la serie. La otra fue para Domingo Ferrero. Sfacia lleva 8 victorias seguidas. No es récord mundial, pero se aproxima bastante. En San José de la Esquina, todos contentos.

Cabalén sin Garavaglia. Una combinación de gran éxito que se disuelve. Lástima porque los éxitos últimos de Oscar Cabalén están ligados directamente con la preparación de sus máquinas por el clan familiar del hábil mecánico-piloto. Y del modo como se está andando actualmente, no se pueden dar ventajas en ningún sentido. Ya estamos viendo a Cabalén con la mecánica de la fábrica Ford y sentado, más adelante, en un Prototipo...



Las medidas de las cubiertas usadas por A. J. Foyt para ganar las 500 Millas de Indianápolis con su Coyote-Ford, fueron estas: Good Year Speedway Blue Streak Special 10.35-15 adelante y 12.45-15 atrás. Las bandas tenían 8 y 10 pulgadas y los diámetros 24 y 25.8, respectivamente.

Casi 400.000 pesos —incluido el 10 % para los co-pilotos— se repartirá en las pruebas de clasificación del Triángulo del Oeste que se hará el 3 de setiembre y empezará en Bragado.

Ford Motor Argentina S.A. anunció la iniciación del concurso de Creatividad Industrial, en la que podrán participar los alumnos de más de 250 escuelas industriales de todo el país. Eso es obra.

El promedio diario de ventas de General Motors en los Estados Unidos durante los primeros diez días de julio fue de 13.425 automóviles vendidos por día.

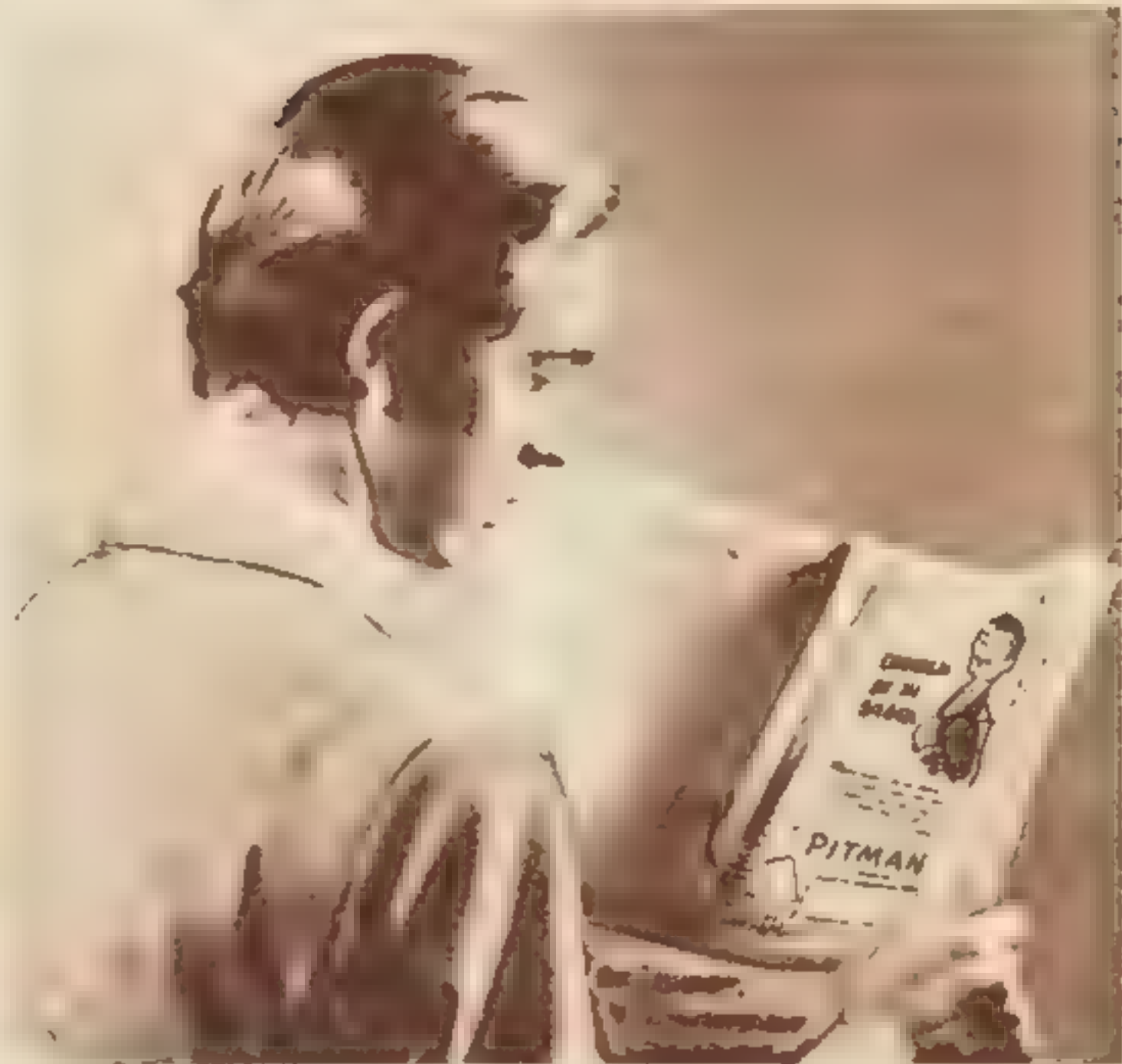
Carlos Menditeguy también va a encarar la construcción de un auto nuevo para la próxima temporada. Tito López, su preparador, confía en hacer una máquina moderna y competitiva.

El domingo próximo, organizada por el CAE, se hará una prueba de regularidad entre San Justo-Cañuelas-Ruta 205-Roque Pérez. El asunto empieza a las 8 desde el km 32 de la Ruta 3. A levantarse temprano...



La Peña Juan Manuel Bordeu, de Angélica, Santa Fe, renovó autoridades. El nuevo presidente es Juan Carlos Barberis y secretario, José Ramón Vincente. Los componentes son 22 (¡Qué asado!)

## Este aviso



## decidió mi futuro...

Varios años estuve desempeñando un empleo inferior, sin esperanzas de progresar. Y un día observé a mi alrededor. Nuevos métodos reemplazaban a los antiguos y rutinarios sistemas de trabajo. Y observé también que todos los puestos directivos estaban ocupados por ESPECIALIZADOS COMERCIALES. La insistente prédica de las Academias Pitman sobre la necesidad de PREPARARSE MEJOR, me decidió a ESTUDIAR. Con poco sacrificio, aprovechando mis momentos libres, en breve tiempo ME DIPLOME; y qué distintas perspectivas se abrieron ante mí. De inmediato, mejores condiciones de trabajo y MAS ALTO SUELDO. Amigo, que esta lectura sea para Ud. tan provechosa como lo fue para mí. Decídase a MEJORAR SU PREPARACION. Estudie un curso Pitman, en clase o por correo.

### CURSOS PITMAN

fáciles y rápidos, que usted puede aprender en clases o por correspondencia:

DACTILOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - TENEDURIA DE LIBROS - CONTABILIDAD SUPERIOR - CORRESPONSAL - SECRETARIADO - EMPLEADO de BANCO - ARITMETICA - ORTOGRAFIA - GRAMATICA - CALIGRAFIA - INGLES - FRANCES - DIBUJO - ETC. ETC

### Academias

# PITMAN

AV. R. SAENZ PENA 570 - BUENOS AIRES

MEMORIA A LA "ASOCIACION DE INSTITUTOS LIBRES DE ENSEÑANZA EN GENERAL"

Para cursos por correo

Se envía gratis el interesante libro "Cómo prepararse para el comercio"

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_ P.C.N. \_\_\_\_\_



Goles 15



# GRANDES PREMIOS



No habrá partida nocturna. Se saldrá a las 7, con luz diurna, con lo que se evitarán riesgos muy grandes como los que se corrieron antes. Todos recuerdan la secuela de accidentes gravísimos que ocurrieron hasta el año anterior, lo que había que impedir de cualquier modo.



ARDO mucho, pero llegó el momento. Y el Automóvil Club Argentino anunció oficialmente la realización de sus dos Grandes Premios tradicionales. La demora fue causada, en primer lugar, por la falta de confirmación sobre el apoyo financiero de Y. P. F., que este año debió esperar la sanción de la Ley de Hidrocarburos. Y. P. F. auspicia tradicionalmente los Grandes Premios del A. C. A.

Pero a pesar de lo tardío del anuncio no nos podemos quejar en absoluto. Es la primera vez que se intentan adecuar las dos máximas fiestas del automovilismo nacional a la realidad actual del país y del deporte mecánico. Y se hizo muy bien. Naturalmente faltó el anuncio con más tiempo y la invitación decidida, informada y verídica a las fábricas y equipos

Parque cerrado de TC. Ahora se podrán retirar los autos y tenerlos durante cinco horas los días de descanso. Se puede hacer mucho.

extranjeros. Otra vez tendremos solamente a nuestros vecinos del mapa, a quienes siempre consideramos como argentinos. Por eso el Gran Premio Internacional de Turismo se hará, una vez más, entre nosotros.

Hubo cambios sustanciales en ambas carreras. El que renovó totalmente fue el de Carretera. Ahora sí puede decirse que se pensó en todo: utilización de rutas, premios y plazo para arreglo. No se copió el reglamento del año anterior como se hizo hasta ahora. Fue pensado y se terminó con vicios que venían por costumbre.

## XI GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE TURISMO

Tendrá cinco etapas y un recorrido algo distinto de los anteriores. La distancia total quedó en 3.329 km y empezará en Pergamino para terminar en Junín. Como vemos, se cambiaron ambas cabeceras. La carrera empezará a las 7 de la mañana del 20 de octubre próximo con el tramo Pergamino-Carlos Paz, sobre 615 km y por el camino acostumbrado.

Al día siguiente habrá descanso en la villa serrana para continuar el 22 de octubre a San Juan sobre

684 km y también por el camino conocido.

Luego del descanso en San Juan, los competidores seguirán a Catamarca con 726 km de caminos ya tradicionales para este Gran Premio. Luego de descansar en Catamarca, el 26 de octubre se seguirá directamente a Alta Gracia bajando por El Alto, Lavalle, Frías, San Antonio de la Paz y Recreo para entrar en Córdoba por Deán Funes, cruzar a Cruz del Eje y luego seguir por el Valle de Punilla a Carlos Paz y Alta Gracia, donde terminará la cuarta etapa luego de cubrir 596 km.



**LOS PLAZOS PARA  
ARREGLO SON MAS  
LARGOS QUE ANTES**



# BIEN ACTUALIZADOS

Después del descanso en esa ciudad cordobesa se hará la última sobre 708 km y con finalización en Junín después de pasar por Los Molinos, Río Tercero, Villa María, Marcos Juárez, Arias, Venado Tuerto, Colón y Rojas. Un final muy rápido.

Se había pensado en unir las categorías de 1150 c.c. a 2.000 para tener la lucha entre Fiat y Peugeot, pero ambas empresas hicieron notar que de esa forma estaban también a merced de algunas máquinas extranjeras que pudieran venir a competir por lo que no era justo que quienes hacen y mantienen el automovilismo de la categoría durante todo el año lucharan de forma tan despareja en la carrera máxima. En consecuencia las clases son las siguientes: A, hasta 1150 c.c.; B, de 1150 a 1600; C, de 1600 a 2000, y D, de 2000 en adelante. Además hay una

subcategoría hasta 700 c.c. con premios aparte, una buena medida que se tomó en protección de la clase menor que merece el apoyo que se le pueda dar.

También en plazo de reparaciones se innovó. Ahora serán dos horas en los días de descanso y dos más con recargo triple. De esta forma los competidores particulares —aunque siempre en desventaja por todos los motivos— tendrán oportunidad de poder continuar en carrera a pesar de desperfectos de alguna importancia. Las inscripciones se recibirán del 4 de setiembre hasta el 10 de octubre. Serán muchas, sin ninguna duda.

## XLV GRAN PREMIO ARGENTINO DE CARRETERA

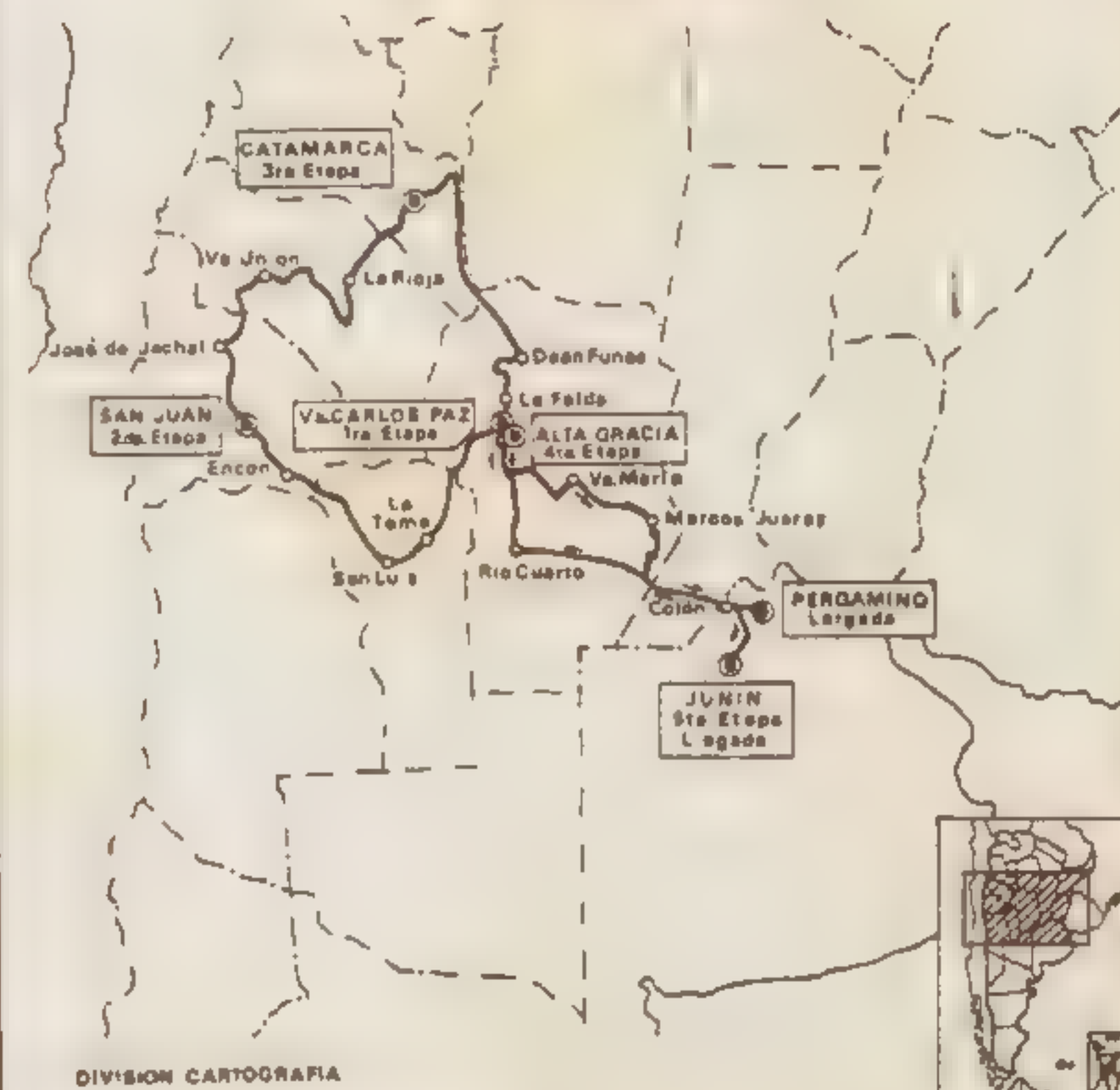
Ya no es el de antes. Las cosas cambiaron y hubo que ajustarlo

## XLV GRAN PREMIO ARGENTINO DE CARRETERA



Las etapas son: Olavarría - San Rafael, San Rafael - San Juan, San Juan - San Luis y San Luis - Nueve de Julio. Distancia total: 2.942 km.

## XI GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE TURISMO



Etapas: Perito Moreno - Carlos Paz, Carlos Paz - San Juan, San Juan - Catamarca, Catamarca - Alta Gracia y Alta Gracia - Junín. Distancia: 3.329 km.

finalmente. Menos mal. Será sólo de 4 etapas y 2.942 km de recorrido. Empezará el 3 de diciembre a las 7 de la mañana desde Olavarría y con una etapa-filtro hasta San Rafael, de 1007 km. Después de descansar en la ciudad mendocina de la fruta y del vino se seguirá a San Juan, con 571 km de precordillera. Corto y entretenido. Después de San Juan y siempre con la pausa de un día, la carrera continuará a San Luis, también con la distancia exacta de las carreras de todos los domingos: 531 km. De allí, la última, que será larga —833 km— desde la ciudad puntana hasta Nueve de Julio, en la provincia de Buenos Aires.

Lo más trascendente es el plazo para arreglo: cinco horas con una más penalizada triple. Es decir,

seis horas en total para poder arreglar y seguir en carrera. Una buena medida, ya que posibilitará la participación de máquinas veloces, las que corren habitualmente, sin temor a quedar fuera de carrera por carecer de tiempo para renovar el material al final de cada tramo. Una buena organización podrá hacer el auto nuevo en cada final de etapa. Y estarán siempre en la carrera los que corren en serio, no los que van a hacer turismo más o menos veloz.

La etapa inicial se hará desde Olavarría pasando por Bolívar, Pehuajó, Pellegrini, Santa Rosa, Castex, Realicó, Nueva Galia, Unión, Bowen, Villa Atuel y San Rafael. Todo para andar muy ligero. La de precordillera, para manejar mucho y bien, llevará por Tunuyán, Potrerillos, Uspallata, Villavicencio, Mendoza (Las Heras), Media Agua y San Juan.

La tercera etapa irá por Caucete, Marayes y Chepes a Empalme Ruta 79, Ulapes, Candelaria, Quines, S. F. del Monte de Oro, Hipólito Yrigoyen y San Luis. El último tramo, todo llano, llevará de esa ciudad a Mercedes, Holmberg, Huinca Renancó, Realicó, General Villegas, Lincoln, General Viamonte y 9 de Julio.

Las inscripciones se recibirán en el A. C. A. y en la C. D. A. desde el 2 hasta el 27 de noviembre próximo. También creemos que habrá récord para los tiempos modernos. Que así sea.

Los autos de Turismo, Anexo J, tendrán ahora 2 horas para arreglo y dos horas más penalizadas. También se ven favorecidos.

SE MODIFICARON LOS RECORRIDOS CLASICOS

<https://argentoteca.blogspot.com>



# RAMON REQUEJO: VETERANO LUCHADOR SIEMPRE ACTIVO



“A

HORA me parece que todo va a cambiar y va a andar bien. Por lo que vimos en el Autódromo el otro día, hay que pensar de otra forma. Hasta ahora los corredores sufrimos siempre. Nunca tuvimos ventajas ni protección. Damos el espectáculo y nos llevamos las migas. Es hora de que todo cambie. Porque es como para perder las ganas de correr...”

Ramón Requejo no pide permiso para hablar. Habla. Y dice cosas que a veces gustan y a veces no. Pero siempre con sinceridad. Lucha en la sufrida Mecánica Nacional desde hace muchos años. Y con gran éxito. Comió tierra en cantidad y se golpeó feo. Se quemó también una vez. Las pasó todas. Por eso las conoce bien.

“El progreso no se puede parar. Hay que convencerse. Y progresar no es solamente hacer autos más modernos. También tiene que cambiar la mentalidad de los dirigentes. Organizar una carrera hoy es tener la posibilidad de ganar mucho dinero. El club se lleva una buena parte y el sacrificio se lo piden a los que corren. Tiene que venir el derecho de partida sin vueltas. Que la plata se reparta, porque sin dinero el automovilismo se viene abajo. Un piloto necesita mucha plata para hacer un auto que ande bien y mantenerlo. Y eso se tiene que pagar con los premios y las retribuciones por otros conceptos. Yo tengo un auto para andar en la tierra y otro para el pavimento. También estaba haciendo un TC moderno, pero del tipo clásico. Después de lo que vimos el otro día, ya dejé todo y quiero empezar a hacer un Prototipo yo también. Después, vamos a ver”.

El taller de Requejo está siempre activo. Con su hermano hacen todo el trabajo. Y la experiencia que tienen sobre los Chevrolet es muy grande y efectiva. También hacen andar al Mini Cooper de Edgardo Boschi, ya que ellos lo mantienen técnicamente. Y ese auto

← Mirada firme y decidida. Carácter fuerte y nada fácil. Pero luchador y sincero. Ramón Requejo siempre dará que hablar.

anda siempre y muy fuerte. En un costado está el monoplaça con motor trasero y en otro el de motor delantero que utilizó para ganar en San Antonio. Está bien ubicado en este período de transición. Porque las carreras del interior no están todavía bien definidas. Faltan pistas asfaltadas.

“Mire lo de Rafaela. Eso sí que está bien hecho. Muchas de esas necesitamos para correr. Allí vale la pena llevar una buena máquina. Pero no es lo mismo cuando vamos a correr a la tierra. Ya pasó esa época. Se trabaja mucho para encontrar rendimiento como para no poder aprovecharlo. En los autódromos, además, se pueden hacer recaudaciones muy grandes y de allí tienen que repartir para nosotros, que somos los que arriesgamos todo. Hasta la vida”.

Una vez se cansó de sufrir en la Mecánica Nacional y se hizo un TC igual al que le hizo a Danilo Costanzi. Pareció irrespetuoso, porque corriendo se sentía como un turista. Y fumaba, su costumbre más arraigada. Pero ocurría que para Requejo andar en los caminos durante horas sin doblar, sin frenar, sin rebajar, no tenía ninguna emoción ni gusto. Estaba acostumbrado a la pista. Y de allí salió al camino. Se aburrió pronto. Además, no era justo que la gente lo conociera porque corría TC después de una vida y varios campeonatos en las pistas de todo el país. Pero así se cocinó, siempre, el automovilismo entre nosotros.

“Tengo el auto de pista moderno y voy a hacer el Prototipo para correr en el Autódromo. Además, seguiremos atendiendo el Mini. Todo sobre moderno. Bien actualizado. Creo que llegó la hora. Se terminó la conversación. Hay que trabajar bien porque son muchos los que andan fuerte. Y creo que los dirigentes también se están modernizando. Ahora me gusta más y voy a correr más seguido”.

● Su monoplaça Chevrolet es un cañonazo. Porque es, junto con su hermano, un verdadero artífice de la preparación. Tienen proyectos.

**También hará un  
prototipo actual**







**PROBABLEMENTE SE MIDAN  
LOS FORD Y LOS CHEVROLET  
CON EL PACHAMAMA-TORINO**

La horquilla arderá otra vez. Allí hay que llegar fuerte y frenar en pocos metros. El misterio en ése. Es muy divertido.

## NUEVA LUCHA EN EL AUTODROMO Y SEGURO SUCESO



**N**OTABLE expectación creó la triple jornada que el Club Y.P.F. realizará en el Autódromo Municipal el 17, 19 y 20 del actual para la categoría Turismo de Carretera. Ya se conoce el reglamento particular de la prueba que ratifica los conceptos vertidos en la primera reunión convocada por esa entidad hace un tiempo.

Por lo tanto, la primera fecha —el 17— se hará en el circuito N° 2, que se utiliza por primera vez para la categoría TC. Ese trazado es el que se emplea en las Temporadas Internacionales y, por lo tanto, las máquinas deberán maniobrar en el m.xto, lo que ha despertado gran curiosidad. Ese día y el 19 la reunión comenzará a las 18.30.

El domingo 20 se realizará la prueba final del campeonato, a las 10.30, que será precedida, según se intenta, por una carrera para Formula 4. La prueba TC se hará sobre un tiempo de dos horas de duración y en el circuito N° 1, el perimetral utilizado habitualmente para TC.

El certamen Y.P.F., que entregará 12.000.000 de pesos en premios, acordará puntos para el campeo-

nato argentino en la escala habitual de las carreras ruterías. Es decir, 9, 6, 3 y 1 punto, lo que aumentará el interés de los participantes.

El 17 se harán 4 series de 8 vueltas cada una y una final sobre 16. El 19 serán 4 series al circuito N° 1 de 10 vueltas cada una y una final sobre 20. El 20, final de campeonato, serán dos horas, de las que participarán 32 máquinas y se pondrá en movimiento en el típico estilo La Mans.

Si tenemos en cuenta el entusiasmo despertado por las dos últimas reuniones de TC en el Autódromo Municipal —4 de julio y 16 de julio—, se puede descontar gran éxito para este campeonato de tres jornadas sucesivas. Naturalmente, el público espera nuevamente la lucha entre los Prototipos Ford y Chevrolet y el equipo Torino. No sería difícil que la empresa IKA presentara su Pachamama, el Prototipo en el que se está trabajando activamente, teniendo en cuenta la victoria del auto de los hermanos Bellavigna, el 16 de julio último. Si viene, el interés será mayor todavía. Esperemos. Falta poco.

El Prototipo Ford en la vanguardia y cortado. Detrás, Gradassi, con su Torino oficial, y Andrea Vianini, con el Bellavigna V-1. Todos.



**Calidad  
que media  
en  
su éxito!**



J 802



- En rayado vertical u horizontal, colores a siecolón.
- Dos tipos de espesor: mediano y grueso.
- Extrareforzadas con verdadero remallado.

**FABRICA SPORTLANDIA S.A.C.I.**  
Vic. López 1302 - MORON (B.A.) FN.DFS.

**CAPITAL:** Rivadavia 2540  
**CORDOBA:** Av. Vélez Sarsfield 1278  
**MENDOZA:** Zuloaga 740  
**ROSARIO:** Mendoza 2764  
**TUCUMAN:** Muñecas 707

EN VENTA EN LAS CASAS DE DEPORTES  
ESPECIALIZADAS DE TODO EL PAIS



# Revólveres DILLON



Calibre 22 de 9 tiros  
Calibre 32 de 7 tiros

venta y tenencia libres

**CALIDAD GARANTIZADA**

por la primera fábrica  
de revólveres y miras telescópicos

## estudie fotografía y gane dinero

Profesional - Artístico  
Deportivo - etc.

La profesión de mayor  
proyección en el futuro.

**GRATIS**

**1**

Máquina  
Fotográfica  
Material de  
Laboratorio



Por correo en su casa  
cualquiera sea su edad  
para hombres y mujeres.

Prácticas personales.  
Otorgamos Diplomas.

**IFI** INSTITUTO FOTOGRAFICO  
INTERAMERICANO

Hipólito Yrigoyen 1118 - 3° - B.A.

Envíe hoy mismo este cupón.

NOMBRE Y APELLIDO

DIRECCION

LOC.



## CHAPARRAL GANO Y FERRARI ES CAMPEON

Jonathan Williams  
—bien recordado  
aquí— conduciendo  
el Ferrari P4, de-  
lante del Lola de  
Sidney Taylor, del  
Chaparral de Hill y  
de otro P4.

**E**L año anterior Jim Hall em-  
barcó su Chaparral en un  
avión carguero que aterrizó en  
Colonia, se acercó a Nurbur-  
gring, y con Phil y Joakim  
Bonnier en la conducción, ganó los  
1000 kilómetros de Nurburgring. En  
su única aparición europea con-  
quistó la victoria. Gran ruido, por  
supuesto.

Pensando en eso, este año dis-  
puso que su revolucionario y discu-  
tido auto fuera a todas las carreras  
europeas. Ganó una sola. Y fue la  
última del campeonato mundial de  
Sport Prototipos: las 500 Millas de  
Brands Hatch, realizadas en el tor-  
tuoso circuito inglés.

Pese al triunfo del Chaparral,  
esta vez llevado por Phil Hill y  
Mike Spence, la victoria en el cer-  
tamen fue para la CEFAC/Ferra-  
ri, que ubicó al 330-P4 en el segun-  
do y tercer puesto. Ford no se pre-  
sentó oficialmente, lo que refuerza  
la creencia de que la empresa nort-  
americana sólo se interesó en repe-

tir su triunfo en Le Mans del año  
anterior, lo que consiguió con gran  
suceso.

Esta carrera, en Brands Hatch,  
fue la última con la actual regla-  
mentación. A partir del año pró-  
ximo el campeonato se hará para  
máquinas con motores de hasta  
3.000 cc, de cilindrada únicamente.  
Se terminó la época de los 427 pul-  
gadas norteamericanos, que pusie-  
ron en evidencia una forma muy  
particular de construir motores. Los  
siete litros de los EE.UU. ven-  
cieron a los cuatro litros italianos.  
Ford, en Le  
Mans, y Cevro-  
let-Chaparral, en  
Brands. Lógica-  
mente, la dife-  
rencia es nota-  
ble, especialmen-  
te cuando se tie-  
ne en cuenta que  
en el resto del  
diseño de los  
Protos, los nor-

teamericanos han aprendido mu-  
chísimo. Ferrari nunca se dedicó a  
la gran cilindrada, entendiendo una  
manera muy europea de concebir  
motores. Por eso la lucha es des-  
pareja actualmente.

En el futuro habrá que trabajar  
en otro sentido. La potencia será  
menor, pero puede ganarse en peso  
y aerodinámica. Tanto los europeos  
como los norteamericanos tienen  
mucho para hacer. Y en esta lucha  
estará comprendido directamente  
Porsche, que hasta ahora peleó por  
el campeonato y hasta ganó carre-  
ras con 2 litros. Está más cerca de  
los demás.

John Surtees (Lola N° 2),  
Jonathan Williams (Ferra-  
ri N° 80) y Phil Hill  
(Chaparral N° 1), en pri-  
mera línea de la partida.

El auto con techo. El Cha-  
parral del rarísimo establ-  
lizador logró su primera  
victoria del año en Europa.  
Y en un circuito trabado.



**Los 330-P4 no  
pudieron con el  
Prototipo del  
capaz Jim Hall**





Manolo Rodríguez, que sabe recibir colaboración y consejos sin sentirse afectado, es el artífice de esta realidad: el tractor viaja.



Eduardo Casá.

## EDUARDO CASA, CONTENTO: EL TRACTOR VIAJA

"¿Y qué me dicen, ahora? ¿Pescador? Voy a pescar unos bagres así de grandes... Me imagino que no se quejarán de mi falta de velocidad. Y todavía no vieron nada. Esperen un poco más. ¡Pescador!"...

Eduardo Casá está contento. Realmente contento. Su tractor está rápido de verdad por primera vez. Y, lo que es más importante, no perdió robustez mecánica. Es el de siempre, pero más ligero. Lo único que le faltaba y ahora lo tiene. Ya lo había dicho Carlos Travers, su acompañante, en los momentos malos en que hasta se rompía luego de vanos esfuerzos por alcanzar a los de adelante: "Cuando salga el tractor va a andar a dos mil kilómetros por hora"... Naturalmente pareció un alarde de imaginación de un copiloto propietario de una máquina Sport de pedigrís, pero se confirmó con lo hecho en Salto, donde se escapó en la vanguardia y nadie pudo alcanzar mientras anduvo bien del todo. Y ese día estaban todos, con excepción de Emiliozzi.

Es muy duro correr con un auto lento. Por todo concepto. Porque aunque con el tiempo se logren clasificaciones de gran mérito y se conquiste el N° 1 del ranking, siempre habrá quien dude de las condiciones deportivas del conductor de la máquina. El término "pescador" llegó por propia gravitación. Nunca se había visto, en los tiempos modernos, un caso igual de equilibrio mecánico. Y Eduardo Casá comenzó a capitalizar los errores ajenos mediante una regularidad asombrosa en todas las carreras. Pero para él solamente había una conducta, que fue la que mantuvo desde el comienzo de su carrera deportiva. Siempre anduvo con todo lo que tuvo. Al principio, naturalmente, andando como pudo. Pero luego, a medida que se fue carreando y aprendiendo a dominar su tractor, demostrando

constantemente sus progresos y convirtiéndose en ganador de un Gran Premio y primero del ranking nacional. Hoy es figura de atracción porque él y su auto integran un conjunto muy particular, que es espectáculo en todas partes. Conoce sus límites y los de su Ford exactamente y los aprovecha al máximo.

Para un piloto de gran temperamento para correr —aunque cuando se baja del auto parezca indiferente— tener pintado el N° 1 en su máquina y no poder pelear la vanguardia era un problema serio. Lo tenía muy preocupado desde hace tiempo. En esos casos hasta es preferible —aunque sea mal negocio en todo— romper el auto, pero estando en la vanguardia. Hacer parciales récord, luchar durante un rato. Pero nunca andar oscuramente entre los que siguen a los primeros. Por eso hasta llegó a romper el irrompible motor del tractor en los últimos meses. Pero ahora las cosas cambiaron. Casá está para lo que le gusta: pelear. Y por eso está contento. Que le dure.

Con el equipo prolijo y completo. Pero el suéter oculta la remera de la cábala... Eduardo Casá no cree en fantasmas, pero sabe que existen.



**Manolo lo consiguió**

**APRENDA RADIO,  
TELEVISION,  
MOTORES DIESEL  
Y  
RADIOS A  
TRANSISTORES**



Comandante de Aeronave, Aviador E. Hillcoat. Inventor (poseedor de varias patentes de invención, una de ellas otorgada por el Rey de Inglaterra en el año 1951). Director de esta casa de Enseñanza Técnica

**Mecánica automotriz, Torno, Aviación, Motores a explosión Diesel y Electricidad del automóvil.**

A USTED podemos PREPARARLO EN SU PROPIA CASA, con nuestro moderno sistema de ENSEÑANZA POR CORREO, aprovechando sus horas libres, haremos de USTED un verdadero TÉCNICO EN LA MATERIA, ya

sea en RADIO, TELEVISION, MOTORES a EXPLOSION DIESEL, MECANICA AUTOMOTRIZ, TORNO o DIBUJO MECANICO, que le permitirá ganar mucho dinero e independizarse trabajando por su cuenta. Todas las herramientas, instrumentos y equipos necesarios para el estudio y la práctica en su casa, se lo facilitaremos completamente GRATIS y quedarán de su propiedad

**OTORGAMOS DIPLOMA**



GRATIS  
Este receptor mundial

**CURSOS POR CORREO**

Radio, Técnica y Arreglo, Televisión, Motores a Explosión Diesel, Mecánica Automotriz, Torno, Electricidad, Aviación, Dibujo Mecánico, Electricidad del Automóvil, Lubricación y Recuperación del Aceite usado en los motores. Refrigeración y Aire Acondicionado. Envíeme su NOMBRE Y DIRECCION y usted recibirá a vuelta de correo GRATIS y sin compromiso alguno mi libro EL SECRETO DEL EXITO y el Mecanismo de LA MENTE.



**PROVEEMOS A LOS ALUMNOS MOTORCITO DIESEL PARA EL ESTUDIO**

**INSTITUTO TECNICO  
SUD AMERICANO**

ENSEÑANZA TECNICA VEDIA 1680 BUENOS AIRES

Sr. Director E. HILLCOAT. Sirvase enviarme GRATIS su libro "EL SECRETO DEL EXITO" sobre enseñanza. Y el folleto titulado "EL MECANISMO DE LA MENTE".

**MANDENOS ESTE CUPON HOY MISMO**

Nombre

Calla

Localidad

Paga



**Nos ubica en**



¿Cuándo pensamos en la oportunidad de correr en Le Mans con autos argentinos? Siempre estuvo a distancia sideral. Ahora, no. El año próximo podemos estar allí con un Prototipo argentino igual a los que corren allá. La cilindrada es la misma. ¿Por qué no intentarlo?

# GRAN PASO AL FRENTE: LA CATEGORIA G.T.A.



**E**U como ponencia a la Asamblea Anual de la Comisión Deportiva Automovilista que se hizo el 28 de julio último, presentada por APAT, la entidad que agrupa a los pilotos de la categoría Turismo, Anexo J, y con la inspiración de su presidente, Edgardo Bosch. Cuando llegó a la CDA fue rechazada porque se creyó que estaba incompleta. Bosch envió otra carta explicando que eso no era exacto, porque él no había hecho más que copiar textualmente el reglamento internacional de la categoría Prototipos. Lógicamente, fue aceptada.

El Chaparral no podrá correr más con el motor 427. Pero nos serviría de mucho que viniera a la Argentina para el verano.

pero no se incluyó, por falta de tiempo o coincidencia, en el Orden del Día mimeografiado que se distribuye antes de la asamblea. Por eso pasó inadvertida para muchos. Pero se aprobó por unanimidad, sin demoras y, lo que es más lindo, sin que muchos se dieran cuenta de lo que habían creado en ese momento: LA CATEGORIA GTA, Gran Turismo Argentino, que es exactamente igual a la internacional, pero con la salvedad de que los autos tendrán que estar impulsados por motores de fabricación nacional de hasta 3.000 c.c. de cilindrada. De tal forma ya tenemos una categoría internacional en la que se permiten automóviles carrozados, con las medidas mínimas de la clase Prototipos y con el motor ubicado donde uno quiera.

La sorpresa llegó, pero tarde.



# el gran plano mundial y ya está creada

Hace años que se viene hablando en el ambiente sobre la posibilidad de reducir cilindrada a la categoría Turismo de Carretera hasta los 3 litros. Y nunca se hizo. Seguimos con los 4 litros, el motor adelante y altura mínima como para entrar parados adentro de los autos. Y todavía se discute a muerte sobre la "necesidad" de volver a las cupés tradicionales de antes de la Segunda Guerra Mundial. Y de utilizar chapa para construir el auto. Y seguimos discutiendo, aunque progresamos.

A Edgardo Boschi y a su grupo de colaboradores en APAT se les ocurrió esta categoría como un impulso al Turismo, Anexo J, que no termina de desarrollarse del todo. "Cada uno podrá hacerse su Prototipo con motor Peugeot o Fiat ubicado atrás y con líneas modernas", se pensó en un primer momento, porque la cilindrada iba a estar en los 2 litros. Pero al presentar la ponencia con todos los requisitos legales incluyó "hasta 2 litros o, eventualmente, hasta 3 litros". Cuando se aprobó la creación de la categoría quedó en el aire lo de los 3 litros eventuales..., que también fueron aprobados. De esta forma tenemos una categoría que va a dar mucho que hablar porque abre unas perspectivas insospechadas de todo orden.

Las 500 millas de Brands Hatch, que se corrieron el domingo 30 en Inglaterra, fue la última carrera del campeonato mundial de Prototipos y la última carrera de esa categoría que se realiza sin límite de cilindrada. Hasta ahora pudieron competir los famosos 427 pulgadas norteamericanos —Ford y Chevrolet, 7 litros— que derribaron de su sitio a Ferrari, con 4 litros, aunque no impidieron que la empresa italiana ganara el certamen. Pero la diferencia estaba establecida y se notaba. Especialmente en Le Mans. Desde el año próximo el límite de la categoría mayor de Prototipos estará en... 3 litros. Es decir, que estamos en condiciones de poder competir, eventualmente, en Le Mans el año próximo.



Algo para copiar, para sacar conclusiones útiles: la Ferrari-Dino. No podremos hacer las complicadas estructuras del Ford Mk.IV, pero sí chasis tubulares de cualquier forma y diseño. A trabajar.

Todas las fábricas argentinas producen unidades motrices de 3 litros de cilindrada: Ford, General Motors e IKA. Y se tiene amplia experiencia sobre ellos y son modernos. De allí que podamos construir un Prototipo de acuerdo con la reglamentación internacional y colocarle un motor nacional bien desarrollado. Aunque parezca mentira. Un auto similar a un Alpine, a un Porsche, a una Dino Ferrari. ¿Por qué no?

Siempre abogamos por inclinarnos hacia la categoría Prototipos porque está más al alcance nuestro por todo concepto. Y aun antes de ahora en que ya no hay trabas posibles. Por gusto, placer, costumbre o idiosincrasia, tenemos historia hecha y presente actualizado sobre autos de carrera con carrocería integral. Con techo. Hace 30 años que corremos con ellos. Nuestros pilotos se en-

cuentran, sin duda, mucho más cómodos manejando un auto cerrado que uno abierto, monoplaça. Y los Protos nos dan la oportunidad ahora de poder competir internacionalmente con todo argentino.

Por eso también abogamos desde el año anterior por hacer una carrera de Prototipos en el Autódromo Municipal en la Temporada Internacional. Porque es la única que nos pueda dejar experiencias y enseñanzas para aplicar luego aquí, porque se puede financiar más fácilmente y porque nuestros pilotos —aun con máquinas prestadas como se hace con la Fórmula 3— tendrán más chance contra los extranjeros, acostumbrados más que nosotros a correr en pista con monopostos. Ahora es imprescindible que se haga una carrera de ese tipo. Aunque no vengan todos los que compitieron en el centamen mundial. Pero a Ford, al Chaparral, los tenemos más cerca. Porsche también vendría. Y con Ferrari sería cuestión de hablar o, por lo menos, con Luigi Chinetti, que es el representante de Ferrari en los Estados Unidos y dueño del equipo



↑ Edgardo Boschi es el inspirador de la nueva fórmula aprobada por la CDA. Se creó sin que muchos se dieran cuenta de su importancia.

NART, tantas veces defensor de los colores italianos en las carreras que se hacen en Sebring, Daytona o en cualquier parte. Los fabricantes de neumáticos, que auspician a tantos equipos importantes, tienen filiales en la Argentina. A ellos también les interesaría la promoción...

Ya tenemos la categoría que necesitábamos. Ya está integrado el grupo de pilotos que quiere hacerse un Prototipo con motor ubicado adelante del eje trasero y con líneas absolutamente al día. Los diseñadores y chapistas ya están a punto de empezar a trabajar. Lo que hay que hacer es unirse.

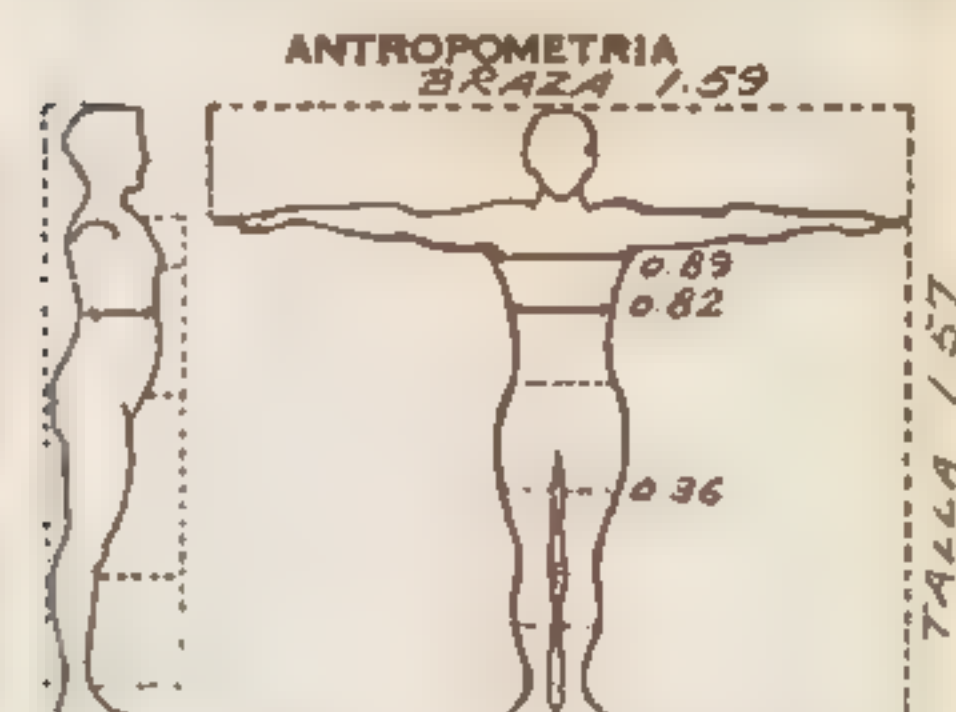
Otro modelo de inspiración: el Porsche. ¿Por qué no podemos hacer algo así si ya se están haciendo? Pronto veremos más cosas lindas.







Nombre HORACIO ACCAVALLO  
Nacionalidad ARGENTINO  
Nacido el 14 de OCTUBRE del año 1934



Insp. forzada 89 Term. medio \_\_\_\_\_  
Exp. " 82 Cap. Vital 3.800  
Dif. \_\_\_\_\_  
Fecha 22 7 67 Peso aprox. 51 K/ls.

con absoluta abstracción de lo exterior, concentrado pura y exclusivamente en lo suyo, sólo atendiendo las indicaciones de Aldrovandi.

Era evidente que el trabajo de guantes llevaba como objetivo habitar a Horacio en la pelea corta. Permanentemente, durante los cinco rounds, se lo vio reducir terreno y tratar de meterse entre los brazos de Brizuela, para golpear al cuerpo, zona muy vulnerable en el japonés.

Luego hizo soga, pera, sombra y soltura. Durante esta labor, nos miró muchas veces cuando pasaba a nuestro lado y le escuchábamos murmurar como si fuera un incentivo para su trabajo: "Tengo que vencer..., tengo que vencer". Luego se fue a las duchas y posteriormente se entregó al masaje en las manos de Juan Aldrovandi.

Nuevamente en su camarín, conversamos con él mientras se vestía.

—¿Sabe una cosa? Para mí, ésta es la pelea más importante de mi carrera. Por todo lo que se dijo, por las dudas que hay en el ambiente. Yo tengo que ganarle a Ebihara y a las dudas de mucha gente, a las mismas dudas que ustedes tienen.

Nos miró serio. Se hizo un silencio. No le contestamos. Siguió hablando.

—Yo tengo que demostrarles a todos que no estoy acabado. Aldrovandi y Vaccari se lo pueden decir, nunca me entrené como ahora... Yo

# ACCAVALLO

## “TENGO QUE VENCER... ...TENGO QUE VENCER”

### (A EBIHARA Y A LAS DUDAS)

**H**ORACIO tiene mucho amor propio, tanto como ustedes no se imaginan, y todo lo que en los últimos días se ha dicho, se ha comentado, especialmente después de su pelea con el brasileño Heleno Ferreira, lo molestó mucho, le dolió verse expuesto a una crítica injusta. Pero eso, en lugar de postrarlo, fue un incentivo. Se sintió herido en su amor propio. Ahora tiene un solo objetivo: demostrar que no está acabado y que será campeón por mucho rato, y para ello está trabajando como nunca, con más entusiasmo que para la pelea con Takayama...”

Héctor Vaccari se fue hacia los

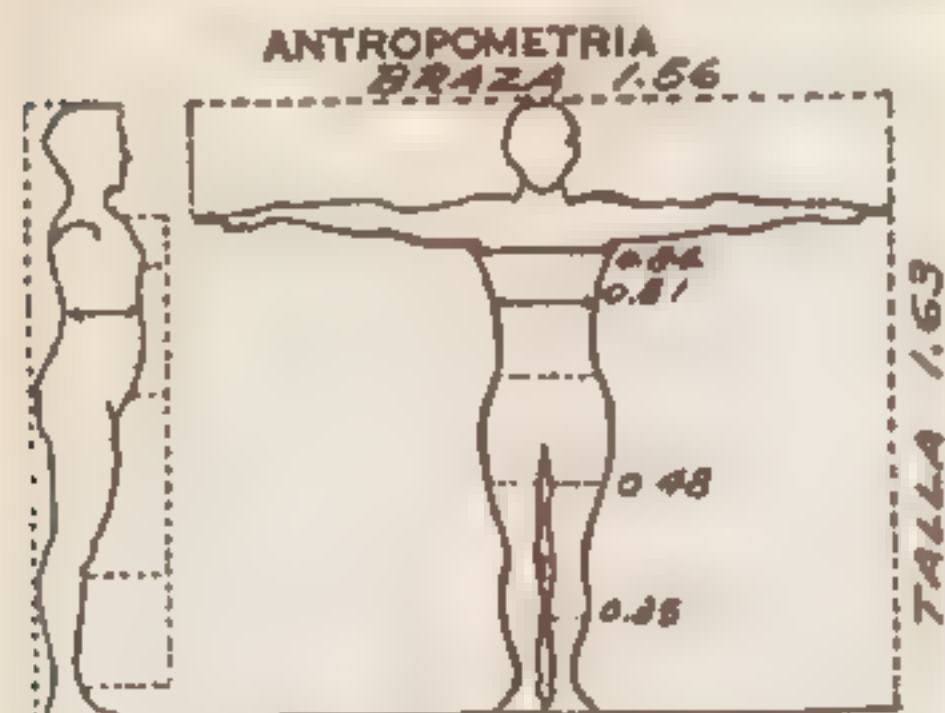
camarines donde Horacio Accavallo se estaba cambiando para comenzar otra sesión de entrenamiento fuerte en el gimnasio del Luna Park. No pudimos hablar con él, salió a los pocos minutos, nos saludó sonriente y se fue corriendo hasta el segundo ring entre las miradas atentas de todos los que allí estaban.

Juan Aldrovandi lo esperaba. Cabeceero, coquilla (previo calentamiento), vendaje, guantes, vaselina... y a trabajar con su sparring, el mosca salteño Brizuela (un excelente valor que es zurdo como Accavallo y Ebihara y que se ha prestado a entrenar al campeón, exigiéndolo a fondo todos los días). El campeón se metió en su labor





Nombre HIROYUKI EBIHARA  
 Nacionalidad JAPONES  
 Nació el 26 de MARZO del año 1940



Insp. forzada 84 Term. medio \_\_\_\_\_  
 Exp. " 81 Cap. Pul. 4000  
 Dif. \_\_\_\_\_  
 Fecha 22-7-67 Peso 51 Kgs.

# EBIHARA: "MIS MANOS SANAS GANARAN EL TITULO"

(ACCAVALLO TIENE LA PALABRA)



no puedo perder..., ¿me entiende?... no puedo perder...

Era como una obsesión. Nunca lo vimos así, tan seguro, tan necesitado de lograr algo. "Horacio vive pensando sólo en la pelea, nada más que en la pelea." La afirmación de Aldrovandi tiene algo de presagio. Presagio de triunfo ante Ebihara y ante las dudas.

## LA OTRA CARA

Una cara que no dice nada, que pasa de la sonrisa al gesto adusto, sin aviso. Hiroyuki Ebihara. No entiende nada de lo que le dicen a su paso ni tampoco le interesa entenderlo. El traductor nos abre la puerta del diálogo. Nos conoce, extiende su mano para el saludo. "Ya se lo dije la otra vez (reportaje publicado en GOLES hace dos números), no creo que pierda esta pelea. En la anterior perdí por la lesión de la mano; ahora no hay problemas. Mis manos están sanas y mis manos sanas ganarán el título. Yo lo que quiero es justicia, ecuanimidad en los jueces que tengan que fallar. Nada más que eso. Lo demás lo haré yo. Pero tampoco me confío, me dejo llevar por aquellos que dicen ver a Horacio en baja. Yo sé que está bien, que es un gran boxeador, muy inteligente y responsable. Los que me vienen a ver al gimnasio y hacen un juicio por lo que ven, se equivocan. Aquí, lo único que hago es mantener el estado, podría pelear ahora mismo si me lo exigieran. Yo sé cómo estoy..., y los tres sparrings que puse en el suelo lo pueden atestiguar. La verdad será el 12 de agosto por la noche, y yo confío en la verdad de mis manos sanas."

Allí cortó el diálogo, que fue monólogo. Se metió en su trabajo. Sin esfuerzo, sereno pero concentrado. En las miradas las dudas seguían en vigencia. A pesar del optimismo de Accavallo, Ebihara impresiona. El sábado sabremos quién tiene la verdad. Allí se dispararán o se confirmarán las dudas. Nosotros seguimos creyendo en Horacio, en su amor propio, en su fe, en su inteligencia. Aunque nos preocupen las manos sanas de Ebihara, tenemos la obligación de confiar en quien se lo merece.

## ¿QUIEN TRIUNFARA?

MANUEL HERMIDA (ex mánager): "Gana Accavallo por K.O. en el 10º, porque considero que es muy fuerte y sus golpes de mucho poder para el zurdo frontal que es Ebihara."

NAT FLEISCHER (director de la revista "The Ring"): "Ebihara no puede tener problemas en derrotar a Horacio Accavallo en estos momentos." (Esta opinión fue extractada de una reciente nota de su revista).

EDUARDO LAUSSE: "El triunfo será de Accavallo. Le serán muy difíciles los primeros rounds, pero después confío en su experiencia y no sé si va a ganar por nocaut luego del 8º round."

JORGE FERNANDEZ: "Gana Accavallo. Eso ni se pregunta. No tiene rivales en la categoría."

QUINTO CUCCINATTO (mánager):

"Accavallo ganará porque es más hombre, más fuerte y más vivo."

ORLANDO SALINAS (ex boxeador): "Para mí gana Ebihara. Accavallo está bajo. El japonés, de acuerdo con lo que vi en el gimnasio, está mejor que nunca y tiene una potencia excepcional."

HECTOR NESCI (mánager): "El vencedor será Accavallo y antes de los 15 rounds. Su experiencia y potencia hacen difícil vencerlo."

JUAN C. CUELLO (mánager): "Vencerá Accavallo por nocaut, debido a su mayor potencia y frágil defensa del nipón."

CIRILO GIL (ex campeón argentino y sudamericano): "Es una pelea de pronóstico muy difícil. Me parece que el japonés viene mejor ahora que la última vez... Muy dura para Horacio."

OSCAR CASANOVAS (mánager y ex campeón olímpico): "Triunfará Accavallo por más inteligente. Además su rival recibe mucho de frente. Pasados los primeros cuatro asaltos ganará fácil."

RODOLFO TEGLIA (mánager): "Por nocaut antes del séptimo round gana Horacio. Es uno de los púgiles más extraordinarios que he conocido."

BRUNO ALCALA (mánager): "No tengo ninguna duda al respecto. Ganará el japonés Ebihara y antes de los primeros ocho rounds. Pega muy fuerte con las dos manos y está en un gran momento."

VICTOR ARNOTEN (mánager): "Gana Accavallo antes de los 15 rounds. Ebihara es un gran boxeador (por algo fue campeón del mundo), pero Horacio ha mejorado mucho en los últimos días y sé

que es muy inteligente para graduar la pelea."

NICOLAS PREZIOSA (mánager): "Ebihara ha demostrado ser un pegador muy temible en los primeros rounds. Si Horacio pasa el riesgo ganará al final. Tiene mejor boxeo y es más inteligente."

HELENO FERREIRA (reciente rival de Accavallo): "Para mí gana Ebihara. Yo estuve haciendo guantes con él algunos días y lo vi más veloz y potente que a Horacio."

CARLOS CARETE: "Gana Accavallo por nocaut porque es mucho más completo que el japonés."

RAMON LA CRUZ: "Pelea muy dura para los dos. De difícil pronóstico. Accavallo se tiene que cuidar mucho porque el japonés es muy peligroso. Pero creo en Horacio."



# ESTADISTICA: SINTESIS FINAL DEL METROPOLITANO

## ZONA "A" (Lunes 31)

### HURACAN 0, COLON 0

Field: Huracán.  
HURACAN: Navarro; Ginarte y Bordatto; Diaz, Viberti y Cantú; Tedesco, Gómez, Loayza, Dayno y Obberti.

COLON: Burtovoy; Sanitá y Moreque; Cardozo, Jauraguy y García; Balbuena, Medina, Resnik, Colman y Marchessi.

Recaudación: \$ 1.171.790. Los mejores valores: Viberti y Cardozo. Referee: Roberto Golcochea, bien.

(Martes 1º)

### RACING 1, VELEZ SANSFIELD 1

Field: Racing.  
RACING: Cajas; Perfumo y Chabay; Martín, Mori y Basile; Parenti, Rulli, Raffa, Rodríguez y Maschio.

VELEZ: Marín; Zeballos y Atela, Gallo, Solórzano y Biaggio; Wehbe, Ríos, Bianchi, Pérez y Willington.

Goles en el primer tiempo: 15' Willington; 41' Maschio (de penal). Recaudación: \$ 6.134.380. Los mejores valores: Perfumo y Gallo. Referee: Luis Pestarino.

(Sábado 5)

### BOCA JUNIORS 2, NEWELL'S 0

Field: Boca Juniors.  
BOCA: Roma; Pérez y Marzolini; Suñé, Zarich y González; Luna, Navello, Alfredo Rojas, Madurga y Pianetti.

NEWELL'S: Toriani; Romero y Zanetti; Vizco, Aguirre y Nemiña; Prougenes, Ramírez, Avalloy, Justich y Astrada.

Goles en el primer tiempo: 27' Nave-

lla. Goles en el segundo tiempo: 38' Alfredo Rojas. Recaudación: \$ 1.202.520. Los mejores valores: Luna y Aguirre.

Referee: Duval Golcochea, bien. Terceras: Boca Juniors 3, Newell's 0.

### QUILMES 2, ATLANTA 1

Field: Atlanta.  
ATLANTA: Biasutto; Lazzarini y Magana; Vignale, Raymondo y Kairuz; Cabrera, Punturero, Fernández, Salomona y Domínguez.

QUILMES: Cavallero; Bertolotti y Touriño; Lognestrá, Basílico y Llanos; Motta, López, Leeb, Prospitti y Yudica.

Goles en el primer tiempo: 10' Leeb; 22' Motta. Goles en el segundo tiempo: 10' Fernández. Recaudación: pesos 1.557.710. Los mejores valores: Basílico y Kairuz. Referee: R. Barreira, bien.

Terceras: Atlanta 1, Quilmes 1. Reservas: Atlanta 2, Quilmes 0.

### LANUS 6, ARGENTINOS JUNIORS 1

Field: Lanús.  
LANUS: Piazza; Lorenzatta y Avalos, Ostúa, Sabella y Cornevale; Minitti, Pando, Silva, Acosta y Demario.

ARGENTINOS: López; Mattos y Decaria; Belvedere, Puppo y De Luca; Coch, Ornad, Mantasty, Sosa y Medero.

Goles en el primer tiempo: 1' Mantasty, 14' Demario (de penal); 19' Silva, 22' Demario, 33' Silva. Goles en el segundo tiempo: 1' Minitti, 42' Silva. Recaudación: \$ 830.200. Los mejores valores: Silva y Mattos. Referee: Angel Comesaña, bien.

Reservas: Lanús 1, Argentinos Jrs. 1.

## ZONA "B"

(Martes 1º)

### ESTUDIANTES 3, GIMNASIA 0

Field: Estudiantes.  
ESTUDIANTES: Poletti; Aguirre Suárez y Barale; Malbernat, Madero y Pachamé; Bedogni, Bilardo, Conigliaro, Echecopar y Verón.

GIMNASIA: Corballe; Di Plácido y Rosi; Segovia, Paflik y Figueroa; Pardo, González, López, Borgogna y Castillo.

Goles en el primer tiempo: 35' Verón; 44' Echecopar. Goles en el segundo tiempo: 39' Conigliaro. Recaudación: pesos 2.911.020. Los mejores valores: Madero y Paflik. Referee: Guillermo J. Nimo, bien.

### F. C. OESTE 2, INDEPENDIENTE 2

Field: F. C. Oeste.  
FERRO: Pérez Elcheverry y Sartirano, Grillano, Tortaglia y Allende; Aimonetti, Collado, Paz, Siles y Noguera.

INDEPENDIENTE: Santoro; Monge y Pavoni; Ferreiro, Savoy y Acevedo, Bernao, De la Mata, Mura, Diéguez y Tarabini.

Goles en el primer tiempo: 33' Tarabini (de penal); 35' Collado. Goles en el segundo tiempo: 30' Aimonetti; 44' Giuliano (en control). Recaudación: pesos 1.793.640. Los mejores valores: Collado y Savoy. Referee: Aurelio Bossolino, bien.

### PLATENSE 3, BANFIELD 1

Field: Platense.  
PLATENSE: Hurt; Mansuetto y Murua; Aranda, Togneri y Recio; Lavezzi, Mugione, Bulla, Subiat y L. Medina.

BANFIELD: Righi (en el segundo tiempo Enrioli; Ramos Delgado y N. López, Meitz, Massalis y Bertulesi; Focio, Maidana, Zapata, Chaldú y Zérate.

Goles en el primer tiempo: 11' y 41'

## POSICIONES DE PRIMERA "A" ZONA "A"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	P.	G. es		Local			Visitante		
						F.	C.	G.	E.	P.	G.	E.	P.
RACING	22	10	9	3	29	30	16	4	5	2	6	4	1
ESTUDIANTES	22	11	7	4	29	24	15	8	3	0	3	4	4
VELEZ SANSFIELD	22	10	7	5	27	35	22	5	4	2	5	3	3
BOCA JUNIORS	22	8	10	4	26	29	20	4	7	0	4	3	4
LANUS	22	7	8	7	22	40	29	4	3	4	3	5	3
QUILMES	22	6	9	7	21	27	32	4	4	3	2	5	4
HURACAN	22	5	10	7	20	30	34	3	4	4	2	6	3
COLON	22	3	13	6	19	17	23	3	7	1	0	6	5
NEWELL'S OLD BOYS	22	5	7	10	17	22	27	5	3	3	0	4	7
ARGENTINOS JUNIORS	22	4	7	11	15	21	43	3	3	5	1	4	6
ATLANTA	22	3	8	11	14	23	35	3	5	3	0	3	8

## ZONA "B"

PLATENSE .....	22	13	2	7	28	40	28	9	1	1	4	1	6
INDEPENDIENTE .....	22	10	7	5	27	33	15	6	2	3	4	5	2
ROSARIO CENTRAL .....	22	9	8	5	26	24	22	6	3	2	3	5	3
SAN LORENZO .....	22	10	5	7	25	32	27	6	2	3	4	3	4
F. C. OESTE .....	22	9	6	7	24	23	21	4	3	4	5	3	3
RIVER PLATE .....	22	9	5	8	23	31	23	5	2	4	4	3	4
GIMNASIA Y ESGRIMA .....	22	8	5	9	21	25	32	5	3	3	3	2	6
BANFIELD .....	22	6	8	8	20	21	22	6	3	2	0	5	6
UNION .....	22	5	10	7	20	21	25	2	6	3	3	4	4
DEPORTIVO ESPAÑOL .....	22	5	6	11	16	20	36	1	3	7	4	3	4
CHACARITA JUNIORS .....	22	4	7	11	15	26	47	1	6	4	3	1	7

## GOLEADORES



Acosta, que resultó el goleador del Campeonato Metropolitano. Su equipo, junto con Platense, los más efectivos del certamen que finalizó el domingo.

ACOSTA (Lanus)	18
Carone (Vélez)	17
Tarabini (Independiente)	16
Brell (Rosario Central)	11
López (Gimnasia)	11
Obberti (Huracán)	11
Artimo (Independiente)	10
Fischer (San Lorenzo)	10
Solomene (Atlanta)	10
Wehbe (Vélez)	10
Bulla (Platense)	9
Loayza (Huracán)	9
A. Rojas (Boca)	9
Collado (Ferro)	8
Domínguez (Atlanta)	8
Lavezzi (Platense)	8
Mas (River)	8
Mentasty (Argentinos Jrs.)	8
Raffo (Racing)	8
Subiat (Platense)	8
Urrich (NOB)	8
Minitti (Lanus)	7
Silva (Lanus)	7
Veira (San Lorenzo)	7
Avalloy (NOB)	6
De María (Lanus)	6
Dayal (San Lorenzo)	6
Echecopar (Estudiantes)	6
Ferraro (Chacarita)	6
Leeb (Quilmes)	6
Medina (Platense)	6
Miranda (Platense)	6
Rodríguez (Racing)	6
A. C. Rojas (Boca)	6

## LOS CLASIFICADOS

De acuerdo a los resultados con que se completó la disputa de la 22ª fecha, éstos son los equipos clasificados:

Campeonato Nacional: Racing, Estudiantes, Vélez Sársfield, Boca Juniors, Lanús, Quilmes, Platense, Independiente, Rosario Central, San Lorenzo, F. C. Oeste y River Plate, con los cuatro ganadores de zona del interior del país.

Torneo Promocional: Huracán, Colón, Gimnasia y Esgrima y

Banfield y los cuatro finalistas no ganadores de las zonas del interior.

Torneo de Reclasificación: Newell's Old Boys, Argentinos Juniors, Atlanta, Unión, Deportivo Español y Chacarita Juniors, con los dos primeros de cada sección de primera B: Tigre, Los Andes, Defensores de Belgrano y Almagro. Este torneo empieza el próximo viernes con un partido adelantado para la TV. Los restantes, el domingo. El fixture debió sortearse ayer, lunes.

Lavezzi; 43' Zapata. Goles en el segundo tiempo: 43' Lavezzi. Recaudación: \$ 699.520. Los mejores valores: Lavezzi y Ramos Delgado. Referee: Angel N. Cocozzo, bien.

(Sábado 5)

### CHACARITA JRS. 2, DEP. ESPAÑOL 1

Field: Tigre.  
ESPAÑOL: Casprino; Castañeras y Bognera; González, Paladino y Sarmiento; Cassano, Fumagalli, Veglio, Cattaneo y R. Pérez.

CHACARITA: Diéguez; Otaño y Frasoldatti; Díaz, Alonso y Sofraniznik; Marcos, Ferraro, Montes, Rabito y Neumann.

Goles en el primer tiempo: 4' Neumann. Goles en el segundo tiempo: 8' Cattaneo, 36' Montes. Recaudación: pesos 136.800. Los mejores valores: Rabito y Bognera. Referee: Luis P. Spinetta, bien.

Terceras: Español G.P., Chacarita P.P. Reservas: Chacarita 1, Español 0.

## SEMIFINALES

(Jueves 3)

### ESTUDIANTES 4, PLATENSE 3

Field: Boca Juniors. (Nocturno).  
ESTUDIANTES: Poletti; Aguirre Suárez y Barale; Malbernat, Madero y Pachamé; Bedogni, Bilardo, Conigliaro, Echecopar y Verón.

PLATENSE: Hurt; Mansuetto y Murua; Aranda, Togneri y Recio; Lavezzi, Mugione, Bulla, Subiat y L. Medina.

Goles en el primer tiempo: 7' Conigliaro, 24' Lavezzi, 33' Bulla. A los 29' se retiró lesionado Barale. Goles en el segundo tiempo: 2' Bulla; 9' Verón; 15' Bilardo; 18' Madero (de penal). Recaudación: \$ 4.664.200. Los mejores valores: Pachamé y Recio. Referee: Cocozzo, bien.

(Viernes 4)

### RACING 2, INDEPENDIENTE 0

Field: Racing. (Nocturno).  
RACING: Spilinga; Perfumo y Díaz; Martín, Mori y Basile; Cardoso, Rulli, Raffa, J. J. Rodríguez y Maschio.

INDEPENDIENTE: Santoro; Monge y Pavoni; Ferreiro, Pastoriza y Acevedo, Bernao, Savoy, Mura, Diéguez y Mircoll.

Goles en el primer tiempo suplementario: 15' Raffa. Goles en el segundo tiempo suplementario: 11' Raffa. Recaudación: \$ 8.187.780. Los mejores valores: Perfumo y Acevedo. Referee: R. Golcochea, bien. A los 14' del segundo tiempo suplementario fueron expulsados Rulli y Ferreyro.

## FINAL

(Domingo 6)

### ESTUDIANTES 3, RACING 0

Field: San Lorenzo.  
ESTUDIANTES: Poletti; Aguirre Suárez y Spodaro; Malbernat, Madero y Pachamé; Ribauda, Bilardo, Conigliaro, Echecopar y Verón.

RACING: Spilinga; Gómez y Chabay; Martín, Mori y Basile; Cardoso, Parenti, Raffa, J. J. Rodríguez y Maschio.

Goles en el segundo tiempo: 7' Madero; 24' Verón; 27' Ribauda. A los 24' salió lesionado Basile. Recaudación: pesos 15.845.940. Los mejores valores: Echecopar y Mori. Referee: Guillermo J. Nimo, bien.



Santoro, el arquero menos vencido en este campeonato que apasionó por sus cambiantes alternativas. Incluido el partido por el Metropolitano, 17 goles en contra; Poletti, de Estudiantes, 17.



# GATTI SE LESIONO AL TRABAJAR MUCHO

**C**UANDO terminó el partido contra Rosario Central el vestuario de River se había convertido en ruido permanente. En uno de los rincones, Hugo Gatti estiraba una de sus piernas y sus gestos denotaban dolor. No hubo diagnóstico.

Hace pocos días Gatti fue revisado nuevamente. El hombre que nunca buscó pelotas en el suelo debió, por exigencias del técnico, José D'Amico, comenzar a trabajar en los entrenamientos para afianzar su seguridad en el juego de bajo. Las rodillas debieron martillar repetidas veces el piso de la cancha. Y el hombre que nunca se había "tirado" sintió los primeros dolores en una de sus rodillas.

Tan importante es el trabajo elaborado por José D'Amico, que produjo un cambio importante en Gatti. Ahora sabe arrojar-

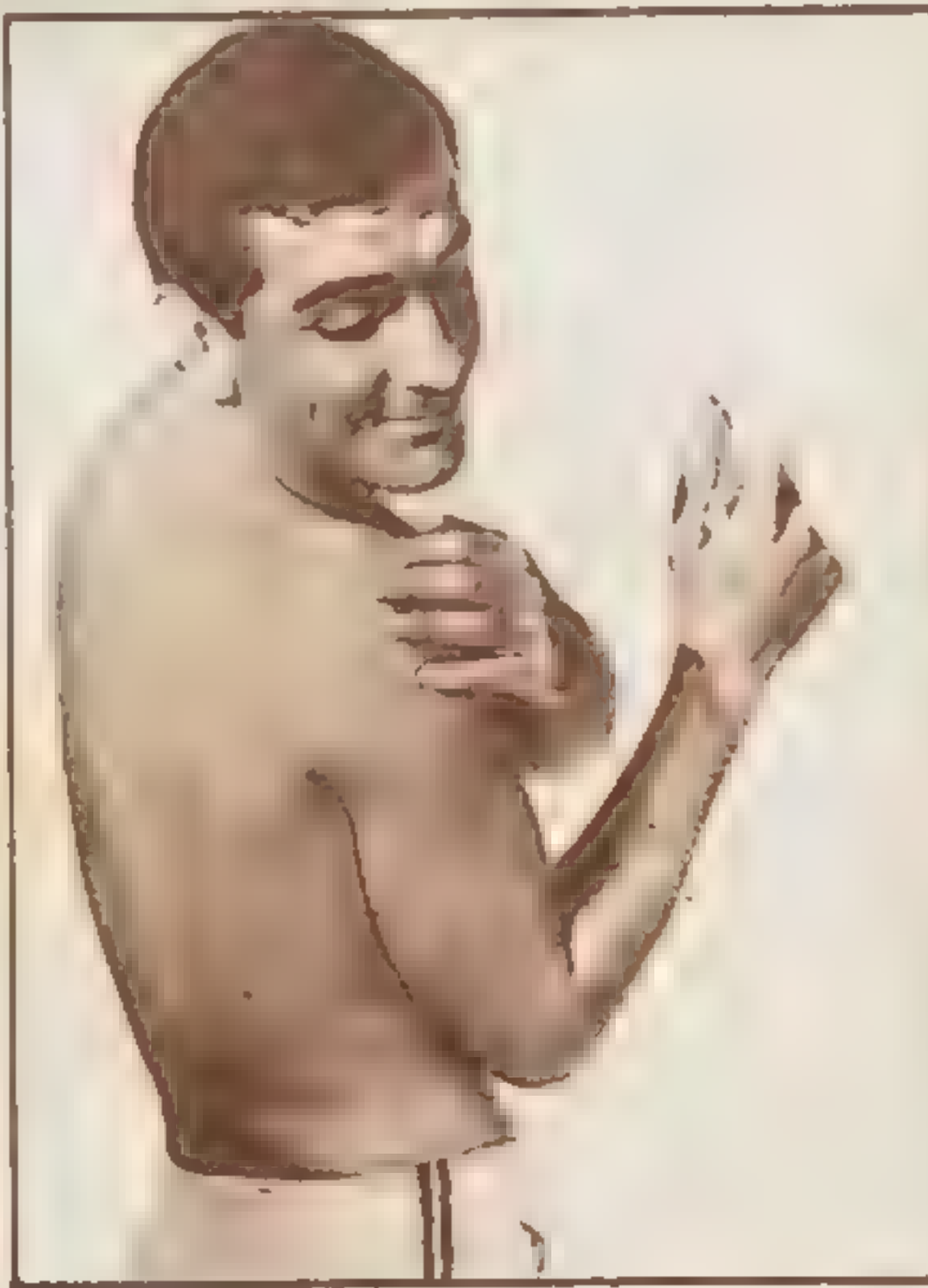
se al suelo para intentar defensa. Y lo practicó con notoria intensidad.

Entonces, esas rodillas que no estaban acostumbradas al choque sintieron el esfuerzo.

Tan es así, que después de la última práctica de los días viernes, Gatti debía reposar para ser tratado hasta el día del partido. Los dolores complicaban al arquero en medio de los partidos. Y, frente a Rosario Central, se repitieron.

Aprovechando que el certamen metropolitano había finalizado, para River, el cuerpo médico de la institución resolvió enyesarlo. Los próximos quince días lo mantendrán inactivo completamente. Y la funda de yeso será el elemento, junto al descanso, de la recuperación. A todo esto, Hugo Gatti afirma su futuro: el plantel de River ha mostrado plena conformidad con la ges-

tión de su arquero. Brinda seguridad y posee todos los atributos técnicos del arquero, máxime ahora, que comenzó a "tirarse".



## Quita el dolor... sin dejar olor

Después de Bálsamo Sloan el dolor muscular ni se siente... ¡y el bálsamo tampoco! Se aplica sin frotar y cura con calor penetrante ¡al instante! No mancha la ropa y permite estar con la gente, en seguida, porque positivamente, no deja ni el menor recuerdo de olor.



<https://argentoteca.blogspot.com>



# DEPORTES de aquí y

## MELI Y EL FUTBOL

**M**ELI, Amelia del Castillo Cobos, es única. Tiene un club de fútbol, del cual es presidenta, secretaria, tesorera, directora técnica e hincha. El equipo tiene por nombre "Atlético de Pinto". Todo resulta muy raro. La misma Meli lo confiesa: "Yo sé que es rarísimo. Pero las cosas se dieron así."

Ahora, Meli tiene un solo problema. Pero muy importante, grave. Está luchando por conseguir un campo de juego. Hace diez años que comenzó a trabajar en fútbol. Hasta llegó a jugar como guardavallas, según expresiones de ella. Como hecho sobresaliente, debemos destacar que la Federación Castellana le ha concedido la medalla al directivo regional más destacado.



**"EL MILAN ME BOYCOTEA"**

**N**UESTRO conocido compatriota Antonio Valentín Angelillo ha manifestado que la gente del Milan le había prometido muchas cosas. Ahora, después de haber mantenido conversaciones con gente del Bologna, quienes le dijeron lo difícil de poder contratarlo. Entonces, Angelillo pensó en el Roma, institución que siempre lo trató muy bien, según sus conceptos. "Al Roma voy corriendo. Es la institución que me trató mejor. Además, voy sin poner condiciones."

Como hecho importante del estado actual de Angelillo respecto al Milan, podemos reproducir algunas palabras del jugador: "Nadie puede llegar a pensar que a los 29 años esté terminado."



## HAMRIM Y "SU" MILAGRO

**N**ADIE pensó que el goleador Hamrim pudiese ser adquirido por una institución como el Milan. Todos le han reconocido capacidad para definir, aunque también le habían formulado algunas críticas: "Es brillante cuando juega en cancha del Fiorentina. Afuera se apaga." Ese era el motivo por el cual nadie pensaba en semejante milagro. No obstante, Hamrim pasó al Milan. Y la gente de dicha institución ha manifestado algo terminante: "Hamrim es experiencia y gol... ¿Podemos pedir más?" La temporada 1967-68 puede ser brillante para el hombre que fue sensación en el mundial de Suecia.

**Z**AGALLO, técnico del Botafogo, después del partido en que su equipo venciera por 1 a 0 al Deportiva Ferroviaria, declaró que Gerson había mejorado. No, obstante, confirmó para los partidos que se disputarían en adelante a los mediocampistas Carlos Roberto y Alfonsinho.

De esa manera, Botafogo prescindirá de Gerson, por el momento. Se espera que la recuperación del zurdo sea total, para que, de esa manera, se pueda producir su vuelta definitiva. Contra Deportiva Ferroviaria había sido un partido amistoso. Otra de las variantes, para poner en forma a Gerson, estaría dada por una fórmula de 4-3-3, donde Gerson jugaría de tercer volante.

**BOTAFOGO PRESCINDE DEL "GRAN" GERSON**

## LA RECUPERACION DEL "POLACO" CAP

**E**L "polaco" Cap debió afrontar algunos problemas cuando su ingreso al Porvenir Miraflores. Ahora volvió al equipo. Y fue tan brillante su juego durante los últimos partidos que los dirigentes, compañeros e hinchas del equipo han manifestado en forma unánime:

—Cap se convirtió en el jugador más importante del plantel. En los últimos encuentros siempre fue el mejor hombre de la cancha...

Sin duda, ello significó un aliciente para el "polaco". Un jugador que todos conocemos perfectamente y que supimos valorar por su permanente prodigación al servicio de su equipo. El "polaco" se ha reencontrado. Notable recuperación.





# del mundo



## DESARROLLAR A LOS INFANTILES

**E**SPaña se propone una gran reforma. Hay muchos que consideran como muy importante terminar con esa mentalidad orientada hacia el fomento del fútbol de fuerza. Por el contrario, consideran que la gran solución estaría dada por una mayor preocupación por el desarrollo técnico de los infantiles. Sin duda, tal proposición podría ser llevada a cabo, siempre que se comience a trabajar en institutos especiales para jugadores infantiles. Por eso nos hemos formulado una pregunta: ¿Enfrenta España la posibilidad de habilitar varias "Candelas"? El hecho resume una inquietud de suma importancia para el fútbol español.

## LO DICEN EN EUROPA

## EDUARDO CORLETTI

Heavyweight Champion of the future



**L**A revista francesa "Le Mirrors des Sports", cuyo crítico de boxeo es Andy Dickson, publicó la fotografía que presentamos. Europa cree en Eduardo Corletti. Los ingleses han cubierto la cifra de 50 mil ejemplares o afiches publicitarios para lanzar al púgil argentino al estrellato. Consideran que será el futuro campeón del mundo. Al menos, creen que es la figura joven con mayores posibilidades. En Europa, llaman "Operación Corletti" al lanzamiento de los ingleses. Muchos se han preguntado el porqué de ese interés por el argentino en Inglaterra. La respuesta es sencilla: Corletti brindó grandes exhibiciones de buen boxeo en dicho país. Basta recor-

dar su consagración cuando venció claramente a George Chuvalo y, luego, a la esperanza británica, Billy Walker.



## EL CELTIC Y SU SISTEMA

**E**L Celtic ya inició su preparación para disputar la final de la Copa de el Mundo Interclubes frente al ganador de Rácing-Nacional, en Montevideo.

La preparación física está a cargo de Sean Fallan, quien impuso un ejercicio nuevo: "El salto del neumático". Este sistema consiste en alinear a los jugadores del plantel frente a una serie de neumáticos de coches ubicados como se destaca en la nota gráfica. Los hombres deben llegar desde una punta a otra de la hilera de neumáticos saltando en zig-zag. ¿Dará resultado? Hasta el momento, todos conformes. El Celtic ya logró la Copa de Europa.

## BALMANYA ENJUICIA AL FUTBOL LATINO

**E**L técnico de la actual selección española, Domingo Balmanya, llegó a Madrid, procedente de Amsterdam, realmente asustado. Antes de partir para Barcelona, declaró:

—En fútbol, los latinos estamos como dejados de la mano de Dios. Los británicos y los del Este nos llevan años de ventaja.

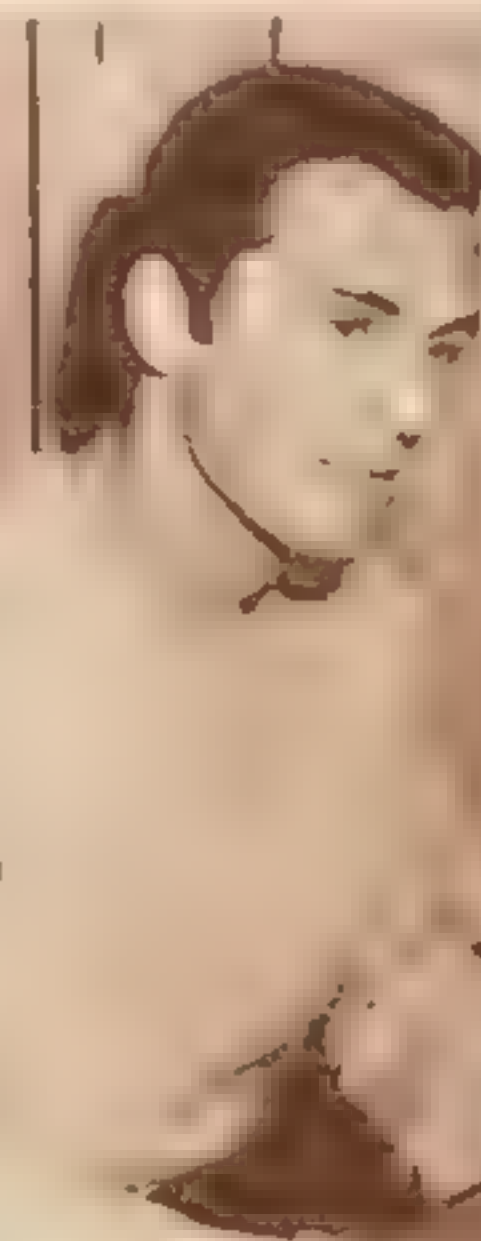
Además, y entre otras cosas, manifestó que llegó con toda la intención de poner los puntos sobre las "ies". Sin duda, vemos que para los españoles el fútbol es permanente evolución. Reconocen que están atrasados y sólo piensan en progresar. Es un hecho destacado.



## DE GAULLE, HINCHA

**E**L presidente de Francia, Charles De Gaulle, es aficionado al fútbol. Y no sólo concurre a encuentros importantes de fútbol, sino que también se entusiasma fervorosamente.

En la nota gráfica podemos observarlo mientras envía al campo de juego la pelota con que se jugará el partido entre los equipos de Lyon y Sochaux. Alrededor suyo, mucho público que festejó el gesto del primer magistrado. Incluso, después del partido, el general Charles De Gaulle posó con los jugadores del Lyon, que ganaron una copa en la mencionada oportunidad.



## BECKENBAUER QUIERE VOLVER CON POTENCIA

**F**RANZ Beckenbauer y sus actuaciones futbolísticas habían provocado algunos comentarios desfavorables en la parte final del torneo de Alemania. Ahora, el notable jugador está pasando unas vacaciones en Cesenatico. Espera recuperarse definitivamente. Y, en particular, quiere volver pronto a los entrenamientos para destruir con sus futuras actuaciones todas las críticas adversas.

Franz Beckenbauer, el joven que llegó a eclipsar a todo el fútbol de Alemania y de Europa, que brilló en el campeonato mundial de Inglaterra, que jugó en gran forma frente a Rácing en el pasado mes de diciembre, en Avellaneda, quiere reencontrarse.



Estrictamente

# RESERVADO

Por X-13

## LO QUE PASO EN BARCELONA...



tino. Más bien dicho, ellos sólo quieren catalanes...

—¿Y entonces?...

—Donde Caslido, que también debe supervisar a los técnicos, había propuesto a Cesarini o a Fernando Riera...

—¿Y?...

—Entonces don Llaudet, el titular del Barcelona, para aplacar el enojo, contrató al técnico Artigas, que estaba en Francia, no tan famoso y tal vez menos capaz que Cesarini y Riera, pero... ¡catalán!...

—¿Y nuestro amigo?...

—Se está tomando unos días de descanso en Buenos Aires y entonces decidirá si asume o no sus funciones...

## UN EJEMPLO DE BUENA VOLUNTAD



—El jueves último vimos en Boedo, en el "gasómetro" de avenida La Plata para ser más precisos, un ejemplo singular de buena voluntad de todo el plantel azulgrana. Tanto más destacable el gesto cuando estamos viviendo la época del menor esfuerzo...

—¿Qué fue lo que hicieron Buttice y los suyos?...

—Nada. O casi nada, según se mire. Al llegar para practicar se encontraron con que habían sido licenciados por unos días, pudiendo tomarse la tarde libre...

—¿Y?...

—De viva voz reclamaron varios y se entrenaron no más, como todos los días...

—Algún chusco diría que se entrenaban hasta aprender...

—La verdad es que, chistes al margen, la predisposición de los muchachos para entrenarse no es muy común en estos días...

## PODEROSO CABALLERO ES DON DINERO...

—Dicen que en la soledad de su dormitorio de soltero y en las

apacibles jornadas de concentración en el hotel Sheraton, Juan José "Tito" Pizzuti medita sobre el futuro de Racing...

—¿Dudas acaso en torno a la Libertadores?...

—En absoluto. El gran técnico tiene confianza ilimitada en su plantel...

—Pero quiere reforzarlo...

—Exactamente. Usted lo ha dicho, reforzarlo. No suplantar a nadie. Porque los torneos son muy duros, desgastan al más pintado...

—Y en el silencio y la tranquilidad Pizzuti ata cabos...

—Ni más ni menos. Y como afirman que "poderoso caballero es Don Dinero", estaría en sus planes Pascuttini, el joven centralista, aunque desde Rosario digan que sus jóvenes son intransferibles...

## DELLACHA EN TORNO A SUS MUCHACHOS



—A principios de año, cuando asumió la dirección técnica de Lanús, Pedro Dellacha impuso una condición: que no le negociasen a los valores más jóvenes y capaces...

—¿Lindo problema, ahora?...

—¡Claro!... Porque ya no se trata de un sólo jugador sino que las líneas están tendidas en procura de Ostúa, Sabella, Silva y Acosta. Hasta Minniti puede andar en el baile...

—Don Pedro se mesará los cabellos...

—¡Nunca! Que siempre fue muy sereno don Pedro del Area. Comprende el técnico que Lanús, equipo modesto, club de saneadas finanzas pero que, como todos, necesita ingresos millonarios, no puede decir no a ofrecimientos sensacionales...

—¿Y entonces?...

—Daría el visto bueno para que sean transferidos aquellos quienes puedan reemplazar con éxito los chicos de las inferiores... ya que es harto generoso el vivero granate...

## LA CARA DE HEREJE

—Lo vi el lunes 31 por Patricios, animándose al frío, a la humedad y al "smook" del popular barrio...

—Lo cierto es que quería ver la reacción de quienes se ganan cinco millones de pesos...

—Pero se quedó con las ganas...

—La verdad es que fueron los muchachos del "Globito" los que vieron postergadas sus ansias.

## ROMA NO HA DE QUEDAR AFUERA

—Se descuenta que Néstor Errea, el discutido pero muy hábil y modernizado guardavalla retornará a Boca para ser el cuida palos del equipo superior auriazul...

—La verdad es que el rumor ha tomado consistencia. Tanto, que puede ser tomado como verdad...

—¿Y Antonio Roma?... ¿A buscarse club?...

—¡Un momentito!... Que nadie olvida en Boca lo que Roma ha hecho y lo mucho que puede hacer por sus colores. Lo que pasa es que nadie está exento de lesiones u otras contingencias adversas. Y conviene ser prevenidos. Por eso, con Roma y con Errea, se confía en poder afrontar con éxito las severas campañas que aguardan a los que llevan tras sí el fervor de la mitad más uno del país...



Pero quieren decirle algo más...

—Que jugaron mal...

—Vaya novedad. Pero en el descargo de los hombres de Baldonado debe señalarse que una vez más la necesidad mostró su cara de hereje. Porque Tito Gómez y Loayza, que apenas podían levantar las piernas del piso, tuvieron que jugar... Y así les fue...

## LOS "DIABLOS" SE ASEGURARON...

—Por Avellaneda, donde sientan sus reales los "diablos" de Berano, hubo inquietud la semana pasada...

—¿No me diga que los rojos estaban otra vez detrás de pesos?...

—Algo así. Al día en cuanto a sueldos sólo se les debía ese jueves el mes de julio que acaba de fenecer...

—Los "cracks" del "diablo" querían conocer antes de subir al avión que los colocaría en el Viejo Mundo en tierras de España para iniciar su gira, el valor de los premios especiales que iban a recibir...

—No fue entonces cuestión de premios atrasados, entonces...

—En absoluto. Además don Carlos Radrizzani, titular de Independiente, fue terminante. "Si en caja en el club no hay plata, la hay en la empresa comercial de los hermanos Radrizzani"...

—Le aclaro una cosa. Estos gestos, en don Carlos, no extrañan...

—¿Usted sabe dónde se jugaría el tercer partido —si es necesario

disputarlo— para la definición de la Copa Libertadores?...

—La verdad es que X-13 sabe todo. Aunque la gente de Racing y la de Nacional estimen que no será necesario un tercer match, ya que creen en propias rotundas victorias... Pero...

—Pero, ¿qué?...

—Que si hay que jugar ese tercer match, Racing propiciaría como sede a Santiago o a Río de Janeiro. En especial la capital trasandina, porque es magnífica plaza y el público sabe ser justo apreciando fútbol...

## ¿AHORA QUE SE PORTA BIEN LO VAN A ECHAR?

—Leí por ahí que River Plate se desprendería de Amadeo Carrizo, a quien le ofrecería desde Estados Unidos, para un club de la Liga reconocida por la FIFA, un suculento contrato el pequeño e inefable Pacha Yácono...

—No hay duda de que podría pesar en la decisión "millonaria" la no siempre normal conducta del gran Amadeo en su relación con la gente del comando "millionario"...

—Un momento... que las cosas han cambiado...

—¿Está usted seguro?...

—Yo no, pero sí don José D'Amico. El prestigioso profesional, que orientó el "milagro" riverplatense al que "resucitó" en el metropolitano...

—Los méritos de D'Amico son de público conocimiento. Pero, ¿quiere explazarlos con respecto a Amadeo?...

—Bueno. Que según D'Amico el longevo arquero se dedica como pocos a las exigencias del entrenamiento, con una tenacidad y dedicación increíbles...

—¿Y ahora que se porta bien lo van a negociar?...

—Cosas del fútbol...





# UN GOL QUE SACUDE LA RED MAS PODEROSA DEL PAIS!

---

POR  
**LR1 RADIO EL MUNDO**

FUTBOL  
POR "EL MUNDO"  
y su Red Azul y Blanca de Emisoras Argentinas:

## nuevo equipo seleccionado

del relato y el comentario

**DANIEL ADRIAN**  
relator

**HORACIO BESIO**

Ricardo Arias

Alberto Varela

Hernan Ceres

Enrique Criado

José María Báez

locutor comercial:  
Ricardo Jurado



Promoción:  
Castignani y Burd  
PROPAGANDA





Carmelo Farrone —DT del equipo— en una charla teórica. Junto a él, el profesor Daguerre, que tendrá a su cargo la preparación física. Se espera mucho de la gira, que, sin lugar a dudas, tendrá justificación, si después se aprovechan las experiencias recogidas en la misma.

el 20 en México, frente a la selección azteca y el 24 ante un equipo a designarse; de allí, a Málaga, España, donde jugarán un cuadrangular denominado de "la costa del Sol" con el Santos de Brasil, la selección local y el Español, de Barcelona, los días 27 y 28; el 31 en Florencia, Italia, ante el Fiorentina; el 3 de setiembre en Lecco, y el 5 en Calabria.

Esta nueva prueba por el mundo no debe desaprovecharse. Muchas veces hemos sostenido que confrontar es importante si después se aprovechan las experiencias. Esta gira, necesariamente para que tenga validez el esfuerzo a realizarse, debe dejar un saldo positivo. Oportunamente, Valentín Suárez dijo que no le interesaban los resultados. Que el objetivo era comprobar cómo, quienes estaban en condiciones por su edad,

## DEBE DEJAR ESTA GIRA SALDO UTIL

Lo que se venía anunciando desde hace algunos meses, quedó finalmente concretado: la selección nacional de la AFA —llamada la del futuro por la juventud de los hombres que la componen— partirá el próximo lunes 14 para cumplir nueve compromisos que, si son aprovechados, redundará sus beneficios en este trabajo iniciado con miras a la participación argentina en el próximo mundial de México 1970.

A los ya designados, se les agregó Juan Carlos Carone, Rafael Albrecht y Nelson López. Además —al cierre de esta edición recogimos esta impresión— se completaría con Buttice, Angel Clemente Rojas o González (puede ser que ambos) y Mura, salvo algún cambio de último momento por circunstancias que puedan producirse. Por ahora viajarán Marín y Wehbe, de Vélez; Rogel, Figueroa y Pardo de Gimnasia; Bertolotti y Laginestra, de Quilmes; Tedesco y Viberti, de Huracán; Zywicki, de River Plate; Gennoni, de Rosario Central; Doval, de San Lorenzo; Manera y Pachamé, de Estudiantes de La

Plata, además de los jugadores que mencionamos más arriba. Los encuentros programados son los siguientes: el 15 del corriente, en Santiago de Chile, frente a la selección trasandina que dirige actualmente Alejandro Scopelli; el 17 en Lima, Perú, frente al Alianza, el equipo que no hace mucho apabullara a Independiente ganándole por 6 a 1;

Viberti, Marín y Bertolotti, tres piezas fundamentales de la selección de AFA, que el próximo 14 iniciará una gira para disputar nueve partidos. En todos los casos, enfrentará a equipos sumamente fuertes.



de representarnos en el próximo mundial de 1970 en México, se comportaban en escenarios distintos a los habituales. Si repasamos el itinerario, podemos comprobar que en todos los casos los equipos que enfrentarán a la selección le opondrán seria resistencia. En su mayoría son equipos que pueden darnos una idea bastante cercana sobre la capacidad del equipo, las necesidades de cambio y las de mantenimiento de los que respondan.

Los refuerzos de último momento llevan involucrados la dosis de experiencia internacional que, en su mayoría, le faltaba al núcleo de jugadores oportunamente designados. Hombres como Rafael Albrecht y Carone —más los que se agregarán o habrán agregado sobre el cierre de esta edición de GOLES— pueden aportar la confianza y el "calor" que todo equipo que sale al exterior necesita.



REFUERZOS DE ULTIMA HORA

Pachamé y Manera. Dos figuras importantes de la brillante campaña que cumplió Estudiantes en el Metropolitano, integran la selección.



# CORREO deportivo

**ADRIAN JURA-DO.** — Efectivamente, Oscar Pablo Rossi, el hombre que actualmente juega en Almagro, es el mismo que actuaba en San Lorenzo de Almagro. Es porteño y nació el 27 de julio de 1930.



**MARIO TORRES.** — Obberti, se llama Alfredo Domingo. Comenzó a jugar en la novena de Huracán. En 1965, para jugar en Colón, se alejó de Patricios. Fue su único año de actividad fuera de la entidad.

**ANTONIO TRIBA.** — Juan Carlos Díaz, el N° 4 de Chacarita Juniors, pertenecía al Godoy Cruz de Mendoza. Nació el 12 de marzo de 1943.

**HORACIO RAMBOLI.** — En 1966, Ramón logró convertir 70 goles. De ellos, cuatro de tiro libre y uno solo de penal.

**NICOLAS PIRANA.** — Paulo Valentim nació en Minas Geraes. Actualmente, tiene 31 años. Buenos Aires lo conoció cuando, con la selección brasileña, le hizo los 3 goles (terminó 3 a 1) a Uruguay, en el Sudamericano de 1959, más que un partido una verdadera batalla.



**ARMANDO ROLON.** — Antonio Roma nació en la Capital Federal, no en Córdoba, como usted dice haber escuchado, el 15 de julio de 1932. Mide 1,79.

**FRANCO MELCHOR.** — El oficial debe cobrarse en el momento en que parte la pelota. Un jugador puede recibirla completamente solo y no estar mal ubicado, pues cuando partió la pelota estaba correctamente ubicado.

**ALBERTO Y SUSY.** — Santiago Alberto Lovell, el boxeador argentino que milita en la categoría de los pesados, nació el 9 de enero de 1942. Mide 1,06 y tiene varios títulos ganados como amateur: campeón porteño y argentino de veteranos; representante olímpico en Tokio, perdiendo en los cuartos de final. Como amateur, de 49 peleas empató 1 y perdió otra.

**PEDRO NOGARA.** — Daniel Bayo encontró su verdadero puesto en la quinta división de Gimnasia y Esgrima. Hacía falta un número 5 y lo ubicaron a él. Antes había jugado de 10 y en la séptima como N° 4.

**ELDO NAVAS.** — Roberto Zárate comenzó a jugar en la sexta división de River Plate. Se casó el sábado 27 de junio de 1963. Mide 1,65.



**JUAN CARLOS.** — Las mellizas de Antonio Ubaldo Rattin se llaman Mariel y Mirna, y nacieron en San Fernando.

**ERNESTO GUAGLIA.** — Alfredo Di Stéfano nació en la Capital Federal, para ser más exactos, en el barrio de Barracas, el 4 de julio de 1926. Efectivamente, se ha retirado definitivamente de la práctica activa.

**PABLO D'ERICO.** — Jorge Raúl Solari nació el 10 de noviembre de 1941. Es rosarino. Ingresó a Newell's Old Boys en 1955 y debutó en primera durante 1960, en un partido frente a Argentinos Juniors.

**JUAN PABLO NORIEGA.** — El nombre completo de Silveira es Alcides Vicente Silveira Montero. Nació el 18 de marzo de 1938. Debutó en la primera del club Sudamérica cuando tan sólo tenía 16 años.

**NICOLAS MURGUIONDO.** — Domingo Héctor Lejona comenzó a jugar a los 12 años en la cuarta de Sportivo Chascomús, donde nació. En 1957 ingresó a Gimnasia y Esgrima, ya como N° 2, pues se había iniciado como N° 9.



**GUMERSINDO LIDE.** — Juan Carlos Guzmán no es cordobés, sino porteño. Nació el 21 de junio de 1941. A Chacarita ingresó en 1962, junto con Ferro, por el pase de Alberto Jorge Mariotti.

**CORRALES Y MATTOS.** — Magdalena se llama Rubén Alfredo. Nació en Llavallol, el 30 de marzo de 1942. Comenzó en Arsenal de Llavallol a los 9 años y en 1961 fue cedido a préstamo a River Plate, llegando a jugar en amistosos en primera, pero regresó a su club en 1962.

**NORBERTO MOLINUEVO.** — Efectivamente: Eduardo José Curia, el jugador argentino, está actualmente enrolado en Nacional de Montevideo. Según se dice, ingresará dentro de poco a un equipo de los Estados Unidos.

**PASCUAL LEDESMA.** — Es verdad: Pedro Prospitti jugó en San Lorenzo de Almagro. Fue a préstamo de Estudiantes en 1962, regresando a la entidad platense en esa misma temporada. Nació en Allen, Río Negro.



**MARCELO LERENA.** — Efectivamente: Alberto Rendo integró la selección juvenil argentina que ganó, en Lima, el derecho de participar en los Juegos Olímpicos disputados en la ciudad de Roma, en 1960.

**JUAN CARLOS AIUTO.** — En caso de registrar dos corredores el mismo tiempo en una carrera de TC, empatan el primer puesto, repartiéndose el premio que se otorgue en esa prueba.

**OSCAR "PINOCHO" GIACOMETO.** — El árbitro no se equivocó: un defensor puede tomar la pelota para jugarla sin que ésta haya salido del área si el arquero la recibió antes de remate al arco y se la pasó. No puede hacerlo en la oportunidad que el pase nace de un tiro de arco o infracción dentro del área. En ese caso debe repetirse la ejecución.

**ANTIDESTILANTE**

Es un producto de Industrias LLAVE S.A.I.C.F.

**LLAVETEX**

FLEXIBLE RESISTENTE

¡Realmente de primera! Para el hogar, para el trabajo, para el deporte, calzado de goma LLAVETEX SIN PLASTICO. ¡ROTUNDAMENTE IRREEMPLAZABLE!



si su equipo favorito  
juega en  
**ROSARIO**

escuche la transmisión en el 1230 de su dial  
le invita LT2 de Rosario, a escuchar Fútbol  
con **Roberto Reyna**  
y un gran equipo de comentaristas

OL 5<sup>5</sup> 6 8 10 12 14 16 KC





Juan José Pizzuti con el capitán del equipo, Oscar Martín. Los dos están muy tranquilos, a la espera del primer partido con Nacional. El optimismo desborda, pero respetan al rival. Y eso es importante.

soluta fe en su capacidad como equipo ganador.

Una duda que está en mucha gente se la hicimos llegar a Pizzuti. ¿Cambiará Racing su fútbol para este partido...?

—No. Racing es demasiado conocido ya; además, se jugará de acuerdo con las circunstancias, a lo que nos exija Nacional, pero dentro del fútbol que es típico en Racing y que lo ha llevado al lugar en que está ubicado. Los partidos generalmente se resuelven sobre la marcha, y Racing está en condiciones de imponer lo suyo, lo que sabe.

—¿Cuál será el equipo...?

—Es imposible determinar a esta altura, pero pienso que no habrá mayores variantes. Sería ideal incluir a Cárdenas, pero no creo que esté repuesto para entonces...

Minutos después pudimos conversar con el profesor Ojeda, éste, igual que Pizzuti, se mostró muy sereno.

—Haremos un trabajo intenso durante la semana. Este descanso nos vendrá muy bien. Pero el equipo en general está puesto físicamente y no habrá mayores problemas... Eso es lo que creo... Este es un plantel muy responsable; conoce a fondo sus obligaciones; es disciplinado y todos los jugadores saben perfectamente la im-

portancia que tienen estos dos partidos con Nacional...

Una compulsión entre todos los componentes del equipo dio, como esperábamos, una afirmación absoluta de fe, de confianza.

Mori: "El asunto es ganar aquí, en Buenos Aires, para ir tranquilos a Montevideo; allí se puede buscar el empate, jugar serenamente. El problema más serio radica en que si no se puede ganar



Tres hombres claves de este Racing: Maschio, Perfumo y J. J. Rodríguez. Durante la semana se trabaja con intensidad con vistas al 15 de agosto.

# TRANQUILIDAD: ARMA DE RACING

(Una serena espera)

Absoluta serenidad en Racing. La espera del partido con Nacional transcurre y transcurrirá con tranquilidad, trabajando intensamente sí, pero dentro de un clima de gran optimismo.

"En Racing no se cambiará totalmente el plan de trabajo ya previsto para este partido. En esta semana se hará entrenamiento intenso; se hablará lo necesario y nos concentraremos dos días antes..."

En las palabras de Pizzuti está reflejado el estado de ánimo actual que tiene Racing. Todos los jugadores respetan a Nacional, saben de su valor, pero tienen ab-

Antes de salir para un entrenamiento posan Basile, Chabay, Rubén Díaz (éste puede reaparecer), Mori y Perfumo. El equipo no sufrirá variantes, salvo alguna lesión inesperada. Para ellos, "Racing es una fija".



el primer partido, luego en Montevideo se hace muy difícil salir con la victoria. Yo tengo experiencia en ese sentido, ya que jugué dos finales en Montevideo con Independiente... Pero creo más que nunca en Racing". Martín: "Nunca me gustó hablar antes de los partidos, pero para mí sería una pesadilla que perdiera Racing... Le aseguro que no lo creo". Basile: "Racing no puede perder. Es campeón de América; póngale la firma. Y después conversamos otra vez..."

Raffo: "A mí me gustan estos partidos finales, con mucha responsabilidad. Racing está para cualquier cosa grande... Nacional es buen equipo, pero creo que ganamos nosotros... Y no hay tercer partido". Esto es Racing. Tranquilidad, optimismo, fe, mientras esperan el gran encuentro.



# MIENTRAS PASAN LOS AÑOS

EPISODIOS SALIENTES EN LA HISTORIA DEL DEPORTE ARGENTINO

Texto: JUAN DE LA CANCHA

Dibujo: MARTINEZ



En nuestro fútbol ha habido varios quintetos delanteros que perduraron en el recuerdo. Pero hubo uno que alcanzó la fama actuando en cuarta especial (hoy tercera) y en esa categoría se ganó un lugar en el historial del fútbol argentino. Fue aquella de Ferro Carril Oeste, integrada por Maril, Borgnia, Sarlanga, Gandulla y Emeal. No llegó nunca dicha delantera a jugar completa en primera, porque su misma fama la disgregó. Maril fue a Independiente; Borgnia a San Lorenzo; Sarlanga a Boca Juniors, donde luego jugaron Gandulla y Emeal, aunque previamente ambos jugaron durante una temporada en Brasil.



De aquel equipo de San Lorenzo, campeón de 1946, lo que más se recuerda es el formidable trío central de su vanguardia: integrado por Farro, Pontoni y Martino. Pero lo cierto es que la línea media de ese San Lorenzo, que la componían Zubietta, Grecco y Colombo, fue igualmente factor importantísimo de la gran conquista que ese año logró el "Ciclón". De esos tres últimos cracks que recordamos a Bartolomé Colombo, que figura en la nómina selecta del puesto en el historial del fútbol argentino. De sus muchas virtudes, la regularidad fue, sin duda, la más relevante. Por esa condición, que lo distinguía tanto, fue apodado "la gota de agua" en el Sudamericano de 1945 jugado en Chile.

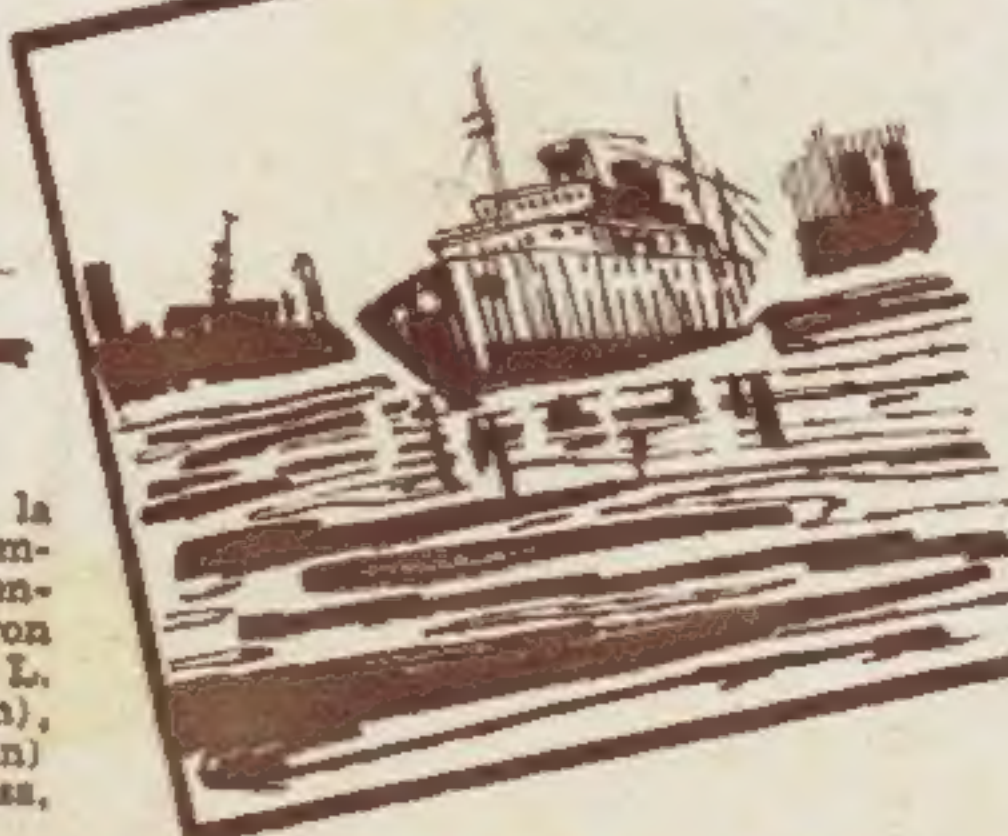


Uno de los partidos más emocionantes en el historial del clásico Boca-San Lorenzo, por el ritmo de la lucha y las alternativas del scorer, fue el que protagonizaron esos equipos el 19 de setiembre de 1943. A poco de iniciado el match, Rosell abrió el marcador para Boca. Igualó Borgnia; pero un minuto después volvió a sacar ventajas Sarlanga. Empatizó Martino, y aumentó Etchepare para San Lorenzo, y Sarlanga dejó el marcador 3 a 3 sobre el final del primer tiempo. En la segunda parte, Gandulla y Marante elevaron a 5 el haber boquense. Borgnia colocó otra vez al "Ciclón" a las puertas del empate, pero Corcuera liquidó la cuestión, brindándole al encuentro un final, favorable a Boca, de 6 a 4.

Antonio Sastre alcanzó el pináculo de su fama deportiva en las filas de Independiente. Tomás Beristain se consagró como crack indiscutible en las de Platense, y luego, en pleno apogeo de su prestigio, pasó a las de San Lorenzo de Almagro. Pero, pese a haberse bifurcado así sus destinos futbolísticos, Sastre y Beristain tuvieron un origen común. Los dos actuaron juntos en el equipo del club Progresista, modestísima institución que se permitió lo que podemos llamar el "lujo" de que el ala izquierda de su vanguardia estuviera integrada por esos dos nombres que tanto significaron después en las canchas argentinas.



El día 19 de febrero de 1923 partía de nuestro puerto, rumbo a los Estados Unidos, el vapor "Southern Cross". Parecía un viaje más de aquella nave. Pero no era así. El que iniciaba ese día tenía especial significación para el deporte argentino. Uno de sus pasajeros era Luis Angel Firpo. El "Toro salvaje de las pampas" iba a cumplir su segunda campaña en el ring mismo iba a culminar en el ring del Polo Grounds frente a Jack Dempsey, en match por el título mundial de los pesados, que luego fue bautizado como "el combate del siglo". Perdió Firpo, pero la duda seguirá en todos los corazones argentinos.



Aunque sólo en 1926 se concretó, en marzo de 1925 se daba como un hecho la reunificación del fútbol local, dividido desde 1919. Y el 18 de ese mes, un combinado de jugadores de la Asociación Amateur y la Asociación Argentina enfrentó al conjunto del club Palestra Italia, de Brasil. Los nuestros formaron con Croce (Racing); Castagnola (Racing) y Recanatini (Almagro); Monti L. S. (Alvear); Luis Monti (San Lorenzo) y Colico (Atlanta); Loizo (Huracán); Fernández (Temperley); Caldas (Defensores de Belgrano); Chiessa (Huracán) y Orsi (Independiente). Ganaron los nuestros por 3 a 1, con goles de Chiessa, Loizo y Fernández. El del Palestra lo convirtió Feiticio.





# El volante no es un par de riendas.

Usted y nosotros sabemos que la tracción delantera da muy buenos resultados.

El auto tiene más agarre y tira más en cualquier terreno.

Y las piernas de la familia agradecen que no haya cañonera de transmisión en el piso.

*Pero... la tracción delantera hace que la dirección sea dura, rígida.*

*Que usted tenga que tirar del volante como si fueran riendas guiando 33 HP.*

*Sin embargo... el Renault 4L tiene tracción delantera y su volante se mueve con un dedo.*

La solución la encontramos en un doble cardan telescópico.

El hace la fuerza mientras usted maneja un verdadero volante y no un par de riendas.

Para hacer el Renault 4L utilizamos lo mejor de la mecánica.

Y lo perfeccionamos.



...para inteligentes.

Producto de calidad de INDUSTRIAS KAISER ARGENTINA

<https://argentoteca.blogspot.com>

Concesión  
Argentina  
Central

CONCESION N° 3884

Imp. en Abril - Agosto 1967  
Industria Argentina

K 54